

ILSEDER NACHRICHTEN

Ämtliches Mitteilungs- und Informationsblatt der Gemeinde Ilsede

Herausgeber: Gleitz GmbH | 31185 Nettlingen | Tel.: 05123/40627-0 | www.gleitz-online.de

30. September 2026

Nr. 9/26 | Ausgabe 204 | 12. Jahrgang

In dieser Ausgabe

Aktuelle Fitness-Angebote
des SV Teutonia

Ölsburger Fanfarenzug
feiert Jubiläum
beim Volksfest

MTV Ölsburg
unterwegs in Magdeburg

VT Union Groß Ilsede e. V.:

Zehn Jahre Boule in Groß Ilsede

Groß Ilsede. Bei bestem Sommerwetter feierte die Bouleabteilung von VT Union Groß Ilsede am 29. August ihr zehnjähriges Bestehen. Rund 70 Gäste waren zur Jubiläumsfeier auf die Bouleanlage gekommen. Nach einem Sektempfang begrüßte Abteilungsleiter Klaus Knicker die Gäste und erinnerte an die Entwicklung der vergangenen zehn Jahre. Ein besonderer Schwerpunkt lag auf dem Dank an die zahlreichen Unterstützer und Förderer, die zum Aufbau und zur Weiterentwicklung der Bouleanlage beigetragen haben.

Auf einer von Manfred Schwoppe zusammengestellten Fotowand konnten die Besucher die Entstehung der Anlage und zahlreiche Aktivitäten der vergangenen zehn Jahre Revue passieren lassen. Schwoppe hatte zudem für



die festliche Dekoration des Bouleplatzes gesorgt.

Auch sportlich wurde das Jubiläum gefeiert. 30 Teilnehmer traten in acht Triplette-Teams gegeneinander an. Die Mannschaften setzten sich aus ört-

lichen Vereinen, Abteilungen von VT Union und Sponsoren zusammen. Die Gastgeber übernahmen dabei die Schiedsrichteraufgaben.

Nach drei Vorrundenspielen kam es zu einem spannenden

Endspiel, in dem sich das Team Männersport gegen das Team Trainer durchsetzte. Den dritten Platz belegte das Team KKS, gefolgt von der Damengymnastik.

Bei der abschließenden Siegerehrung erhielten alle Teams eine Urkunde und eine Flasche Vereinswein. Die drei Erstplatzierten durften sich zusätzlich über einen Pokal freuen.

Für das leibliche Wohl hatten die Damen der Bouleabteilung Kaffee und Kuchen vorbereitet. Später wurde bei Bratwurst und Getränken noch in geselliger Runde gefeiert.

Das Jubiläumsfest zeigte einmal mehr, dass sich die Bouleanlage in den vergangenen zehn Jahren zu einem festen Bestandteil des Vereinslebens bei VT Union Groß Ilsede entwickelt hat.

Klaus Knicker



**OBST, GEMÜSE
UND KÜRBISSE**

HOF Lauenroth

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Bültener Straße 3
31246 Ilsede / Adenstedt
Tel. 05172/7583
www.hof-lauenroth.de

MÜLLTASCHE? HELLMICH!

Industriestr. 57 / 31275 Lehrte
WWW.HELLMICH-RECYCLING.DE 05132 588 3131

Heizung · Sanitär · Solar · Biomasse
JÖRG BOKELMANN

Meisterbetrieb der Innung

- Badsanierung in einer Hand
- Wartung + Planung von Solaranlagen
- Haustechnik
- Wärmepumpen

WIR SUCHEN AZUBIS (m/w/d)

Teichstraße 16 · 31174 Ottbergen
Telefon (0 51 23) 78 00 · shk-bokelmann@t-online.de · www.bokelmann-shk.de
GSW-zugelassener Fachbetrieb nach WHG · E.ON Vertragspartner

SCHACKERT
Mein Bad, meine Heizung - mein Meister.

- Bäder und Heizung
- 3D-Badplanung
- Wärmepumpen
- Solaranlagen

Wärmepumpen-Fachplaner nach VDI 4645

Tel.: 05172 2426

www.bäder-und-waerme.de

Lahbergpraxis
Dr. med. Cordula Kauschke

FACHÄRZTIN FÜR ALLGEMEINMEDIZIN
FACHÄRZTIN FÜR ANÄSTHESIE
NOTFALLMEDIZIN

Praxisübernahme

Liebe Patientinnen und Patienten,
liebe Kolleginnen und Kollegen,

zum 01.10.2026 übernehme ich die Praxis für
Allgemeinmedizin von Herrn Dr. Dan-Valentin Cajvan.

🏠 Oberger Hauptstraße 13a
31246 Ilsede / Oberg
☎ 05172 94294

Neue Sprechzeiten:
Mo-Fr 07.30-11.30
Mo, Di, Do 14.00-17.00

Wir freuen uns auf Sie!

Wichmanns Preisgarantie Besser hören. Mehr erleben.

Qualität statt Quantität



Eigenanteil
0 €

+ Mit dabei^{2,3}

- ✓ TV-Hörverstärker
- ✓ Fernbedienung
- ✓ Handy-App



Anderes Hörgeräte-Angebot gefunden? Wir ziehen 10% mehr ab!⁴

¹ Es muss eine gültige Verordnung vorgelegt werden. ² TV-Box & Fernbedienung sind nur beim Kauf eines neuen Hörgerätepaars kostenlos erhältlich. ³ Keine Barauszahlung möglich. Nicht übertragbar auf andere Personen. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen, Rabatten oder Wertscheinen. Gültig vom 02.10.2026 bis 30.10.2026. ⁴ Das gefundene Angebot muss vorgelegt werden und von einem seriösen Anbieter/ Mitbewerber aus dem umliegenden Kreis stammen.



Mehr als 1000
zufriedene Kunden
bei Wichmann

Weitere Details
zum Angebot



WICHMANN
DAS PEINER
ZENTRUM
FÜRS HÖREN UND SEHEN

Jetzt Termin buchen

☎ 05171-7906686
📍 Celler Straße 58, 31224 Peine
🌐 WICHMANN-zentrum.de
🕒 Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9.30 - 13.30 Uhr

WIR sind für Sie da

RATHAUS

Gemeinde Ilsede, Eichstraße 3, 31241 Ilsede
Telefon: 05172/411-0, gemeinde@ilsede.de,
www.gemeinde-ilsede.de

ÖFFNUNGSZEITEN

Rathaus Groß Ilsede und Außenstelle Gadenstedt

Am Breiten Tor 1, 31246 Ilsede
Montag–Freitag 08.30–12.00 Uhr
Donnerstag 14.00–17.00 Uhr

Bürgerbüro

Montag–Freitag 08.30–12.00 Uhr
Montag 14.00–16.00 Uhr
(nur nach Terminvereinbarung)
Donnerstag 14.00–18.00 Uhr

Zentrale Störungsnummer des Wasserverbands

Peine für Trink- und Abwasser-Störungen im gesamten
Gemeindegebiet Ilsede – Telefon: 05171/956-199

AUS DEM RATHAUS

Online-Fundsachen

Eine Übersicht der im Fundbüro der Gemeinde Ilsede abgegeben/angezeigten Gegenstände finden Sie auf unserer Homepage unter <https://www.gemeinde-ilsede.de/rathaus/dienstleistungen/online-fundbuero/> oder Sie scannen den QR-Code.

Ist einer Ihrer Gegenstände dabei? Dann melden Sie sich im Rathaus, Eichstraße 3, Zimmer 8, Tel.: 05172/411-333.



Nils Neuhäuser genannt Holtbrügge als Bürgermeister wiedergewählt



V.l.: Nils Neuhäuser genannt Holtbrügge, Gemeindevorsteher Frank Meinecke

Bei der Kommunalwahl am 13. September 2026 wurde Nils Neuhäuser genannt Holtbrügge im Amt des Bürgermeisters der Gemeinde Ilsede bestätigt.

Im Anschluss an die Wahl gratulierte Gemeindevorsteher Frank Meinecke dem wiedergewählten Bürgermeister auch im Namen der Gemeindeverwaltung und überreichte ihm einen Blumenstrauß.

Nils Neuhäuser genannt Holtbrügge wird damit seine Arbeit als Bürgermeister der Gemeinde Ilsede in der kommenden Wahlperiode, die acht Jahre beträgt, fortsetzen.

Die Gemeinde Ilsede gratuliert Nils Neuhäuser genannt Holtbrügge zur Wiederwahl und wünscht ihm für die weitere Amtszeit alles Gute.

Einebnungen auf den kommunalen Friedhöfen der Gemeinde Ilsede

Die Einebnungen der Grabstätten finden zusammengefasst einmal jährlich im Herbst auf den 7 kommunalen Friedhöfen statt (Münstedt, Groß Ilsede, Ölsburg/Feldweg, Ölsburg/Gerhard-Lukas-Straße, Groß Bülten, Bülten und Solschen). Berücksichtigt werden die abgelaufenen Grabstätten in dem Zeitraum vom **01.10. des Vorjahres bis zum 30.09. des aktuellen Jahres**.

Die Nutzungsberechtigten wurden entsprechend angeschrieben und informiert.

Die Einebnungen beginnen in Kürze und werden bis Mitte November abgeschlossen sein.

Hinweis der Gemeinde Ilsede: Die Gemeinde Ilsede ist nicht verpflichtet, Grabmal, Einfassungen und die sonstigen baulichen Anlagen zu verwahren.

Die Nutzungsberechtigten werden gebeten, Gegenstände der Grabstätte, die sie gerne behalten möchten (z. B. Grabmal, Einfassungen, Pflanzen, Grabschmuck), selbstständig von der Grabstätte zu entfernen. Sollten bis zum Zeitpunkt der Einebnung die Gegenstände nicht abgeräumt sein, erfolgt eine entsprechende Entsorgung durch die Gemeinde Ilsede.

Bei Fragen steht Ihnen die Friedhofsverwaltung unter der Telefonnummer 05172/411-804 oder via E-Mail c.mueller@ilsede.de gerne zur Verfügung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Die Friedhofsverwaltung

Netzwerken mit Genuss: Unternehmerinnen zu Gast im Café Auszeit

Neue Kontakte, fachliche Impulse und konkrete Kooperationen standen beim jüngsten Treffen des Unternehmerinnen-Netzwerks Ilsede im Mittelpunkt.



Am 9. September trafen sich Unternehmerinnen, Selbstständige, Frauen in Führung und Gründungsinteressierte im Café Auszeit in Groß Ilsede. Gastgeberin Cicek Uzun begrüßte die Teilnehmerinnen mit einem Begrüßungsgetränk und gab Einblicke in ihr Unternehmen.

Für fachliche Impulse sorgten Doris Friesecke und Selina Büscher von der Praxis für Ernährungsberatung. Sie informierten über Ernährung als Baustein für Gesundheit und Prävention sowie über Wechseljahre und Lebensmittelverträglichkeiten. Außerdem erhielten die Teilnehmerinnen einen persönlichen Einblick in die Praxisräume und die tägliche Arbeit der beiden Ernährungsberaterinnen.

In einem Speed-Dating-Format tauschten sich die Teilnehmerinnen gezielt darüber aus, was sie suchen und was sie anbieten können. Die Ergebnisse wurden auf einer gemeinsamen Pinnwand festgehalten. Daraus entstanden bereits erste konkrete Kontakte und Kooperationen. Die Pinnwand soll bei den kommenden Treffen weiterwachsen und damit zu einem praktischen Marktplatz für Ideen, Kontakte und gegenseitige Unterstützung werden.

„Jede Unternehmerin bringt Erfahrungen, Wissen und Kontakte mit. Wenn wir das miteinander teilen, entsteht etwas, von dem viele profitieren können.“, sagt Anja Opitz, Gleichstellungsbeauftragte der Gemeinde Ilsede.

Unser nächstes Treffen findet am 26.11.2026 im Modehaus Decker statt. Aktuelle Termine und Anmelde-möglichkeiten gibt es unter: <https://eveeno.com/unternehmerinnen-netzwerk> oder dem nebenstehenden QR-Code.



INTERESSANT UND WISSENSWERT

Haus- und Straßensammlung 2026 für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.

GEMEINSAM FÜR DEN FRIEDEN

„Gemeinsam für den Frieden“ – zur Umsetzung dieses nach wie vor bedeutsamen Zieles werden dringend Spenden benötigt.

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. sorgt dafür, dass die Gefallenen des Ersten und Zweiten Weltkrieges würdig bestattet und ihre Gräber dauerhaft gepflegt werden. Die Einnahmen aus der alljährlichen Haus- und Straßensammlung bilden hierbei das finanzielle Fundament.

Durch Ihre Unterstützung werden Workcamps und Jugendbegegnungsstätten ermöglicht, um sich gemeinsam für den Frieden zu engagieren. Schulprojekte gegen Gewalt und Rassismus werden gefördert sowie Kriegsgräber als Gedenkort an die schrecklichen Folgen der Weltkriege erhalten, damit die Mahnung zum Frieden sichtbar bleibt.

Die diesjährige Haus- und Straßensammlung für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. findet statt, in der Zeit vom

1. September bis 31. Dezember 2026

Hierfür werden noch dringend Sammler/innen gesucht! Möchten Sie die wichtige Friedensarbeit des Volksbundes unterstützen?

Dann melden Sie sich bei der Friedhofsverwaltung, Frau Müller, Tel. 05172/411-804 oder c.mueller@ilsede.de. Vielleicht möchten Sie auch als Verein, Organisation oder Schule sammeln? In den vergangenen Jahren konnten bedauerlicherweise keine Sammlungen in der Gemeinde Ilsede durchgeführt werden, da keine Helfer/innen zur Verfügung standen, daher bitten wir herzlich um Ihre Hilfe!

Wir brauchen Sie!

Bitte unterstützen Sie diese wichtige Friedensarbeit durch Ihre Bereitschaft zu sammeln oder durch Ihre Spende! Mit dem Schutz der Gräber wird die Menschenwürde jener geachtet, die Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft wurden.

Sie möchten gerne digital spenden? Spenden mit dem Giro-Code – so funktioniert's:

Anleitung:

- Banking-App auf dem Handy öffnen
- Auf „Überweisen“ gehen
- Option „QR-Code scannen“ wählen
- Giro-Code einscannen
- Die App übernimmt die hinterlegte Kontoverbindung
- Gewünschten Spendenbetrag eingeben
- Überweisung bestätigen



Hinweis: Bei digitalen Spenden bis zu einer Höhe von 200 Euro wird der Kontoauszug als Spendenbescheinigung anerkannt.

Bankverbindung

Braunschweigische Landessparkasse
IBAN: DE72 2505 0000 0000 5574 21
BIC: NOLADE2HXXX

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Gemeinde Ilsede
Der Bürgermeister



Laub entsorgen – was ist zu beachten?

Mit Beginn der Herbstsaison fällt wieder vermehrt Laub an. Das Fegen und Entsorgen von Laub auf öffentlichen Straßen und Fußwegen sowie gemeinsamen Rad- und Fußwegen, Trenn- und Seitenstreifen ist Aufgabe der Eigentümer der anliegenden Grundstücke. Bitte berücksichtigen Sie bei der Laubentsorgung auf Ihrem Grundstück auch ökologische Aspekte: Ein kleiner Laubhaufen für Igel kann wertvollen Lebensraum schaffen. Der Bestand der Tiere ist bundesweit rückläufig; Igel stehen inzwischen auf der Roten Liste gefährdeter Arten.

Die Entsorgung des Laubs kann erfolgen über die Bioabfalltonne oder in Bioabfallsäcken von A+B. Die Bioabfallsäcke können im **Bürgerbüro im Rathaus Groß Ilsede**, Kundenzentrum von A+B Peine, auf den Wertstoffhöfen oder in den Verkehrsstellen: Bünten Schützenstraße 13 Postagentur Katja Schuchardt, Groß Lafferde, Bierstraße 47 Postagentur Marina Höhne erworben werden.

Die zusätzlichen Bioabfallsäcke kosten **3,00 € pro Stück**, haben ein Volumen von **60 Litern** und dürfen mit **maximal 15 Kilo** befüllt werden. Bitte haben Sie Verständnis, dass nur diese Zusatzsäcke von A+B Peine bei der Abholung berücksichtigt werden. Größere Mengen Laub können Sie direkt auf den Wertstoffhöfen oder im Biogenen Zentrum in Hohenhameln-Mehrum entsorgen.

Eine Abholung von Laubsäcken durch den Bauhof der Gemeinde Ilsede ist grundsätzlich nicht möglich.

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Webseite: www.ab-peine.de oder in der Außenstelle des Rathauses, Herr Rühmann, Tel. 05172-411-872, Mail: r.ruehmann@ilsede.de.

BEKANNTMACHUNGEN

Kommunalwahl 2026

Bekanntmachung der Ergebnisse

Die Kommunalwahl 2026 ist abgeschlossen. Am Sonntag, 13. September, haben die Bürgerinnen und Bürger ihre Stimmen abgegeben. Die Ergebnisse der Wahlen in der Zuständigkeit der Gemeinde Ilsede sind über den abgedruckten QR-Code abrufbar.

Die Ergebnisse der Kreistagswahl sowie der Stichwahl zum Landrat werden nicht über die Gemeinde Ilsede veröffentlicht, da hierfür der Landkreis Peine zuständig ist.



Ein besonderer Dank gilt allen 200 Wahlhelferinnen und Wahlhelfern, die bei Haupt- und Stichwahl in den Wahllokalen während der Stimmabgaben und bei der Auszählung eingesetzt waren. Alle waren am Sonntag der Hauptwahl bis tief in die Nacht im Einsatz, um die Stimmen sorgfältig auszuzählen und die Ergebnisse zu ermitteln. Auch den Beschäftigten der Gemeinde Ilsede, die als Wahlhelferinnen und Wahlhelfer zur Verfügung standen und teilweise ebenfalls an beiden Wahlsonntagen im Einsatz waren, gilt ein herzlicher Dank. Sie alle übernehmen damit eine wichtige Aufgabe für den Ablauf der Wahlen und leisten einen wertvollen Beitrag zur Demokratie. Das Wahlehrenamt ist ein wichtiger staatsbürgerlicher Beitrag. Die Durchführung von Wahlen ist auf die Unterstützung vieler ehrenamtlich tätiger Bürgerinnen und Bürger angewiesen. Ohne ihre Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen und sich für die Allgemeinheit einzusetzen, wären Wahlen in dieser Form nicht möglich. Die Gemeindegewahlleitung bedankt sich bei allen Beteiligten herzlich für ihren Einsatz, ihre Zeit und ihre Unterstützung.

gez. Frank Meinecke, Gemeindegewahlleiter



Schützenverein 1905 Ölsburg e. V.:

Infos und Termine

Ölsburg. Am **Samstag, 7. November**, ab 19.30 Uhr, wird das Geheimnis um die neue Majestät „Kleine Königin“ oder „Kleiner König“ bzw. „Zaunkönigin“ oder „Zaunkönig“ im Rahmen eines gemütlichen Beisammenseins gelüftet. Alle Schüsse sind bereits abgegeben.

Interessierte tragen sich bitte bis spätestens 30. Oktober in die im Clubraum aushängende Liste ein, damit auch ausreichende

Stärkung organisiert werden kann. Das jährliche Braunkohlesessen wird für den 15. November (Volkstrauertag), ca. 13 Uhr, geplant. Daher bitte auf den Ausgang achten und bis spätestens 6. November eintragen. Die Resonanz entscheidet, ob das Essen stattfinden wird.

Weitere Informationen zu den Terminen können auch über die WhatsApp-Gruppe folgen.

Elisabeth Waatsack

Neuer Kurs beim SV Teutonia:

Yoga am Morgen

Groß Lafferde. Du möchtest Dich gerne achtsam bewegen, Deine Beweglichkeit fördern und im Einklang mit Deinem Atem Kraft tanken? Du willst sanft Stress abbauen und Körper, Geist und Seele eine wohltuende Auszeit schenken – und das ganz bewusst am Vormittag?

Ein aktiver Start in den Tag bringt entscheidende Vorteile mit sich, denn sanfte Bewegung am Morgen kurbelt den Stoffwechsel an und bringt das Herz-Kreislauf-System optimal in Schwung, ohne den Körper zu überlasten. Die Kombination aus Dehnung und bewusster Atmung fördert die Durchblutung, stärkt die Gefäße und sorgt für eine verbesserte Sauerstoffversorgung, sodass Du mit spürbar mehr Energie und mentaler Klarheit in den Tag startest. Egal, ob Du bereits Erfahrung mitbringst oder Yoga ganz neu für Dich entdecken möchtest: Hier bist Du in einer motivie-

renden Atmosphäre herzlich willkommen. Unter der Leitung von Anja Frommherz verbinden wir fließende Bewegungen mit bewussten Atemübungen, um mehr Flexibilität und Gelassenheit in Deinen Alltag zu bringen, wobei jeder ganz ohne Druck im eigenen Tempo trainiert. Der Kurs startet am **3. November** und findet alle 14 Tage vormittags von 9.30 bis 10.30 Uhr im Gymnastikraum der Turnhalle Südstraße in Groß Lafferde statt. Die weiteren Termine sind der 17. November, 1. Dezember und 15. Dezember 2026. Vereinsmitglieder nehmen für eine Gebühr von 10 Euro teil, während Nichtmitglieder 32 Euro zahlen. Probier es einfach aus, tu Deinem Herz-Kreislauf-System etwas Gutes und melde Dich jetzt ganz unkompliziert per E-Mail beim SVT unter turnenundtanzen@sv-teutonia.de an.

Nannina Schulz

VT Union Groß Ilsede e. V. ab dem 14. Oktober:

IDOGO-Kurs

Groß Ilsede. VT Union bietet ab 14. Oktober wieder einen IDOGO-Kurs an. IDOGO wird mit einem speziellen Stab ausgeführt und dient der Mobilisierung und Verbesserung der Atmung und trägt zur Stressbewältigung bei.

Die Bewegungskoordination im Brust- und Schulterbereich wird optimiert.

Der Kurs wird von Heike Bae-

rens geleitet, eine zertifizierte IDOGO-Übungsleiterin.

Er beginnt am 14. Oktober und findet immer mittwochs um 10 Uhr im AktivCenter des Vereins (Kursraum OG) statt.

Wer Interesse hat, IDOGO einmal auszuprobieren, sollte sich jetzt in unserer Geschäftsstelle melden, Mail: center@vtunion.de, Tel. 054172 4127722.

Peter Valentin-Weigand

„Spezial-Schuhe bei Diabetes“:

SHG Diabetes Treffen

Bülten. Ein langjähriger Diabetes kann Nervenschäden (Polyneuropathie) verursachen, wodurch Betroffene Druckstellen, Blasen oder Verletzungen am Fuß oft nicht spüren. Dann sind spezielle Diabetikerschuhe notwendig.

Der orthopädische Schuhtechniker Jörg Breymann vom orthopädischen Fachhandel Peine wird daher am **Dienstag, 20. Oktober** im Bürgerzentrum Bülten, Am Bürgerzentrum 2, um 19 Uhr zum Thema: „Spezial-Schuhe bei Diabetes“ in der SHG Diabetes Bülten er-

läutern, wie ein diabetischer Schuh beschaffen sein muss bei Schutz vor Wunden, die Druckverteilung, Atmungsaktivität und was die Kassen evtl. dazuzahlen. Der passgenaue Schuh macht hier den Unterschied. Alle Diabetiker und Interessierte sind herzlich eingeladen.

Weitere Informationen können sie unter 05172 6485 bei Gerhard Bässler erfragen.

Wir würden uns freuen, an diesem Abend wieder viele Besucher begrüßen zu können.

Gerhard Bässler

Noch genügend freie Termine in Oberg:

Lebendiger Adventskalender

Oberg. Kaum ist die Hitzewelle vorbei, schon erreichen mich die ersten Anfragen zum lebendigen Adventskalender. Ja, erfreulicherweise haben wir bereits ein paar Gastgeber.

Aber es sind noch genügend

Termine frei! Deshalb traut Euch, meldet Euch als Gastgeber an und kommt ins Gespräch mit alten und neuen Bekannten. Nähere Infos und Anmeldung bei Inge Roffmann 0176 21559652

Inge Roffmann

Oktober Programm

Montags: kochen und die Stunde der Großen

Dienstags: Umweltgruppe und Gitarrenunterricht

Mittwochs: BJJ, Brain&Chill und backen

Donnerstags: Kreativwerkstatt und Ausflugstag

08.10. Kinotag ab 12 Jahren

24.10. Ausflug nach Hamburg

29.10. Halloween Party

Vom 12.10.–23.10. findet unsere Herbstferienbetreuung statt.

In dem Zeitraum öffnet das Badehaus nur Dienstag und Mittwoch von 16–19 Uhr.

- Dachdeckerei
- Bauklempnerei
- Fassadenbau
- Holzbau
- Schieferarbeiten
- Velux Partnerbetrieb
- Solaranlagen

Wesche Dachtechnik
seit 1966

Tel. 0 51 74/9 21 26, Fax 0 51 74/9 21 27

Dachdeckermeister **Dirk Wesche**

31246 Ilsede-Groß Lafferde,
Wörlkamp 5

»Wir schärfen Ihre Sinne!«

SIGNIA Testen Sie kostenlos die neuesten Hörsysteme. Nahezu unsichtbar im Ohr.

Hörgeräte in Wendeburg
05303-9706420

Hörgeräte in Hohenhameln
05128-4091801

HÖRAKUSTIK DEGA

Stein- und Bildhauerei Ritter-Wagner

gegründet 1908

BEI UNS

Große Auswahl an Zierkies, Edelsplitt & Gабionensteinen

Grabmale • Grabanlagen • Grabschmuck
Liegesteine, Schriftplatten • Außen/Innentreppen,
Fensterbänke u.v.m. aus Naturstein

31246 Ilsede/Groß Lafferde
Ludwig-Jahn-Str. 18
An der Bundesstraße 444

Telefon 05174/446
Mail: ritter-wagner@vodafoneemail.de
www.ritter-wagner.de

FAMILIEN- UND PRIVATANZEIGEN

Adenstedt
Erdgeschosswohnung
inkl. Gartenteilstück
ab 01.10.2026 frei,
ca. 110 m², 4 Zi., Küche/
Bad/Nebenräume
KM 680,- €
Tel.: 0175 - 436 235 7

Adenstedt
Altbauwohnung ab
01.09.2026 frei,
ca. 120 m², 4 Zi.,
Küche/Bad/WC
KM 720,- €
Tel.: 0175 - 436 235 7

 **Karlheinz Gieselmann**
† 9. August 2026
Herzlichen Dank
sagen wir allen, die sich in Trauer
mit uns verbunden fühlten,
ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten und
gemeinsam mit uns Abschied nahmen.
Bärbel Gieselmann und Kinder

 Groß Lafferde, im September 2026
Danke an alle, die sich in stiller
Trauer mit uns verbunden
fühlten und ihre Anteilnahme
in vielfältiger und liebevoller
Weise zum Ausdruck brachten.
Siegrid Kriskcher
† 27.8.2026
Im Namen aller Angehörigen
Sonja Priebe
Nicol Kummer

Statt Karten
*Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren.
Aber es ist gut zu erfahren, wie viele ihn gern hatten.*
Für die herzliche Anteilnahme zum Tode unserer geliebten
Regina Loewe
sagen wir allen Danke.
Im Namen aller Angehörigen
Ein Teil der Geldspenden geht an die Hospizbewegung Peine e. V.

GLEITZ
Ihr Verlag für die Region
In schweren Stunden
Persönliche und individuelle Beratung
bei Trauer- und Trauerdankanzeigen.
Telefon: 05123 40627-0
Muster auf www.gleitz-online.de

Groß Lafferde, im September 2026
Statt Karten

Wir möchten auf diesem Weg all denen Dank sagen, die sich mit uns
in Trauer um meinen lieben Mann, unseren guten Vater und Großvater
verbunden fühlten und durch Anteilnahme und Gedanken in jeder Form
ihr Mitgefühl zum Ausdruck brachten.
Besonders bedanken wir uns bei der Krankenpflege Köhler, der Tages-
pflege des ASB in Lengede für die fürsorgliche Betreuung, Schierding
Bestattung sowie Blumenhof Schierding und der Pastorin Julia
Braunsteiner für ihre einfühlsamen und tröstenden Worte.
Adolf Fritz
† 9. August 2026
Im Namen aller Angehörigen
Familie Fritz

Am 6. November im Sportheim:

Treffen der ehemaligen
Adenstedter Handballer

Adenstedt. Am Freitag, 6. November, treffen sich um 19 Uhr die ehemaligen Handballer im Sportheim Adenstedt. Alle ehemaligen Handballspieler der SG Adenstedt sind gerne gesehen, um über alte Zeiten zu reden. Du hast Lust dabei zu sein?
Dann melde Dich bitte bis zum 30. Oktober bei Dirk Wedler (Mobil: 0151 55929544) oder bei Uwe Giesemann (Mobil:

0175 2618729, Mühlenring 12 in Adenstedt) an. Bitte bei der Anmeldung auch den Essenswunsch mitangeben. Zur Auswahl stehen folgende vier Gerichte: 1. Sauerkraut mit Bratkartoffeln, 2. Hähnchenschnitzel mit Pommes, 3. Currywurst mit Pommes oder 4. Strammer Max.
Wir freuen uns auf Dich.
Dirk Wedler und
Uwe Giesemann

Blutspendeaktion in Groß Lafferde:

16.000ste Blutspende
durch Nele Everling

Groß Lafferde. Die jüngste Blutspendeaktion in Groß Lafferde war ein voller Erfolg und setzte zugleich einen besonderen Meilenstein. Mit der 16.000. Blutspende erreichte der Ortsverein einen Moment, der die langjährige Unterstützung und das Engagement der Spenderinnen und Spender eindrucksvoll widerspiegelt. Für diese besondere Spende wurde Nele Everling geehrt, die als Jubiläumsspenderin ein Präsent überreicht bekam.

Insgesamt 131 Spender folgten dem Aufruf zur Blutspende – ein starkes Zeichen für die hohe Bereitschaft in der Region, sich für andere Menschen einzusetzen. Das Blutspendeteam aus Springe zeigte sich beeindruckt von der Organisation vor Ort und lobte besonders die Verpflegung, die den Tag zu einem angenehmen Gemeinschaftserlebnis machte.

Die Blutspenderinnen und Blutspender konnten aus über 20 frisch zubereiteten Salaten wählen, die von den Helferinnen und Helfern liebevoll zusammengestellt worden waren. Ergänzt wurde das Angebot durch gegrillte Würstchen, die großen Zuspruch fanden. Als Getränke standen unter anderem alkoholfreies Weizenbier sowie weitere Erfrischungen bereit, die nach der Spende gerne angenommen wurden.

Die gelungene Mischung aus herzlichem Empfang, guter Organisation und einem außergewöhnlich vielfältigen kulinarischen Angebot sorgte dafür, dass die Aktion nicht nur medi-



zinisch wertvoll, sondern auch gesellschaftlich bereichernd war. Die Verantwortlichen zeigten sich dankbar für die hohe Beteiligung und hoffen, dass die positive Resonanz auch künftig viele Menschen motiviert, an den Blutspendeterminen teilzunehmen.

Der nächste Termin findet am **14. Dezember** statt. Ab 2027 werden die Blutspendetermine freitags sein.
Antje Dankers

Bereits am 6. November:

Kinoabend in Solschen

Solschen. Am 9. November 1989 fiel die Berliner Mauer. Aus diesem Anlass haben wir unseren Kinoabend in der St. Pancratii-Kirche in Solschen auf den 6. November vorverlegt. Der witzige, melancholische, aber auch

versöhnliche Film beschreibt eine unfreiwillige Fluchtgeschichte.

Beginn ist um 19.30 Uhr und ab 19 Uhr können Sie sich mit Popcorn und Getränke auf einen schönen Kinoabend einstimmen.
Die Kirchengemeinde

Bürger für Groß Bülten am 4. Oktober:

Kaffeenachmittag mit BINGO

Groß Bülten. Nach unserer Sommerpause, wollen wir gleich unseren Kaffeenachmittag mit BINGO am 4. Oktober, 15 Uhr im Dorfgemeinschaftsraum Groß Bülten starten.

Es gibt Kaffee und Kuchen. Mi-

chaela Cox (email: mcox0121@gmail.com, Tel.: 5343 oder Handy: 015758903792).

Wir holen Sie auch gerne zu Hause ab, bitte bei der Anmeldung bescheid geben.

Michaela Cox

Good Vibes & Afrikanische Beats:

Entdecke den Rhythmus
in Groß Lafferde!

Groß Lafferde. Lust auf einen echten Energiekick? Die Trommelgruppe DIARA – deren Name „Geschenk“ bedeutet – bringt die faszinierende Welt der afrikanischen Rhythmen direkt zu uns nach Groß Lafferde. Am 14.11.2026, 10 bis 12 Uhr, lädt die Gruppe alle Neugierigen herzlich in die Turnhalle an der Südstraße in Groß Lafferde ein, um in die Welt der Percussion einzutauchen und die positive Kraft der Gemeinschaft zu erleben. Unter der professionellen Leitung des Trommellehrers Sebastian Inga steht vor allem der Spaß im Vordergrund. Ganz nebenbei fördert das Trommeln die Koordination und Konzentration, während

der Alltag beim gemeinsamen Musizieren schnell in den Hintergrund rückt. Wer jetzt Lust bekommen hat, braucht keinerlei Vorkenntnisse: Das Angebot ist perfekt für Einsteiger geeignet und die passenden Trommeln werden vor Ort zur Verfügung gestellt. Die Teilnahmegebühr pro Termin beträgt für Mitglieder des SV Teutonia 9 Euro und für Nicht-Mitglieder 14 Euro. Die Anmeldung kann per E-Mail an turnenundtanzen@sv-teutonia.de erfolgen. Weitere Informationen findest Du auch auf der Website des SV Teutonia Groß Lafferde (www.sv-teutonia.de). Wir freuen uns auf Dich!

Nannina Schulz

Kulturverein Ilsede e. V.:

Loriot in Hannover und
Stefanie Quindel liest

Ilsede. Am Sonntag, 11. Oktober, liest ab 12 Uhr, auf Einladung des Kulturvereins Ilsede Stefanie Quindel Geschichten zum Herbst bei Rouladen-Varianten vom Rind und Kohl im Gasthof Radtke in Oberg, Oberger Hauptstraße 1. Anmeldeschluss 5. Oktober.

Am Mittwoch, 14. Oktober, wird der Kulturverein Ilsede die Sonderausstellung „Ach was. 103 Jahre Loriot“ im Wilhelm-Busch Museum Hannover mit der Bahn besuchen. Loriot, eigentlich Bernhard-Viktor Christoph-Carl von Bülow, genannt Vicco von Bülow, war einer der bekanntesten deutschen Humoristen, der von den 1950er Jahren an bis zu seinem Tod in Literatur, Fernsehen, The-

ater und Film tätig war. Anmeldeschluss: 12. Oktober.

Leider muss am Sonntag, 18. Oktober, der geplante Termin „Das grüne Spanien“ ausfallen. Der Reisebericht von Burckhard Kuhlows wird im nächsten Jahr nachgeholt.

Anmeldungen, auch von Nichtmitgliedern, nimmt der Kulturverein unter der Telefonnummer 05172 949 2480 (Anrufbeantworter) entgegen oder per E-Mail an die Adresse: info@kulturverein-ilsede.de.

Weitere Informationen finden Sie auch auf der Internetseite des Kulturvereins Ilsede e. V. unter der Adresse „www.kulturverein-ilsede.de“.
Achim Holstein

ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST

Kassenzahnärztliche Vereinigung Niedersachsen
Aktuelle Notdienstnummer: **05176 923399**
(Anrufbeantworteransage über diensthabende Zahnärzte)
Oder unter www.kzvn.de im Internet.

APOTHEKEN NOTDIENST

Apotheken-Notdienst 24 h
Festnetz: **0800 0022833**, Handy: **22833** (69 ct/Min.)
oder unter www.apotheken.de

GLEITZ
Telefon: 05123 40627-0
E-Mail: info@gleitz-online.de
Muster für Familienanzeigen unter www.gleitz-online.de

Ihr Verlag für die Region

Privatanzeigen in Ihrer Heimatzeitung
Individuelle Gestaltung, ohne Aufpreis
Lassen Sie sich von unseren zahlreichen Musteranzeigen inspirieren oder äußern Sie individuelle Wünsche.
Unschlagbare Reichweite
Mit uns erreichen Sie zuverlässig und preisgünstig alle Haushalte in Ihrer Gemeinde. Auf Wunsch auch darüber hinaus.

Adolf Fritz
† 9. August 2026
Im Namen aller Angehörigen
Familie Fritz

TV v. 1880 Klein Ilsede:

Erster Auftritt nach den Sommerferien



Den allerersten Auftritt nach den Sommerferien hatten die kleinen Tanzmäuse vom TV Klein Ilsede beim Sommerfest im Philipp-Spitta-Heim. Am Anfang sehr aufgeregt, aber dann mit Begeisterung dabei. Die Bewohner*innen haben begeistert mitgemacht und würden sich über eine Wiederholung freuen. Info: Mädchen ab 8 Jahren trainieren immer Dienstag ab 16.45 Uhr in der Mehrzweckhalle Klein Ilsede.

Petra Franke

KURZ & BÜNDIG

Der Jugendförderverein Atze Groß Lafferde organisiert auch für die Herbstferien-Aktionen. Weitere Informationen auf unserer Internetseite sowie auf unseren Social-Media-Kanälen.

Inken Oppermann

Heimat-Verein Oberg: Der Heimat-Verein Oberg lädt am 6.

November um 18 Uhr zum Martiniessen in den Gasthof Radtke ein. Zum Preis von 23 Euro pro Person gibt es wieder Grünkohl mit Bregenwurst und Kassler satt (Alternativessen möglich).

Karten können ab dem 26.10. bei Jan Hanke, Sonnenstr. 5, erworben werden. Wir freuen uns auf Euer Kommen. Der Vorstand

KIRCHENMELDUNGEN

Ev.-luth. St. Briccius Kirchengemeinde Adenstedt – Gottesdienste: So., 4.10., 11 Uhr ErntedankGD mit Taufe. Mo., 5.10., 9 Uhr ErntedankGD mit der Grundschule. So., 25.10., 11 Uhr Taufe.

Ev.-luth. Kirchengemeinden Bültten, Groß Bültten und Solschen – Gottesdienst: So., 4.10., Solschen: 10 Uhr GD; Bültten: 18 Uhr ErntedankGD mit Projektchor. So., 11.10., Gr. Bültten: 10 Uhr GD. So., 18.10., Bültten: 10 Uhr GD; Solschen: 18 Uhr GönnDir AbendGD. Mi., 21.10., Solschen: 12 Uhr KindergartenGD; Do., 22.10., Bültten: 11 Uhr KindergartenGD. Sa., 31.10. (Reformationstag), Bültten: 17 Uhr RegionalGD mit Lutherspiel, anschl. Lutherschmaus.

Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Nikolai Groß Ilsede – Gottesdienste So., 4., 11., und 25.10., 10.30 Uhr GD. Sa., 31.10., 10 GD zum Reformationstag.

Jeden Freitag um 18.30 Uhr findet eine ökumenische Zukunftsandacht in der Kath. St. Bernward Kirche Gr. Ilsede statt. Bürozeit: Dienstags von 16 bis 18 Uhr.

Ev.-luth. Kirchengemeinden Oberg und Münstedt – Gottesdienste: So., 4.10., Münstedt: 9.30 Uhr und Oberg: 11 Uhr GD zum Erntedankfest. So., 11.10., Münstedt: 10 Uhr GD. So., 18.10., Oberg: 10 Uhr FamilienGD zu den Kinderkirchentagen; So., 25.10., Münstedt: 10 Uhr GD. Sa., 31.10., Oberg: 10 Uhr GD zum Reformationstag.

Kath. Kirchengemeinde St. Bernward Groß Ilsede – Gottesdienste: Jeden Dienstag: 9 Uhr Hl. M. So., 4.10. 9.30 Uhr FamilienGD zum Erntedankfest, anschl. Caritasfrühstück. Mi., 7.10., Gadenstedt: 10 Uhr WortGD in der Seniorenresidenz „Brockenblick“. So., 11.10., 9.30 Uhr WortGD; So., 18.10., 9.30 Uhr Hl. M; 11 Uhr WortGD im Seniorenzentrum „Am Markt“; Mi., 21.10., 15.15 Uhr WortGD im Seniorenz. „Am Kugelwasserturm“. So., 25.10., 9.30 Uhr Hl. M.

Veranstaltungen: Sa., 3.10., 13 Uhr Pilgern im Herbst – Start in Steinbrück; Di., 6.10., 19.30 Uhr Sitzung des Kirchenvorstandes in Hohenhameln; Mi., 7.10., 15 Uhr Nicht allein – Gemeinsam – Seniorennachmittag; Do., 8.10., 16 Uhr Erstkommunionvorbereitung; Mi., 14.10., 17.30 Uhr St. Bernward – Kreativ, 19.30 Uhr Neuer Singkreis St. Bernward; Do., 15.10., 15 Uhr Familienkreis Paulus (Miosga); Fr., 23.10., 19 Uhr Jugendtreffen – Nachtwanderung in Ottbergen; Mo., 26.10., 16 Uhr Erstkommunionvorbereitung; Mi., 28.10., 19.30 Uhr Neuer Singkreis St. Bernward.

Kath. Kirche Mariä Himmelfahrt Steinbrück – Gottesdienste: Sa. 3.10., Steinbrück: 17 Uhr VorabendM, anschl. Begegnung; Fr., 9.10., Söhlde: 10.30 Uhr WortGD im SZ „Buddes Hof“ Sa. 10., 17. und 24. und 31.10., Steinbrück: 17 Uhr VorabendM (am 24.10. anschl. Missio-Aktion), Di., 20.10., Hoheneggelsen: 15.30 Uhr WortGDt im Seniorenzentrum. Sa., 31.10., Steinbrück: 16 Uhr Andacht für unsere Verstorbenen anschl. Gräbersegnung.

Veranstaltungen: Sa., 3.10., 13 Uhr Pilgern im Herbst – Start in Steinbrück; Di., 6.10., 19.30 Uhr Sitzung des Kirchenvorstandes in Hohenhameln; Do., 8.10., 16 Uhr Erstkommunionvorbereitung in Ilsede; Fr., 23.10., 19 Uhr Jugendtreffen – Nachtwanderung in Ottbergen; Mo., 26.10., 16 Uhr Erstkommunionvorbereitung in Ilsede.

Freie ev. Christengemeinde – sonntags 10 Uhr Gottesdienst und dienstags 19 Uhr Bibelbetrachtung mit Übersetzung auf Russisch und Kinderstunden. Weitere Infos unter: www.christengemeinde.ilsede.de Pastor Peter Treu, Tel. 0152 54049925.

MITGLIEDERVERSAMMLUNGEN

Bürgercorps Klein Ilsede

Klein Ilsede. Das Bürgercorps Klein Ilsede e. V. lädt alle Mitglieder am Freitag, 30. Oktober, um 19 Uhr in die Mehrzweckhalle zur diesjährigen Jahreshauptversammlung ein.

Tagesordnung: 1. Eröffnung und Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit; 2. Totenehrung; 3. Genehmigung des Protokolls der JHV 2025; 4.

Ehrungen; 5. Jahresbericht des Vorstands; 6. Kassenbericht; 7. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Vorstands; 8. Wahl des neuen Kassenprüfers; 9. Nachwahl des 1. Vorsitzenden; 10. Verschiedenes.

Anträge sind in schriftlicher Form zu stellen und bis zum 09.10.2026 beim Schriftführer Kai Riedel einzureichen.

Der Vorstand

Förderverein „Freibad am Bolzberg e. V.“

Gadenstedt. Zur ordentlichen Mitgliederversammlung des Fördervereins „Freibad am Bolzberg e. V.“ am Freitag, 23. Oktober 2026 um 18 Uhr, im Restaurant Santorini, Gadenstedt, Am Geierberg 23, 31246 Ilsede, wird eingeladen.

Tagesordnung: 1. Begrüßung und Eröffnung der Mitgliederversammlung; 2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit; 3. Sitzungsgemäß gestellte Anträge (bis 16. September 2026 beim stellv. Vorsitzenden eingegangen) werden verlesen und behandelt; 4. Genehmigung der Tagesordnung; 5.

Genehmigung des Protokolls der letzten Mitgliederversammlung vom 2. Oktober 2025; 6. Bericht des stellv. Vorsitzenden; 7. Finanzbericht des Schatzmeisters; 8. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Vorstands; 9. Aussprache über die Berichte; 10. Satzungsänderung § 8, § 11 und § 12; 11. Neuwahlen; 12. Verschiedenes / Ideen für das Freibad / Stimmen aus der Mitgliedschaft; 13. Schlusswort der/des 1. Vorsitzenden.

Heinz-Georg Baumann, stellv. Vorsitzender

Volksfestgemeinschaft Groß Ilsede von 1928 e. V.

Groß Ilsede. Wir laden die Mitglieder der Volksfestgemeinschaft Groß Ilsede herzlich zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am Freitag, 27.11.2026, in die St. Bernward Pfarrei Ilsede (Gerhardstraße 47, 31241 Groß Ilsede) ein. Die Versammlung beginnt um 19.30 Uhr.

Tagesordnung: 1. Begrüßung der Mitglieder durch den 1. Vorsitzenden; 2. Erörterung des Protokolls der Jahreshauptversammlung vom 28.11.2025; 3. Jahresbericht des Vorstandes; 4. Bericht der Kassierer; 5. Bericht der Kassenprüfer; 6. Entlastung des Vorstandes; 7. Neuwahlen / Ergänzungswahlen; 8. Erledigung von Anträgen; 9. Erhöhung des Mitgliedsbeitrags; 10. Verschiedenes.

Anträge an die Jahreshaupt-

versammlung müssen bis spätestens fünf Tage vorher beim 1. Vorsitzenden Hendrik Fasterling, Gerhardstraße 22, 31241 Ilsede, schriftlich eingereicht werden.

Anträge, die nicht auf der Tagesordnung stehen (Dringlichkeitsanträge) können nur mit zweidrittel Mehrheit der anwesenden Stimmberechtigten zur Beratung und Beschlussfassung gebracht werden.

Für den Termin des Groß Ilseder Volksfestes 2027 steht der Vorstand derzeit in Verhandlung mit den Schaustellern.

Nach Beendigung der Versammlung ist wie immer ein Imbiss vorgesehen.

Wir freuen uns auf einen gemeinsamen Abend mit den Vereinsmitgliedern.

Der Vorstand

ÄRZTLICHER NOTDIENST

Rufen Sie in Notfällen die 112!

Wenn Sie außerhalb der hausärztlichen Sprechzeiten ärztliche Hilfe benötigen wählen Sie die 116 117 (entgeltfrei aus dem Fest- und Mobilfunknetz). Allgemeiner Bereitschaftsdienst mit Sprechstunde im Klinikum Peine (Virchowstr. 8 h) Mi. u. Fr. 15 bis 20 Uhr sowie Sa., So. und feiertags 9 bis 20 Uhr. Telefonisch auch über die 116 117 zu erreichen. Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst Sprechzeiten (Tel. 0531 24 14 333) Mo., Di., u. Do. 20 bis 22 Uhr; Mi. u. Fr. 16 bis 22 Uhr sowie Sa., So. und feiertags 10 bis 20 Uhr (außerhalb dieser Zeiten wählen Sie die 116 117). Augenärztlicher Bereitschaftsdienst im Städtischen Klinikum (Salzdahlumer Str. 90, BS; 0531 700 99 33) mit Sprechzeiten Mo., Di., u. Do. 20 bis 22 Uhr; Mi. u. Fr. 18 bis 22 Uhr sowie Sa., So. und feiertags 10 bis 16 Uhr (außerhalb dieser Zeiten wählen Sie die 116 117).

TerminServiceStelle der Kassenärztlichen Vereinigung (Mo.–Fr., 8–18 Uhr): 0511 56999793 oder: www.meinfacharzttermin.de

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

03. und 04.10. Dr. Sarah Lauenstein-Bosse, Bodenstedt 05302 3406
10. und 11.10. Tä. Cordula v. Linden, Specken 9 05303 930175
Wendeburg

17. und 18.10. Dr. Dorothee Müller, Edesse 05176 7332
24. und 25.10. Kleintierpraxis Zugehör, Stederdorf 05171 5867698
31.10. u. 01.11. Dr. Friederike Schmidt, Peine 05171 48161

SOLARTECHNIK
PHOTOVOLTAIK (PV)
STROMSPEICHER

cbe SOLAR.de
Bierstraße 50 – 31246 Ilsede / Gr. Lafferde
fon: 05174 – 92 23 45

Hörgeräte B.Kress

40 Jahre Familien-Meisterbetrieb, diese fachlichen Erfahrungen kommen unseren Kunden zugute.

Beratung, Hörtest und Probetragen von Hörhilfen kostenfrei.

Wir machen Hausbesuche, Mobil: 01 71 / 5 25 96 20
Ilsede, Eichstraße 5 (im Gesundheitszentrum)
Telefon: 051 72 / 5 98 96 73 · www.hoergeraete-kress.de

Goldschmiede Rückum

Sonnenstr. 5a
33268 Klein Lafferde
Tel. 051 74/92 07 72
Fax. 051 74/92 07 73

Öffnungszeiten:
Di.-Fr.: 9.30 - 12.30 Uhr
14.00 - 18.30 Uhr
Sa.: 9.30 - 14.00 Uhr

www.goldschmiede-rueckum.de

Werner Borecky
Dienstleistungen

Pflasterarbeiten
Strauch- und Heckenschnitt
Winterdienst

31241 Ilsede
Telefon: 0 51 72 / 12 86 981
Mobil: 01 51 / 52 39 49 75

Becker
Gebäudetechnik

Elektro – Sanitär – Heizung (Gas/Öl)
Sat-Anlagen – Hausgeräte Rep.
Hohenhameln-Rötzum
Tel. 0 51 28 / 9 56 07

Tierarztpraxis
Hohenhameln

Praxis für Kleintiere & Pferde
Am Pfannenteich 14
31249 Hohenhameln
Tel. 0 51 28 - 40 41 00

www.tierarzt-hohenhameln.de

Winterreifen zu Sonderpreisen!

- 155/70 R13 ab 36,90 €
- 165/70 R14 ab 39,90 €
- 175/70 R14 ab 39,90 €
- 195/65 R15 ab 48,50 €
- 205/55 R16 ab 57,90 €

– Alle Größen und alle Hersteller für alle Fabrikate zum Angebotspreis
– preiswerte Montage und Räder-einlagerung direkt bei uns

opitz AUTOHAUS
Autohaus Opitz
MehrMarkenWerkstatt und Fahrzeughandel
Bortfelder Straße 11a, 38176 Bortfeld
Tel. 0 53 02/91190

Fliesen · Platten · Mosaik- & Naturstein

Ihr Fachmann Jörg Könnecker

Kampstraße 9
31246 Ilsede / Adenstedt
Mobil: 0175 5690923
j.koennecker@freenet.de
www.fliesen-koennecker.de

Elektroinstallationen
Udo Bellon Elektromeister

• Elektro-Notdienst
• Baustromverteiler
• Zähleranlagen
• Überspannungsschutz

Alt-Klein-Bültten 10, 31241 Ilsede
Tel. 05172/58150
Mobil 0177/7258150
www.ube-bellon.de

Groß Lafferde
Tel.: 051 74 / 320
01 72 / 389 40 03

MUCHA!

Containerdienst
GmbH
zertifizierter
Entsorgungsfachbetrieb

Befahrbare Behälter von 5 - 35 m³
Lieferung von Mineralgemisch,
Kies, Sand, Splitt und Mutterboden
Bagger- und Radladerarbeiten
Abbrüche, Schrott und Metall

gloger
haus
kranken
pflege

Seit über 30 Jahren Ihr
kompetenter Pflegedienst.

Weil das eigene Zuhause
Lebensqualität ist.

Jetzt informieren unter
0 51 72 - 12 93 0
oder auf www.gloger-pflege.de.

Zahnarzt
Dipl.-Stom.

Thomas Schulz MSc
Master of Science Parodontologie
Praxis für innovative Zahnheilkunde

Parodontologische Fachpraxis

Dipl.-Stom. Thomas Schulz • Junkernberg 10D • 31246 Ilsede
Tel.: 05172 4091 • Fax: 05172 4841
info@zahnarztpraxis-lahstedt.de • www.zahnarztpraxis-lahstedt.de

ZIVILCOURAGE
WWW.AKTION-TU-WAS.DE

HILF, ABER BRING DICH
NICHT IN GEFAHR

Wir wollen,
dass Sie
sicher leben.

Ihre Polizei

ILSEDER NACHRICHTEN

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Ilsede

Nächste Ausgabe:
Redaktioneller Einsendeschluss:
Anzeigenschluss:

Fr., 30.10.2026
Mo., 19.10., 12 Uhr
Mi., 21.10., 12 Uhr

Impressum
Auflage:

11.165 Exemplare
Monatlich kostenlos für alle Haushalte
Gleitz GmbH
Karl-Heinz Gleitz

Herausgeber:
Geschäftsführer:
Anschrift:

Landwehr 18 a, 31185 Söhlde / OT Nettlingen
Tel.: 0 51 23 / 40 627 - 0, Fax: 40 627 - 90
E-Mail: info@gleitz-online.de

Redaktionelle
Verantwortlichkeit:

Für amtliche Bekanntmachungen,
Beiträge der Gemeinde und Berichte über
die Gemeinde Ilsede: der Bürgermeister
Für die übrige Berichterstattung:
der jeweilige Verfasser

Anzeigenberatung:

Christian Engelking, Ines Gremmel, Dörthe Herbst,
Julian Nussel

Qualität und Technik:

Oliver Kroll (Leitung), Julia-Aline Bartelt, Lothar Giesemann,
Marion Glawion, Daria-Sue Grabarek, Tomas Linz, Hannah
Louisa Meißner, Jasmin Nussel
Lena Bleckwenn, Martina Claus, Annika Thiel-Wentow

Vertrieb:
Rechnungswesen,
Verwaltung:
Druck:

Else Pape-Gleitz, Gisela Günther
DRUCKHAUS WITTICH KG
Industriestraße 9 – 11
36358 Herbsstein

Erscheinungsdaten und weitere Infos unter www.gleitz-online.de

Gleitz GmbH – Ihr Verlag für die Region:

Algermisser Gemeindebote, Der Diekhölzener, Der Vechelder,
Der Wendeburger, Glück Auf Lengede, Giesener Gemeindebote,
Harsumer Rundschau, Hohenhamelner Kurier, Holler Nachrichten,
Ilseder Nachrichten, Kehrvieler (Söhlde), Nordstemmer Nachrichten,
Samtgemeindebote (Baddeckenstedt) und Schellerter Bote

Für Eltern mit Baby beim MTV Groß Lafferde:

Neuer Kurs „Sinneszauber“

Groß Lafferde. In unserem neuen Angebot für Eltern und Babys habt Ihr die Möglichkeit, gemeinsam mit Eurem Baby auf spielerische Weise die Welt der Sinne zu entdecken.

In einer geschützten und anregenden Umgebung schaffen wir vielfältige Sinneserfahrungen, die Dein Kind dabei unterstützen, seine Umwelt aktiv zu erkunden. Durch gezielte Spiel- und Bewegungsangebote wird nicht nur die Wahrnehmung gefördert, sondern auch die Eltern-Kind-Bindung gestärkt. Jede Kurseinheit steht unter dem Motto eines bestimmten Sinnes. Außerdem bietet der Kurs Raum

für neue Begegnungen und den Austausch unter Eltern, sagt die Kursleiterin Sabrina.

Der 10er Kurs richtet sich an Kinder im Entwicklungsalter von 5 bis 10 Monaten zusammen mit einem Elternteil und findet ab dem **20. Oktober** jeweils dienstags von 10 bis 11 Uhr im MTV Treff statt. Die Teilnahme kostet für MTV-Mitglieder 60 Euro, eine Teilnahme ohne Vereinsmitgliedschaft ist für 80 Euro möglich. Anmeldung bitte per E-Mail an: kurse@mtv-gross-lafferde.de, nähere Infos findet Ihr auf unserer Homepage www.mtv-gross-lafferde.de.

Britta Könnecker

SV Teutonia sucht neue Teilnehmende:

Verstärkung für Kurs „Gesund & Fit“ gesucht

Groß Lafferde. Der etablierte Gesundheitskurs „Gesund & Fit“ des SV Teutonia Groß Lafferde sucht dringend Verstärkung. Die Teilnehmenden und die Übungsleitung freuen sich immer mittwochs über neue Gesichter, die gemeinsam aktiv etwas für ihre Gesundheit tun möchten. Trainiert wird unter professioneller Anleitung in festen, überschaubaren Kleingruppen von maximal zehn Personen, um eine optimale und individuelle Betreuung zu garantieren.

Das ganzheitliche Programm kombiniert gezielte Bewegungstherapie mit abwechslungsreicher Gymnastik. Die Übungen werden flexibel im Stehen, Sitzen oder auf der Matte durchgeführt und durch den Einsatz von Kleingeräten wie Thera-Bändern oder Handteln ergänzt. Auch Elemente aus Yoga und Pilates fließen in die Stunden ein. Jede Einheit folgt einer klaren Struktur: Nach dem gemeinsamen Aufwärmen folgt ein gezieltes Kraft-, Ausdauer- und Koordinations-training, bevor die Stunde mit

wohltuenden Dehn- und Entspannungsübungen ausklingt. Das erklärte Ziel des Kurses ist es, Schmerzen nachhaltig zu lindern, die Beweglichkeit zu verbessern und die Teilnehmenden für ein selbstständiges Training im Alltag zu stärken.

Der Kurs läuft wöchentlich in zwei Gruppen. Die erste Gruppe trainiert mittwochs von 17 bis 18 Uhr im Gymnastikraum in der Südstraße in Groß Lafferde. Direkt im Anschluss öffnet die zweite Gruppe von 18 bis 19 Uhr in der Turnhalle Südstraße ihre Türen. Der Wiedereinstieg nach den Herbstferien ist ab dem 28. Oktober für alle Interessierten der ideale Zeitpunkt.

Für Vereinsmitglieder des SV Teutonia ist die Teilnahme komplett kostenfrei. Nicht-Mitglieder sind ebenfalls herzlich willkommen und können flexibel eine 10er-Karte für 30 Euro erwerben. Anmeldungen nimmt der Verein ab sofort per E-Mail unter turnenundtanzen@sv-teutonia.de gerne entgegen.

Nannina Schulz

Spätlese Bülsen:

Zum Glück sehen wir uns wieder

Bülsen. „Bunt sind schon die Wälder, gelb die Stoppelfelder und der Herbst beginnt. Rote Blätter fallen, graue Nebel walten, kühler weht der Wind.“

Herbstprogramm der Spätlese: Am **15. Oktober** um 15 Uhr gibt es Kaffee und Kuchen und um 16 Uhr hören wir von Frau Bode „Was bedeutet Glück?“

Am **19. November** um 13 Uhr gibt's traditionell ein Braun-

kohlessen.

Am **17. Dezember** um 15 Uhr zünden wir die Adventskerzen an. Kaffee und Kekse werden uns schmecken. Jeder adventliche Beitrag wie, Gedicht, Geschichte oder so ist herzlich willkommen.

Wir sehen uns zu allen Terminen bei Rosi. Telefonische Anmeldungen bei Karin 13903 oder Christa 6606.

Christa Gaebel

Förderverein Kindergarten „Talita Kumi“:

Lichterfest mit vielen bunten Laternen

Münstedt. Liebe Leute, groß und klein, wir laden herzlich zum Lichterfest ein!

Am Freitag, **6. November**, ab **17 Uhr** findet das Fest vor dem Kindergarten „Talita Kumi“ in der Löwenstraße 1 in Münstedt statt. Gestartet wird mit einer von den Kindern gestalteten Andacht, an-

schließend gehen wir mit Laternen durch das Dorf und lassen den Abend bei Essen und Getränken ausklingen.

Es wird auch wieder Kartoffeln mit Quark geben!

Es freuen sich der Vorstand des Fördervereins & das Team des Kindergartens „Talita Kumi“

Kirchengemeinde St. Briccus Adenstedt:

Lebendiger Adventskalender Adenstedt

Adenstedt. Die evangelisch-lutherische Kirchengemeinde St. Briccus Adenstedt veranstaltet auch dieses Jahr wieder den im Dorf sehr beliebten „Lebendigen Adventskalender“. Es soll an möglichst vielen Tagen im Advent, vom 1. bis zum 23. Dezember (außer sonntags), ein „Türchen“ geöffnet werden.

Um 18.30 Uhr finden sich die Besucher, ausgestattet mit einem Becher, an den Häusern ein, um bei einem adventlichen Programm aus Liedern, Ge-

schichten und Texten mitzumachen. Das Programm soll in der Regel nicht länger als 20 Minuten dauern. Im Anschluss klingt der Abend beim gemütlichen Beisammensein mit einem Glas Punsch aus.

Wer als Ausrichter dabei sein möchte, meldet sich bitte bei der Kirchenvorsteherin Sabine Hennen-Mäneke zur Terminabsprache unter Tel.: 05172 934693 oder per E-Mail an: robert.hennen@gmx.de.

Axel Steiner

DRK Klein Ilsede am 16. Oktober:

Die letzte diesjährige Blutspende steht an

Klein Ilsede. Am Freitag, 16. Oktober, von 15.30 bis 19 Uhr, findet in Klein Ilsede in der Mehrzweckhalle die letzte diesjährige Klein Ilseder Blutspende statt. Bitte unbedingt den Personalausweis mitbringen! Der Ausweis muss GÜLTIG sein! Abgelaufene Dokumente werden nicht anerkannt.

Viele haben in den letzten Jahrzehnten Blut gespendet, aber können dieses jetzt nicht mehr. Denen sei gedankt. Es ist daher die Jugend (also der Nachwuchs) ab dem 18. Le-

bensjahr gefordert. Aber auch Ältere sind als Erstspender gern gesehen. Erstspender erhalten ein kleines Geschenk.

Viele Informationen gibt es im Internet unter blutspende-leben.de. Der „DRK-Blutspendedienst NSTOB“ ist auch über Facebook zu finden.

Nach der Blutspende gibt es natürlich das leckere kalte Büfett. Wir freuen uns über viele Spender. Der Sommer-Termin hatte leider eine geringere Teilnehmerzahl als üblich.

Dirk Massarik

Förderverein „Haus der Geschichte-Ilseder Hütte“:

Ausstellung über die Ilseder Hütte

Groß Ilsede. Zum letzten Mal hat der Förderverein am 7. Oktober die Tore der Umformerstation für die Industrieausstellung in diesem Jahr geöffnet. Es gibt somit noch einmal die Gelegenheit, Interessantes über 125 Jahre Roheisenproduktion des Hochofenwerkes Ilsede zu erfahren.

„Das Haus der Geschichte“ präsentiert in Schrift, Bild und Film die Entwicklungsgeschichte des Bergbaues, des Transportwe-

sens, der Eisenverhüttung und deren Auswirkung auf die Industriearchitektur u.v.m. – der Filmvortrag beginnt um 16.30 Uhr. Weiterhin erweitert ein Modell des ehemaligen Kaiser-Wilhelm-Schachtes der Grube Bülsen-Adenstedt im Bauzustand 1912/1913 die Ausstellung.

Für Interessierte hat der Förderverein die Umformerstation am **7. Oktober von 15 bis 18 Uhr** geöffnet.

Norbert Dobras

Vereinsmeisterschaften in Groß Lafferde:

Termine beim SV Hubertus

Groß Lafferde. In der Zeit vom **1.10. bis zum 11.11.** finden die **Vereinsmeisterschaften** statt. In diesem Zeitraum besteht für alle Vereinsmitglieder die Möglichkeit, am Mittwoch zwischen 19 bis 21 Uhr mit Luftgewehr und Luftpistole zu schießen. Wir freuen uns darauf, in dieser Zeit viele Schützen*innen auf dem Stand begrüßen zu können.

Bei der Jahreshauptversamm-

lung werden die Ergebnisse dann bekannt gegeben.

Außerdem wird es am **30.10.** ab 19 Uhr wieder einen **offenen Schießabend** geben. Hier dürfen alle am Schießsport Interessierten sich einmal im Schießen ausprobieren. Für Fragen stehen an diesem Abend erfahrene Schießsportleiter und Mitglieder gerne zur Verfügung.

Wiebke Baeger

SV Teutonia Groß Lafferde:

Neuer Zumba-Kids-Kurs

Groß Lafferde. Kinder ab 5 Jahren können wieder an vier Terminen mit Petra Franke zu angesagten fetzigen Zumba-Liedern und Hits aus den aktuellen Charts tanzen. Los geht es am Donnerstag, 5.11., 16 bis 16.45 Uhr, in der Turnhalle an der Südstraße in Groß Lafferde. Weitere Termine sind der 12., 19. sowie der 26. November.

Mitzubringen sind neben Sportbekleidung, feste Turnschuhe und ein Getränk. Für SV Teutonia-Mitglieder kostet der gesamte Kurs 6,00 €, für Nichtmitglieder 15 Euro. Anmeldung können ab sofort an turnenundtanzen@sv-teutonia.de gesendet werden.

Nannina Schulz

Bürgercorps Klein Ilsede lädt am 31. Oktober ein:

Traditioneller Königsball



Klein Ilsede. Am Sonnabend, 31. Oktober, findet ab 20 Uhr der traditionelle Königsball in der Mehrzweckhalle statt. In diesem Jahr bitten die veranstaltenden Vereine unter dem Motto „Gala-Abend“ zum Tanz. Alle Vereinsmitglieder und Klein Ilseder sind in diesem Jahr eingeladen d. h., der Eintritt ist frei.

Lasst Eure Majestäten Hochleben und bereitet Euch selbst und unseren Königinnen und Königen ein unvergessliches Erlebnis.

Wir freuen uns auf einen ausgelassenen Abend bei toller Musik, leckeren Drinks und guter Stimmung. Als perfekte „Grundlage“ werden den Feiernden in diesem Jahr Heideschinken-Brötchen angeboten.

Der Wanderpokal, der von der

Freiwilligen Feuerwehr Klein Ilsede gestiftet wurde, wird im Laufe des Abends an den erfolgreichsten Verein übergeben. Die Schießergebnisse vom 11. September werden nicht vorab veröffentlicht und es bleibt bis zum Königsball spannend.

Bereits seit mehreren Wochen sind die Bürgerfrauen und Blue Sisters mit der Planung beschäftigt, die Mehrzweckhalle in einen Ballsaal zu verwandeln. Wer die Damen kennt, weiß, dass sie uns auch in diesem Jahr wieder mit einer überwältigenden Deko überraschen werden.

Sucht schon jetzt nach Anzug, Schlips und Kragen bzw. Abendkleid und Tanzschuhen, damit Ende Oktober keine Torschlusspanik aufkommt.

Gabriele Queißer

Heimat- und Kulturverein Groß Lafferde:

Das MYSTICUM fährt zur Burg Falkenstein



Groß Lafferde. Der Heimat- und Kulturverein Groß Lafferde und das MYSTICUM bieten am 7. November eine Busfahrt zur Burg Falkenstein. Die über dem Selketal gelegene Anlage gilt als eine der eindrucksvollsten Burgen des Harzes.

Nach Eintreffen gegen 10.30 Uhr am Gartenhaus nahe der Burg geht es mit der „Falkensteiner Bimmelbahn“ weiter zur Burg. Dort erwarten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer nach einem „Einlassbegehren“ ins Burgtor ein Knecht und ein Musikant zu einer historische Burgführung.

Anschließend gibt es in der Burggaststätte Mittagessen (Schweinebraten mit Kartoffeln und Kaisergemüse). Nach der Stärkung besteht die Möglich-

keit, das Burggelände zu erkunden. Nach dem Genuss von Kaffee und Torte geht es ca. 16 bzw. 16.30 Uhr mit der Bimmelbahn wieder zurück zum Bus. Der Reisepreis beträgt 70 Euro (inkl. Busfahrt, Bimmelbahn, Führung, Mittagessen und Kaffee und Kuchen).

Die Tagesfahrt startet um 7.15 Uhr in Hildesheim an der Bavaria Alm. Weitere Zustiegsmöglichkeiten bestehen in Ilsede am ZOB um 7.45 Uhr und um 8 Uhr am Marktplatz in Groß Lafferde.

Anmeldung für die Busfahrt telefonisch unter 05123 4917 (Spanowsky/Seeling). oder per E-Mail über mysticum@hkv-gross-lafferde.de. Hinweis: Die Burg Falkenstein ist nur eingeschränkt barrierefrei.

Bernd Hohndorf

Am „Tag der Deutschen Einheit“ in Gadenstedt:

Großer Dorfflohmarkt



Gadenstedt. Vorfreude breitet sich schon aus, denn es ist bald wieder soweit! Zum 13. Mal lädt der beliebte Gadenstedter Dorfflohmarkt zum Bummeln ein, wie immer am 3. Oktober, von 10 bis 16 Uhr. Viele Gadenstedter Familien haben sich bereits für dieses besondere Dorferlebnis angemeldet.

Auf den mit Luftballons gekennzeichneten Grundstücken kann nach Herzenslust gestöbert, gekauft, getauscht und verschenkt werden.

Die Gadenstedter Jugendfeuerwehr (an der Alten Stellmacherei) und die Pfadfinder (an der St. Andreas Kirche) sorgen für das leibliche Wohl mit herzhaften Speisen und erfrischenden Getränken. Kaffee und Kuchen werden vom SV Anker 06 am Restaurant „Santorini“ (Geier-

berg), sowie von den Eltern der „Löschflöhe“ an der Alten Stellmacherei angeboten. Dabei ist auch das Cafémobil „Kolibri“ am Deutschen Haus und neu die Bäckerei „Träumchen“ (Am Thie) u. a. mit Softis!

Der Erlös des Flohmarktes ist für die Jugendarbeit des Sportvereins bestimmt.

Lagepläne mit allen Ständen sind am Flohmarkttag am ersten Stand an den Ortseingängen erhältlich, ebenso an der Alten Stellmacherei und an der Kaffestation Anker 06 (neben Santorini). Wir bitten alle Besucher mit Pkw herzlich um rücksichtsvolles und umsichtiges Parken!

Das Organisationsteam des SV Anker 06 Gadenstedt freut sich auf viele gutgelaunte Besucher und wünscht viel Spaß!

Jürgen Heuer, Jutta Reuting

Die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig trotz den Schwankungen am Markt und bleibt eine gefragte Adresse für Edelmetalle

Die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig: auch bekannt aus FOCUS-MONEY

Stand September 2026

Aktueller Goldkurs: 4.558,30 USD/Feinunze

Braunschweig. In einer Welt voller wirtschaftlicher Unwägbarkeiten bleibt Gold ein verlässlicher Anker. Seit Jahrhunderten gilt es als stabile Wertanlage und sicherer Hafen in Krisenzeiten. Es hat Kriege, Inflation und Wirtschaftskrisen überdauert – und zählt bis heute zu den solidesten Vermögenswerten. Doch häufig liegen alter Goldschmuck, Münzen oder sogar Zahngold ungenutzt in Schubladen. Gerade jetzt lohnt es sich, diese verborgenen Schätze zu nutzen und in finanzielle Sicherheit umzuwandeln.



Ob Schmuck, Bruchgold, Zahngold oder einzelne Stücke und Erbstücke aus einem Nachlass – vieles, was seit längerer Zeit ungenutzt geblieben ist, kann direkt mitgebracht werden. Auch Silber, Platin und Palladium gehören zum Ankauf. Dabei interessiert nicht, ob ein Schmuckstück noch modern aussieht, beschädigt ist oder seit langer Zeit nicht getragen wurde. Entscheidend ist, was tatsächlich darin steckt.

Was wirklich zählt, zeigt sich vor Ort

Mit moderner Röntgenflu-

oreszenzanalyse (XRF) kann die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig die Zusammensetzung der mitgebrachten Stücke präzise und zerstörungsfrei untersuchen. Der Kunde erlebt die Prüfung persönlich mit und erhält anschließend ein konkretes Angebot. Die Bewertung selbst ist kostenlos. **Wer verkauft, kann den vereinbarten Betrag direkt per Echtzeitüberweisung oder in bar erhalten.**

Eine Adresse, die sich in Braunschweig und Umgebung herumgesprochen hat



Die **Niedersächsische Goldbörse Braunschweig** steht für einen persönlichen Edelmetallankauf, bei dem Kunden ihre Werte selbst mitbringen, die Untersuchung miterleben und den Verkauf unmittelbar abschließen können. Auch durch Berichterstattungen in **FOCUS-MONEY, FOCUS Online und verschiedenen Print-Beiträgen** ist **Die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig** vielen bereits bekannt.

Ihre Experten mit 180 Jahren Erfahrung

Wer Gold verkaufen möchte, sollte auf einen **vertrauensvollen Partner** setzen. **Die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig** in Braunschweig bietet:

- Persönliche Beratung durch erfahrene Experten
- Kostenfreie und präzise Bewertung mit modernster Technik
- Kooperation mit Heimerle + Meule – geprüfte Seriosität seit 1845
- Faire Ankaufpreise – basierend auf aktuellen Marktwerten
- Keine versteckten Kosten,



Wir haben auch samstags geöffnet!

keine Tricks – maximale Transparenz

Ob Schmuck, Münzen oder Zahngold – der Verkauf lohnt sich wie selten zuvor. Wer seine Wertgegenstände prüfen und bewerten lässt, entdeckt häufig unerwartetes Potenzial. **Die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig** steht für Vertrauen, Erfahrung und transparente Prozesse – und ist Ihr verlässlicher Ansprechpartner beim Goldverkauf.

Ein Besuch lohnt sich – für Ihre Finanzen, für Ihre Klarheit und für einen bewussten Umgang mit Ressourcen.

– Anzeige –

Niedersächsische

GOLD BÖRSE

BRAUNSCHWEIG

FOCUS

MEDIEN PARTNER

2025

Wir haben auch samstags geöffnet!

NIEDERSÄCHSISCHE GOLDBÖRSE BRAUNSCHWEIG

Damm 38
38100 Braunschweig
Telefonnummer 0531/12184200
braunschweig@goldboerse.gmbh
www.goldboersebraunschweig.de

Öffnungszeiten:
Montag – Freitag: 10:00 – 18:00 Uhr
Samstag: 10:00 – 14:00 Uhr
(im September samstags geschlossen)

Geschäftsführer:
N. Granholm

Terminabsprache nicht notwendig, größere Mengen können natürlich vorher telefonisch terminiert und besonders diskret behandelt werden.

Die Niedersächsische Goldbörse kauft:

1. Gold, Silber und Platinschmuck wie Ringe, Ketten, Armbänder, Anhänger, Broschen, Königsketten, Bettelarmbänder, Bruchgold und Feuerzeuge.

2. Zahngold mit und ohne Zähne oder im Gebiss, Brücken, Kronen, Inlays oder noch im Gebiss, kleine und große Mengen sauber und verunreinigt.

3. Markenuhren wie Rolex, Breitling, Cartier, OMEGA und vieles mehr.

4. Gold- und Silberbarren in verschiedenen Größen.

5. Goldmünzen, egal ob einzelne oder ganze Sammlungen.

STELLENANZEIGEN



Als Landwirtschaftlicher Berufsverband vertreten wir die Interessen von rd. 2.000 Mitgliedern im Hildesheimer Land. In Hildesheim betreuen wir in Zusammenarbeit mit weiteren berufsständischen Beratungseinrichtungen unsere Mitglieder auch bei der Buchführung und sind steuerberatend tätig.

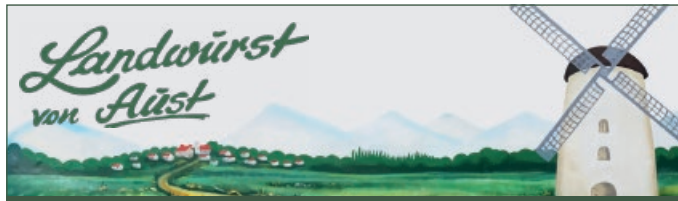
Für unsere Geschäftsstelle in Hildesheim, Fachbereich Buchführung und Steuern, suchen wir eine(n) weitere(n)

Steuerberater/in (m/w/d)

mit Interesse an gesellschaftsrechtlichen Fragestellungen. Kenntnisse im landwirtschaftlichen Steuerrecht werden nicht vorausgesetzt.

Bewerbungen (Anschieben und Lebenslauf als pdf) bitte an Herrn Conrad (Geschäftsführer) unter bewerbung@landvolk-hildesheim.de Telefon (0 51 21) 70 67 11

Landvolk Hildesheim Kreisbauernverband e.V.
www.landvolk-hildesheim.de



LANDFLEISCHEREI WOLFGANG AUST

Schlesische & Harzer Wurst- und Schinkenspezialitäten

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine Produktionshilfe (m/w/d) für 30 Std./Woche

Ihre Aufgaben

- Kommissionierung von Waren und Materialien
- Etikettierung von Produkten gemäß Vorgaben
- Verpackung und Versandvorbereitung

Ihr Profil

- sorgfältige und zuverlässige Arbeitsweise
- Teamfähigkeit und Einsatzbereitschaft
- körperliche Belastbarkeit
- gute Deutschkenntnisse sind wünschenswert

Wir bieten

- einen sicheren Arbeitsplatz in einem wachsenden Unternehmen
- eine gründliche Einarbeitung
- angenehmes Arbeitsklima in einem motivierten Team
- pünktliche und leistungsgerechte Vergütung

Kurzes Anschreiben mit Foto und Lebenslauf gerne per Mail an: land@wurst-von-aust.de

31185 Söhlde · Schwerdtfegerstraße 11 · ☎ 0 51 29 / 74 91
www.wurst-von-aust.de · land@wurst-von-aust.de

Gerechtigkeit ist deine Stärke?

JUSTIZ NIEDERSACHSEN
Stark für Gerechtigkeit

Setz' sie ein. Als

Justizfachwirt/-in (m/w/d) oder Dipl. Rechtspfleger/-in (FH) (m/w/d) bei der Justiz Niedersachsen!

In den Amts- und Landgerichten des Oberlandesgerichtsbezirks Celle sind wir immer auf der Suche nach Organisationstalenten, die ihren Aufgaben mit Entschlossenheit nachgehen.

Wir bieten Dir:

- ein gutes Gehalt bereits während der Ausbildung und des dualen Studiums
- sehr gute Übernahmechancen
- langfristige Sicherheit und Perspektive
- einen abwechslungsreichen Berufsalltag in einem starken Team
- die Möglichkeit, Recht und Gerechtigkeit Wirklichkeit werden zu lassen

Klingt spannend? Dann bewirb Dich bis zum **31.01.2027** für die Ausbildung oder das duale Studium bei dem Oberlandesgericht Celle! Alle Informationen findest Du auf stark-fuer-gerechtigkeit.de



DIE GEMEINDE HOHENHAMELN

sucht zum 01.08.2027



eine/n Auszubildende/n für den Beruf der/des Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)

Sie erwartet eine qualifizierte und abwechslungsreiche 3-jährige Ausbildung in Theorie und Praxis, bei der Sie Rechts- und Organisationskenntnisse erwerben sowie auch büro- und betriebswirtschaftliche Abläufe kennen lernen.

Die praktische Ausbildung wird in verschiedenen Bereichen der Gemeindeverwaltung, die theoretische Ausbildung in der berufsbildenden Schule des Landkreises Peine in Vöhrum sowie beim Niedersächsischen Studieninstitut für kommunale Verwaltung, Hannover (der Unterricht findet voraussichtlich in Peine statt) durchgeführt.

Wenn Sie mind. über einen Sek. I – Realschulabschluss verfügen bzw. diesen erwarten, gern mit Menschen umgehen, Teamgeist besitzen, Ihnen auch der Umgang mit dem PC selbstverständlich ist und Sie sich die Tätigkeit bei uns gut vorstellen können, dann bewerben Sie sich für diese Ausbildung.

Wir bieten Ihnen eine qualifizierte, interessante und abwechslungsreiche Ausbildung, Ausbildungsvergütung nach dem Tarifvertrag für Auszubildende des öffentlichen Dienstes (TVAöD) i. H. v. zzt. bis zu 1.368,26 € (brutto) monatlich, Jahressonderzahlung, jährlicher Lernmittelzuschuss sowie vermögenswirksame Leistungen.

Eine Schwerbehinderung/Gleichstellung teilen Sie bitte zur Wahrung Ihrer Interessen bereits in der Bewerbung mit bzw. dokumentieren diese.

Interesse? Dann freuen wir uns auf ein Bewerbungsschreiben, aus dem wir bereits etwas über Ihre Person erfahren möchten, einen Lebenslauf und ihr letztes Schul- bzw. Abschlusszeugnis bitte bis zum **20.10.2026** per Mail an bewerbung@hohenhameln.de oder per Post an Gemeinde Hohenhameln, Marktstr. 13, 31249 Hohenhameln. Telefonische Auskünfte erteilt gern: Frau Rogge unter 05128/401-52.



Abteilungsleitung (m/w/d)

Leitung mit Weitblick – für moderne Kanalbauprojekte und ein starkes Team

Stadtentwässerung Hildesheim AöR
bewerbung@sehi-hildesheim.de
www.sehi-hildesheim.de
05121 7458-801



JOBS



Mitarbeiter gesucht?

Mit einer Stellenausschreibung in unseren Gemeindeblättern erreichen Sie kostengünstig alle Haushalte in Ihrer Region.

Wir beraten Sie gern!

Telefon: 05123 40627-0
E-Mail: info@gleitz-online.de

GLEITZ

ILSEDER NACHRICHTEN

Ihr Verlag für die Region

Schalten Sie eine Anzeige in Ihrer Heimatzeitung und stehen Sie werbewirksam in der Öffentlichkeit. Lassen Sie sich von unseren freundlichen Medienberaterinnen und Medienberatern kompetent beraten.

Ines Gremmel

☎ 05123 40627-14
✉ ines.gremmel@gleitz-online.de
🌐 www.gleitz-online.de

GLEITZ



Ersatzausträger (m/w/d) für Teilgebiet Ölsburg gesucht

Einfach im Vertrieb melden:

☎ 05123/40627-24 oder 05123/40627-25
@ annika.thiel-wentow@gleitz-online.de oder lena.bleckwenn@gleitz-online.de
www.gleitz-online.de

GLEITZ
Ihr Verlag für die Region

Mit Rhythmus und Power:

Neuer Pound®-Kurs beim SVT in Groß Lafferde

Groß Lafferde. Im November bringt der SV Teutonia frischen Wind in die Turnhalle an der Südstraße: Unter der Leitung von Jana Reyels startet ein neuer Pound®-Kurs. Bei diesem energiegeladenen Workout verbinden sich Cardio, Kraft und Ausdauer zu einem einzigartigen Erlebnis. Der Clou dabei: Die Teilnehmenden nutzen spezielle Ripstix® (eine Art Drumsticks), um sich wie am Schlagzeug im Takt der Musik fit zu powern.

Das Angebot richtet sich an alle Fitnesslevels – vom Anfänger bis zum Profi kann jeder die

Intensität individuell anpassen. Neben dem körperlichen Effekt sorgt die mitreißende Musik für eine motivierende Atmosphäre, die Stress abbaut und den Spaß in den Vordergrund stellt.

Der Kurs findet am 8., 15., 22. und 29. November jeweils von 11 bis 12 Uhr in der Turnhalle an der Südstraße in Groß Lafferde statt. Die Teilnahmegebühr beträgt 10 Euro für Vereinsmitglieder und 32 Euro für Nicht-Mitglieder. Anmeldungen nimmt das Team ab sofort per E-Mail unter turnenundtanzen@sv-teutonia.de entgegen. *Nannina Schulz*

Yoga-Kurs beim SV Teutonia:

Deine Auszeit für Körper und Geist

Groß Lafferde. Suchst Du einen Ausgleich zum stressigen Alltag? Beim Hatha Yoga verbinden wir kraftvolle, statische Körperübungen mit bewusster Atemführung und einer abschließenden Tiefenentspannung. Dieser klassische Yoga-Stil hilft dabei, gezielt Muskeln aufzubauen, die Flexibilität zu verbessern und den Geist spürbar zu beruhigen – perfekt, um neue Kraft für die Woche zu tanken. Der Kurs startet unter Leitung von Stephen Raue direkt nach den Herbstferien am 26. Oktober und findet immer montags von 19.30 bis

20.45 Uhr im Gymnastikraum der Turnhalle Südstraße in Groß Lafferde statt. An insgesamt neun Terminen bis zum 21. Dezember kannst Du Dir hier Deine Auszeit gönnen. Die Kursgebühr beträgt für Mitglieder des SVT und MTV 45 Euro, für Nichtmitglieder 72 Euro. Worauf wartest Du noch? Tu Deinem Körper etwas Gutes, probiere es aus und sichere Dir Deine wohlverdiente Entspannung. Melde Dich jetzt ganz unkompliziert per E-Mail beim SVT unter turnenundtanzen@sv-teutonia.de an.

Nannina Schulz

VT Union Groß Ilsede e. V.:

Skat- und Knobelabend am 6. November

Groß Ilsede. Am Freitag, 6. November, findet der Skat- und Knobelabend statt. Beginnen wollen wir um 19 Uhr im Aktiv-Center (Kursraum OG). Unser Orga-Team freut sich auf viele Teilnehmer*innen und einen schönen Abend mit Euch.

Der Teilnehmerbeitrag beträgt wieder 8,00 € und ist an dem Abend vor Ort in bar zu ent-

richten. Tolle Preise warten. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Teilnehmen können alle Vereinsmitglieder und Förderer des Vereins. Anmeldungen bis zum 29. Oktober sind bitte zu richten an unsere Geschäftsstelle, per Mail an center@vtunion.de oder tel. 05172 4127722 (bitte AB besprechen).

Peter Valentin-Weigand

CDU-Ortsverband Adenstedt:

Das geht uns alle an (Ihre Meinung war gefragt)

Adenstedt. Sehr geehrte Adenstedter, sehr geehrte Adenstedterinnen! Im Juni dieses Jahres haben wir Sie gefragt, wo besteht im Ort Handlungsbedarf, was sollte man verändern, was läuft gut, was läuft schlecht in Adenstedt.

Wir danken Ihnen allen für Ihre Mitarbeit, ob durch Abgabe des Fragebogens (128 wurden ausgefüllt) oder durch Gespräche im Dorf. Hier die Auswertung Ihrer Meinungen (aus Platzgründen können wir nur die Antworten veröffentlichen, die viele Male aufgeschrieben wurden).

Positiv im Ort: 1. Der Zusammenhalt im Ort; 2. viele Veranstaltungen; 3. Jeder hilft Jedem; 4. die Ortslage; 5. tolles Vereinsleben.

Wo ist Handlungsbedarf: 1. Einhaltung der Geschwindigkeitsbegrenzung; 2. Rundwanderweg um das Sandloch; 3. Busverbindung in alle Richtungen; 4. mehr Pflege der Grünanlagen und Seitenstreifen.

Welche Angebote wünschen sich ältere Menschen: 1. Mehr Veranstaltungen für Senioren; 2. Zebrastreifen Ortsmitte; 3. mehr Rücksicht auf ältere Menschen; 4. Klön-Nachmittag mit Kaffee und Kuchen; 5. Verteilung des gelben Blattes in die Briefkästen.

Was fehlt jungen Familien und ihren Kindern: 1. Attraktive Spielplätze; 2. saubere Spielplätze; 3. Veranstaltungen für die ganze Familie; 4. Mutter-Kind-Treffpunkt; 5. einen Bauplatz.

Wir, Ihre CDU Adenstedt werden versuchen, so viel wie möglich mit dem Ortsrat zusammen umzusetzen.

Aber, die am meisten im Ort fehlenden Dinge im Ort sind: 1. Lebensmittelmarkt und 2. Radweg nach Solschen.

Wie Sie alle wissen, sind diese beiden Punkte die Punkte, an denen wir am meisten arbeiten und wir hoffen, beides in näherer Zukunft umzusetzen.

Ihre CDU Adenstedt

SV Teutonia Groß Lafferde:

Aktuelle Fitness-Angebote

Groß Lafferde. Immer montags von 18.15 – 19.15 Uhr findet „Bodyworkout intensive“ mit Tania Fischer in der Turnhalle an der Südstraße statt. In diesem Kurs wird Euer ganzer Körper gefordert. Es handelt sich um ein Herz-, Kreislauftraining und dient dem Muskelaufbau. Es werden in der Regel drei Blocks mit jeweils 4 verschiedenen Übungen aus dem Cardio- und Kräftigungsbereich durchgeführt, wobei der Fokus auf Übungen liegt, die häufig den gesamten Körper beanspruchen. Jede Übung dauert etwa 40 bis 60 Sekunden, dazwischen gibt es jeweils eine kurze „Pause“, um „Luft zu schnappen“. Dieses Angebot wird für Mitglieder des SVT und MTV, fortlaufend und ohne extra Kursgebühr durchgeführt.

Ab dem 28.10. beginnt wieder der nächste **Hula-Hoop-Kurs**. In diesem dynamischen Kurs unter der Leitung von Karin Lemcke trainierst Du mit einem speziellen Fitnessreifen nicht nur effektiv die Körpermitte, sondern kräftigst auch Beine und Gesäß. Gleichzeitig wird das Bindegewebe gestärkt und die Fettverbrennung optimal ange-

kurbelt – somit ist Hula-Hoop ein Ganzkörpertraining und für jedes Fitness-Level geeignet (egal ob Anfänger oder Fortgeschrittene). Der Kurs kostet für SVT-Mitglieder 24 €, für Nichtmitglieder 72 Euro.

An vier Terminen ab Mittwoch, 28.10., findet wieder alle 14 Tage **Yoga auf und mit dem Stuhl** von 9 – 10 Uhr in der kleinen Turnhalle Südstraße statt. Weitere Termine sind der 11.11., 25.11. und 9.12.

Was erwartet Dich? Du möchtest Dich gerne achtsam bewegen, um beweglich zu bleiben, verbunden mit Deinem Atem Yoga praktizieren und Körper, Geist und Seele etwas Gutes tun? Du hast aber körperliche Einschränkungen unterschiedlichster Art und Weise und Yoga auf der Matte ist nicht so gut möglich? Dann ist Yoga auf und mit dem Stuhl genau das Richtige für Dich. Der 4er-Kurs kostet für SVT-Mitglieder 10 € und für Nichtmitglieder 32 Euro.

„Fullbody Bootcamp“ geht weiter. Verbessere Deine Gesundheit mit einem funktionellen und punktuellen Fitnesstraining kombiniert mit hochintensiven Intervall-

übungen, das Herz- und Kreislauf aktiviert. Am Donnerstag, 29.10., von 18.15 bis 19.15 Uhr geht es unter Leitung von Tanja Fischer los. Der Kurs findet achtmal in der Turnhalle an der Südstraße in Groß Lafferde bis zum 17.12. statt und kostet für SVT-Mitglieder 8 € und für Nichtmitglieder 40 Euro.

Wer sich fit halten möchte, aber große körperliche Anstrengungen scheut, findet mit dem **Smovey & Geh-Hirn-Training** das passende Angebot. Ab Freitag, 30.10. von 14 bis 14.45 Uhr, beginnt wieder der Kurs, der auf sanfte Weise viel bewirkt. Mit den vielseitigen Smovey-Ringen werden verlorene Funktionen reaktiviert und vorhandene Fähigkeiten gestärkt. Durch die Kombination mit Übungen aus der Life Kinetik werden zudem gezielt Wahrnehmung, Motorik und Konzentration verbessert, was der Demenz-Prävention dient. Ein Alltags-Fitness-Test hilft, den eigenen Zustand zu überprüfen und das Ziel „lebenslang fit und selbständig bleiben“ zu erreichen. Der Kurs findet im Gymnastikraum der Turnhalle an der Südstraße in Groß Lafferde statt und geht bis

zum 18.12.2026. Die Gebühren betragen 20 € für SVT-Mitglieder bzw. 64 Euro für Nichtmitglieder.

Vereinsübergreifende Angebote (SVT/MTV) gibt es mit der Damen-Gymnastik immer montags von 9 bis 10 Uhr (Turnhalle Südstraße), der Fitness-Gymnastik dienstags von 20 bis 21 Uhr (Turnhalle Südstraße), der Männer-Gymnastik mittwochs von 19 bis 20 Uhr (Sporthalle am Laff.Busch) und der Senioren-Gymnastik donnerstags von 9.30 bis 10.30 Uhr (Sporthalle am Lafferde Busch).

Diese fortlaufenden Gruppen sind ohne zusätzliche Kursgebühr – Teilnahme allerdings nur mit Vereinszugehörigkeit. Die Gruppen freuen sich immer über neue Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

In allen Kursen kann jederzeit einmal geschnuppert oder später eingestiegen werden!

Anmeldungen und Fragen zu allen Angeboten können gerne per E-Mail an turnenundtanzen@sv-teutonia.de gesendet werden. Weitere Informationen zum Kursangebot findet Ihr auf unserer Homepage unter www.sv-teutonia.de. *Nannina Schulz*

MTV Groß Lafferde lud zum Fuhse-Cup 2026 der Handball-Jugend ein:

Spannende Spiele der Jugend-Mannschaften am Lafferder Busch

Groß Lafferde. Am Wochenende des 22. und 23. August lud der MTV Groß Lafferde zum traditionellen Fuhse-Cup ein. Bei der Vorbereitung gab es in diesem Jahr Licht und Schatten: Trotz der Einladungen an rund 40 angefragten Vereine hielt sich die Resonanz in manchen Altersklassen leider sehr in Grenzen. Aus diesem Grund entschieden wir uns bei der männlichen C-Jugend und E-Jugend für ein kompaktes Testspiel-Format. Ganz anders sah es hingegen bei der männlichen D-Jugend aus: Hier war die Rückmeldung riesig, sodass wir ein volles Starterfeld auf die Beine stellen konnten.

Den Auftakt machten am Samstag die Herren und die männliche C-Jugend mit ihren Testspielen.

Unsere C-Jugend zeigte eine überragende Offensivleistung und setzte sich im Torfestival gegen den TSV Burgdorf II überzeugend mit 49:27 durch. Auch unsere 1. Herren lieferten sich im Anschluss gegen den Oberligisten Handball Wölfe Erfurt einen echten Fight, mussten sich aber nach einer starken Aufholjagd knapp mit 29:32 geschlagen geben.

Der Sonntag begann um 10 Uhr mit der männlichen E-Jugend. Im Testspiel gegen die SG Börde Handball absolvierten die Teams 3 mal 20 Minuten Spielzeit. Das Spiel verlief äußerst torreich und munter, sodass sich unsere E-Jugend am Ende mit 38:22 durchsetzen konnte.

Das Wichtigste war jedoch,

dass alle Kinder vor dem Saisonstart noch einmal ausgiebig Spielzeit und Praxis auf dem Feld sammeln konnten.

Nahtlos weiter ging es ab 11.45 Uhr mit dem stark besetzten Turnier der männlichen D-Jugend. Sechs Mannschaften traten in zwei Dreiergruppen gegeneinander an. Die Zuschauer in der gut gefüllten Halle sahen von Beginn an schnelle, faire und hochspannende Begegnungen. Nach der Gruppenphase und einer kurzen Verschnaufpause standen ab 15 Uhr die Platzierungsspiele auf dem Programm.

Im Spiel um Platz 5 setzte sich die HSG Fuhsetal mit 21:13 gegen die SG Börde Handball II durch. Den 3. Platz sicherten sich die Handball Wölfe Erfurt durch

einen deutlichen 28:7-Erfolg gegen den TB Lengede. Im großen Finale ging es schließlich lautstark zu: Die SG Börde Handball erwischte einen Sahnetag und sicherte sich mit einem souveränen 23:10-Sieg gegen die SG Zweidorf/Bortfeld verdient den Turniersieg.

Die Platzierungen der D-Jugend im Überblick: 1. SG Börde Handball; 2. SG Zweidorf/Bortfeld; 3. Handball Wölfe Erfurt; 4. TB Lengede; 5. HSG Fuhsetal; 6. SG Börde Handball II.

Ein herzliches Dankeschön geht an alle mitgereisten Teams, die Schiedsrichter sowie das Verpflegungsteam, das die Sportler und Zuschauer das gesamte Wochenende über bestens versorgt hat.

Niklas Bode

Zehn Jahre Engagement und Kreativität:

Von der Auszubildenden zur unverzichtbaren Teamstütze

Nettlingen. Seit zehn Jahren gehört Daria-Sue Grabarek zum Team des Gleitz Verlags. Die heute 29-Jährige hat bereits ihre Ausbildung zur Mediengestalterin Digital und Print im Verlag absolviert und ist dem Unternehmen seitdem treu geblieben.

In dieser Zeit hat sie sich zu einer wichtigen Stütze des Teams entwickelt. Mit ihrem kreativen Gespür und ihrem großen Engagement ist sie maßgeblich an zahlreichen Projekten beteiligt. Einen besonderen Anteil hatte Daria-Sue Grabarek zuletzt am Relaunch der Website des Gleitz Verlags. Auch im Arbeitsalltag bringt sie immer wieder Ideen ein, die dabei helfen, interne Abläufe zu optimieren und Arbeitsprozesse effizienter zu gestalten.

Dabei ist sie nicht nur im Kollegenkreis sehr geschätzt. Auch bei den Kunden des Verlags ist die

Mediengestalterin aufgrund ihrer freundlichen und kompetenten Art eine beliebte Ansprechpartnerin. Ihr Engagement und ihre Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen, machen sie zu einem wichtigen Bestandteil des Verlagsteams.

Besonders schön: Daria-Sue Grabarek lebt in Söhlde und damit direkt in der Gemeinde, in der der Gleitz Verlag seinen Sitz hat. So ist sie nicht nur beruflich, sondern auch persönlich eng mit der Region verbunden.

Im Rahmen der letzten Dienstbesprechung gratulierte Geschäftsführer Karl-Heinz Gleitz herzlich zum zehnjährigen Dienstjubiläum und überreichte der Jubilarin einen Blumenstrauß. Das gesamte Team schließt sich den Glückwünschen an und bedankt sich für zehn Jahre Einsatz, Kreativität und gute Zusammenarbeit.

Gleitz Verlag



Seit zehn Jahren Teil des Gleitz-Teams: Zum Dienstjubiläum von Daria-Sue Grabarek gratulierten ihr Oliver Kroll, Else Pape-Gleitz und Geschäftsführer Karl-Heinz Gleitz herzlich. Daria-Sue Grabarek absolvierte ihre Ausbildung zur Mediengestalterin Digital und Print bereits im Gleitz Verlag und ist dem Unternehmen seitdem treu geblieben.

Foto: Julia-Aline Bartelt

Schmeckeblie Schiller GMBH
Geschäftsführung: Peter Albers

**Heizung – Lüftung – Sanitär
Komplettbäder – Notdienst**

Am Brink 17, 31246 ILSEDE-Gadenstedt • Tel. (0 51 72) 21 10
Fax (0 51 72) 45 57 • www.schmeckeblie-schiller.de

Autozubehör - Fachhandel

Alles für Ihr Auto zu TOP-Preisen

Autoteile & mehr **Reifen & Räder**
Öle & Additive **Bremsenteile**

AUTOZUBEHÖR BITTNER
INH. GIUSEPPE MONGIOVI
Oberger Hauptstr. 8a • **Ilse-Oberg**
geöffnet: von 8.00 bis 18.00 Uhr
Telefon (0 51 72) 27 29
Fax: (0 51 72) 27 67
Mail: bittner-autozubehoer@t-online.de
www.bittner-autozubehoer.de

Natursteinwelt
Bädje

Grabmale • Treppen • Küchenarbeitsplatten
Fensterbänke • Fußböden • Natursteinbäder

kreativ & ideenreich

Kesselstraße 1 • Bierbergen
Tel. (0 51 28) 52 11

Beton- & Natursteinwerk

Kostenlose Fachberatung vor Ort!

HAGE Bauelemente
Rolläden
Markisen
Fenster
Haus-Türen

seit über 40 Jahren in Peine

Hans-Georg Gnoyke, Inh. Kirsten Kassel
Senator-Voges-Straße 16 • 31224 Peine
Tel. (0 51 71) 67 22 • hage-bauelemente@t-online.de
www.hage-bauelemente.de

Sie pflegen zuhause?
Wir helfen Ihnen

Haben Sie Anspruch auf täglich benötigte Pflegehilfsmittel?

Wir beraten Sie von A bis Z

Bestellen Sie Ihr Pflegeset kostenfrei im Wert bis 42,- Euro mtl.

Burg-Apotheke Apotheker Christian Burgdorf • Osterfeld 2
31246 Gadenstedt • info@burg-apotheke-gadenstedt.de
www.burg-apotheke-gadenstedt.de
Information, Beratung, Bestellung
Ihre kostenlose Servicenummer 0800 - 2 87 45 24
Medikamente rund um die Uhr vorbestellen!
Die gesund.de Apotheken App. Schnell – einfach – sicher

Bildung: Ihr Investment in die Zukunft.

Mit Ihrer Unternehmensspende schaffen Sie Bildungschancen.

www.sos-kinderdorf.de/unternehmensspende

SOS KINDERDORF

Fünfehn DELF-Diplome am Gymnasium Groß Ilse:

Parlez-vous français?

Groß Ilse. In vier verschiedenen Kompetenzbereichen stellten sich Schülerinnen und Schüler des Gymnasiums Groß Ilse erfolgreich den Prüfungen für das französische Sprachdiplom DELF. „Gerade beim Hörverstehen und bei der mündlichen Prüfung ist die Aufregung besonders groß, da die Schülerinnen und Schüler hier schnell verstehen und reagieren müssen“, erklärt Irene Mildner, Französischlehrerin am GGI. „Aber gerade hier liegt oft auch die Chance, durch Aufmerksamkeit und schnelles Kombinieren die Aufgaben erfolgreich zu lösen.“



DELF-Rose „Marie Claire“



Insgesamt erreichten Schülerinnen und Schüler der Jahrgangsstufen 7 bis 10 sieben Mal das Niveau A1, vier Mal A2 und weitere vier Mal B1.

In einer kleinen Feierstunde überreichten die Französischlehrerinnen und -lehrer den Absolventinnen und Absolventen gemeinsam mit dem Zertifikat die traditionelle DELF-Rose „Marie

Claire“. Für die passende französische Atmosphäre sorgte der Hit „Soleil bleu“ von Bleu Soleil & Luiza. Zahlreiche Mitschülerinnen und Mitschüler, Eltern und Freunde verfolgten die feierliche Übergabe in der Aula.

Damit haben die Schülerinnen und Schüler nicht nur ihre Französischkenntnisse unter Beweis gestellt, sondern auch ein international anerkanntes Sprachdiplom erworben – ein schöner

Erfolg und zugleich Motivation, die französische Sprache weiter zu entdecken und zu vertiefen.

Das DELF-Diplom erhielten: Sophie Meller, Arne Krüger, Hanga Erdős, Ole Herschel, Jonathan Hofmann, Mia Aschemann, Nele von Elverfeldt, Sophia Luisa Buchholz, Doha Alhalake, Tim Brinkmeier, Emilian Gerorgiev, Sara Akacha, Zelal Kaciran, Elisabeth Victoria Näf, Benjamin Schöff. *Irene Mildner*

Aus der Geschäftswelt ...

Saisonauftritt im Showroom:

Team 48 zu Gast bei 1KOMMA5° Hildesheim

Hildesheim. Wo sonst Kundengespräche stattfinden und moderne Wärmepumpen präsentiert werden, herrschte an diesem Tag geschäftiges Treiben: Ein buntes Publikum aus Sportlerinnen, Eltern, Sponsoren und Unterstützern füllte die Räumlichkeiten. Im Mittelpunkt standen die erste und zweite Damenmannschaft im Volleyball des MTV 1848, bekannt unter dem einprägsamen Namen „Team 48“.

Mit einem starken 3. Platz in der Tabelle konnte die Mannschaft die letzte Spielzeit in der 2. Bundesliga abschließen. Für Trainer Matthias Keller ist das Ziel für die neue Saison deshalb, mindestens im oberen Drittel der Rangliste zu landen. Allerdings stehen für ihn nicht unbedingt die Ergebnisse an erster Stelle; vielmehr kommt es ihm auf die Mannschaft und ein stimmiges Umfeld an. Vor allem möchte der Braunschweiger junge Spielerinnen aus der Region fördern und in die Mannschaft integrieren. Dieses Konzept scheint bisher aufzugehen, denn die Mannschaft trat an diesem Tag als Einheit auf und präsentierte sich den anwesenden Gästen fröhlich und gut gelaunt.

Zudem ist dem Trainer die Jugendförderung ein wichtiges Anliegen. Nach seiner Aussage wurde diese in den Regionen Hildesheim, Braunschweig, Hannover und Göttingen bis-



lang eher stiefmütterlich behandelt. Hierbei trifft er auch bei den beiden Geschäftsführern Thomas Bremer und Marcell Stahl von 1KOMMA5° Hildesheim auf offene Ohren, denn das Thema Jugendförderung hat für das Unternehmen auch intern einen hohen Stellenwert: Mit rund 130 Beschäftigten am Standort Hildesheim investiert 1KOMMA5° stark in die eigene kaufmännische und gewerbliche Ausbildung. Zudem erhalten Jugendliche über Zukunftstage und Praktika Gelegenheit, den Betrieb näher kennenzulernen.

Außerdem ist es den Geschäftsführern ein Anliegen, finanziell nicht so stark aufgestellte Sport-

arten und den Jugendsport zu unterstützen. „Insbesondere Damensportarten und der Jugendsport haben es oft schwer, Mittel einzuwerben“, führte Marcell Stahl aus. „Deshalb unterstützen wir da, wo Vereine und Verbände auf Gelder angewiesen sind und es notwendig ist“, ergänzte Thomas Bremer. Wichtig ist den beiden, dass dabei die Sponsorengelder insbesondere Vereinen in der direkten Umgebung des Unternehmens zugutekommen. „Unsere Mitarbeitenden und ihre Familien sind schließlich in der Region ansässig und vielfach selbst in Vereinen engagiert“, erklärte Marcell Stahl.

Derweil führten vor dem Publikum Co-Trainer Harald Thiele und der Vereinsvorsitzende Jan-Peter Linde weiter durchs Programm. Beide betonten, dass sich der sportliche Erfolg aus verschiedenen Bausteinen zusammensetzt. Neben den Spielerinnen zählten sie Teamgeist, unterstützende Eltern, Fans, engagierte Ehrenamtliche und Sponsoren auf. Diese bildeten das große Ganze, was letztendlich eine Saison und deren Erfolg ausmacht.

„Im Team zu spielen ist etwas ganz Wichtiges – auch für die Gesellschaft“, formulierte der 1. Vorsitzende Linde treffend und

mehrdeutig. Dem konnte sich auch Trainer Matthias Keller gut anschließen: „Mit Leidenschaft bei der Mannschaft, im Training und im Spiel dabei sein. Das ist mit das Wichtigste. Da ist die Liga, in der wir spielen, egal.“

Ein Höhepunkt des Programms war die anschließende Vorstellung des Kaders, bei der die Spielerinnen dem Co-Trainer und dem Vorsitzenden Rede und Antwort standen. Seit mittlerweile vielen Jahren im Team dabei ist Magdalena Dudek. Gefragt nach ihrer Motivation, weiter Volleyball zu spielen, sagte sie: „Volleyball ist mittlerweile ein so großer Teil meines Lebens, dass ich irgendwie gar nicht aufhören kann. Es ist wie eine Sucht. Die Mischung aus Sport, Gemeinschaft im Team und die Stimmung der Fans in der Halle macht es aus.“

Nach dem offiziellen Teil ließen die Gäste den Abend gemütlich ausklingen. Bei Currywurst, Pöfertes und kühlen Getränken gab es reichlich Gelegenheit, ganz ungezwungen mit den Spielerinnen ins Gespräch zu kommen. Wer nähere Infos über Team 48 oder 1KOMMA5° Hildesheim sucht, wird auf den Internetseiten www.team48volleyball.de und www.1k5-hildesheim.de fündig.

Text und Fotos: Axel Steiner



1KOMMA5°



IMMER DIE GÜNSTIGSTE ENERGIE – DANK WIND, SONNE UND HEARTBEAT AI

Mit unseren intelligenten Energieprodukten:



Solaranlage

}}} Wärmepumpe



Stromspeicher



Klimaanlage



Wallbox



Heartbeat AI

Beratung, Planung, Installation und Wartung –
alles aus einer Hand vom führenden Meisterbetrieb
aus deiner Region.

1KOMMA5° Braunschweig



Hansestraße 76
38112 Braunschweig
Tel. 0531 12939713

1KOMMA5° Hildesheim



Daimlerring 6
31135 Hildesheim
Tel. 05121 280580

Jetzt
unverbindliches
Angebot
einholen!

Fachgerechte Entsorgung von Alt- und Unfallfahrzeugen

Verkauf: Gebr. Ersatzteile, Reifen, Autobatterien

Autoverwertung Kuhnert

Bierstr. 1 · 31246 Ilsede/Gr. Lafferde · Tel.: 051 74/8001 25

Friedrich Reulecke

Holzbau GmbH · Zimmerei · Holzhandlung

Im Teiche 11 · 31185 Söhle

Telefon 0 51 29 / 74 52

Telefax 0 51 29 / 76 25

E-Mail: zimmerei@reulecke-holzbau.de

Internet: www.reulecke-holzbau.de



GARTENSERVICE

Dennis Saenger, Gartenservice

Waldwinkel 5
31246 Ilsede

Web: www.saenger-gartenservice.de

Mail: D.S-Gartenservice@web.de

Tel.: 0176 - 34 655 049

**Zaunbau
Grünflächenpflege
Baumfällung
Rollrasenverlegung & Pflege
Hecken- & Sträucherschnitt
Gartenpflege
Pflasterarbeiten
uvm.**

Intense Cut
by Jessica Stark

JETZT WIRDS STARK

Gerhardstraße 44 b | 31241 Ilsede

05172 | 3610



Dachdeckermeister

KARSTEN BANK

➤ Fassadenbekleidung

➤ Schornsteinkopferneuerung

➤ Dachreparatur

➤ Einbau & Reparatur von Dachflächenfenstern

VELUX
Experte

31241 Ilsede/Solschen, Opperweg 12
E-Mail: buero@dachdecker-bank.de

Telefon
05172/7528



Bollmann

Brennstoffe GmbH

Peiner Straße 25 · 38268 Lengede/Kl. Lafferde

Telefon (0 51 74) 10 51

Wir bieten Ihnen ganzjährig Kohlen zur Abholung
an oder eine Lieferung zu günstigen Konditionen.

www.Bollmann-Brennstoffe.de

➤ Heizöl

➤ Diesel

➤ Kohlen

➤ Holzkohle

➤ Kies

Bilder: fotolia.com

Sperling Holzbau
GmbH & Co. KG

Tel.: 053 45 - 49 287

Fax: 053 45 - 49 32 51

Mobil: 0171 - 26 37 602

info@sperlingholzbau.de

Obere Dorfstraße 4

38271 Baddeckenstedt

www.sperlingholzbau.de



**HOLZBAU
DEUTSCHLAND
FACHBETRIEB**



FACHBETRIEB
Bauunternehmen, Holzwerkstoffe,
Anlagen- & Reparaturleistungen

✓ energetische Sanierung
✓ Einblasdämmung
✓ Holzhäuser
✓ Carports/Garagen
✓ Dachstühle

✓ Terrassenüberdachungen
✓ Vordächer/Gauben
✓ An- und Umbauten
✓ Fassadengestaltung
✓ Fachwerksanierung

✓ Planung/Bauantrag
✓ Balkone und Wintergärten
✓ Innenausbau
✓ Holzterrassen/Zäune
✓ Dachdeckerarbeiten

Sportjugend Peine bot Kids- und Teens-Freizeit nach Schönhagen an:

Zwölf Tage Ostsee, Sport und Abenteuer



Peine. 61 Kinder und Jugendliche erleben gemeinsam unvergessliche Tage bei Ferienfreizeit der Sportjugend Peine – in diesem Jahr besonders gefördert durch den LandesSportBund Niedersachsen und die Kampagne „Kinder stark machen“.

Zwölf Nächte, 61 Kinder und Jugendliche und jede Menge Sonne, Sport und Abenteuer: Auch in diesem Jahr führten die Ferienfreizeiten der Sportjugend Peine wieder nach Schönhagen an die Ostsee. Vom 26. Juli bis zum 7. August verbrachten die Kids- und Teens-Freizeit gemeinsam eine abwechslungsreiche Zeit direkt am Meer. Dabei standen nicht nur sportliche Aktivitäten auf dem Programm – auch Kreativität, Gemeinschaft und ganz viel Spaß kamen nicht zu kurz.

Schon die Tage in Schönhagen boten zahlreiche Möglichkeiten, sich auszuprobieren. Bei verschiedenen Sportspielen und Bewegungseinheiten konnten die Teilnehmenden gemeinsam an-

treten, neue Spiele kennenlernen und sich ordentlich auspowern. Kreative Denk- und Bewegungsspiele sorgten für Abwechslung, während Erkundungstouren die Gruppen auch außerhalb des Freizeitgeländes unterwegs sein ließen. Und natürlich durfte das Meer nicht fehlen: Bei gutem Wetter wurde geschwommen, gespielt und die gemeinsame Zeit am Strand genossen.

Auch am Abend wurde es in Schönhagen nie langweilig. Verschiedene Abendshows sorgten für Unterhaltung und brachten die Kinder und Jugendlichen immer wieder zusammen. Von abwechslungsreichen Spielen bis hin zu einer Show im Stil von „Wetten, dass...?“ war für viele unterschiedliche Interessen etwas dabei. Eine besondere Abendshow stand in diesem Jahr unter dem Motto „Kinder stark machen“.

Die Sportjugend Peine beteiligte sich damit an der bundesweiten Kampagne „Kinder stark

machen“ des Bundesinstituts für Öffentliche Gesundheit (BfÖG). Im Mittelpunkt steht die frühe Suchtvorbeugung, wobei Kinder und Jugendliche in ihrem Selbstvertrauen sowie in ihren Fähigkeiten zur Kommunikation und Konfliktlösung gestärkt werden sollen.

Gerade der Sport bietet dafür viele Möglichkeiten: Gemeinsam spielen, gewinnen und verlieren, eigene Grenzen kennenlernen, anderen vertrauen und als Gruppe Lösungen finden – all das sind Erfahrungen, die Kinder und Jugendliche stärken.

In der Abendshow wurde dieses Thema auf spielerische Weise aufgegriffen. Bei verschiedenen Spielen rund um Ernährung und Fitness konnten die Teilnehmenden ihr Wissen testen, sich miteinander messen und gleichzeitig erfahren, wie vielseitig ein gesunder und aktiver Alltag sein kann.

Neben dem Programm vor Ort durften natürlich auch die traditionellen Ausflüge nicht fehlen. Ein Besuch bei den Karl-May-Festspielen gehörte ebenso dazu wie ein actionreicher Tag im Hansa-Park. Dort konnten sich die Kinder und Jugendlichen in Kleingruppen bewegen und gemeinsam die verschiedenen Attraktionen entdecken.

In der aktuellen Zeit sehen sowohl die Sportjugend Peine als auch der LandesSportBund Niedersachsen die Förderung von Partizipation und Demokratie als wichtige Aufgabe. Deshalb konnten die Teilnehmenden in diesem Jahr besonders aktiv an der Gestaltung der Freizeit mit-

wirken. Sie konnten eigene Ideen entwickeln, Wünsche einbringen und gemeinsam Einfluss auf das Freizeitprogramm nehmen. So entstand über zwölf Tage eine bunte Mischung aus Bewegung, Kreativität, Abenteuer und Gemeinschaft, bei der die Kinder und Jugendlichen nicht nur teilnehmen, sondern die Freizeit auch aktiv mitgestalten konnten.

Auch bei der Öffentlichkeitsarbeit konnten sich die Jugendlichen selbst einbringen. Auf dem Instagram-Kanal der Sportjugend Peine erstellten sie eigene „Reels“ – kurze Videos, mit denen sie beispielsweise bei Room- und Geländetouren einen persönlichen Einblick in die Freizeit gaben.

So konnten die Teilnehmenden ihre Erlebnisse selbst festhalten und zeigen, wie die Tage in Schönhagen aus ihrer Sicht aussahen. Gleichzeitig wurde auf dem Kanal das vielfältige Freizeitleben sichtbar: von Sport und Bewegungsspielen über Ausflüge bis hin zu den verschiedenen Abendaktionen.

Nach zwölf erlebnisreichen Tagen hieß es schließlich Abschied nehmen. Im Gepäck waren nicht nur viele Erinnerungen an die Ostsee, sondern auch neue Freundschaften, gemeinsame Erlebnisse und jede Menge Geschichten.

Weitere Informationen zu den Ferienfreizeiten und den Angeboten der Sportjugend Peine gibt es auf der Website www.sportjugend-peine.de sowie auf den Social-Media-Kanälen der Sportjugend Peine.

Silas Hillegeist

Organisationsteam „Bunte Tüte Solschen“ lud zu einem lauschigen Abend im Pfarrgarten ein:

Wein und Worte – Glück gehabt

Solschen. Na, da haben wir aber Glück gehabt... Nach dem nachmittäglichen Sonnenschein in unserem schönen Solschen sah es am 21. August nach einem trockenen und lauschigen Abend im Pfarrgarten aus. Jedoch huschte einige Male der Regen über den Pfarrgarten und spannte unsere Regenschirme auf. So haben wir einen fast trockenen und lauschigen Abend gemeinsam verbracht. Wir bedanken uns ganz herzlich bei unserer Kirchengemeinde für die Nutzung des Pfarrgartens.

Nachdem unser Organisationsteam „Bunte Tüte Solschen“ mit den Vorbereitungen fertig war, erschienen pünktlich die ersten Gäste und bestückten das Mitbringbüfett. Dieses wuchs mit zunehmender Teilnehmeranzahl zu einem vielfältigen und leckeren Schlemmerbüfett an und ließ keine kulinarischen Wünsche offen. Vielen Dank für die vielfältigen und kreativen Nahrungsversionen.

Unsere Künstler stellten ein



wortgewaltiges und humorvolles Programm zusammen. Dieses spannte den literarischen Bogen von Gedichten mit Alltagscharakter über kabarettistisch beschriebenen Strandsituationen bis hin zu humorvollen Lebensweisheiten, die zu jeder Zeit mit einem Augenzwinkern verstanden wer-

den sollten.

Ein besonderes Highlight war die interessante Einführung in das Spiel Baseball, wobei der ein oder andere spieltaktische Kniff verraten wurde. Musikalisch hatte „Wein und Worte“ ebenfalls, zum Mitsingen und „den Takt klopfen“, viel zu bieten. Herzlichen Dank an die Künstler...

Unser Publikum fühlte sich heiter unterhalten und tauschte sich noch Tage später über die gelungene Verabredung mit geselligen Gesprächen aus.

Wir freuen uns über einen gelungenen Abend, winken und sagen herzlich „Bis bald“...

Euer Organisationsteam
„Bunte Tüte Solschen“

Mix von historischen und aktuellen Aufnahmen:

Groß Bültener Heimatkalender 2027

Groß Bültener. Auch für das kommende Jahr gibt es wieder den Groß Bültener Heimatkalender. Der neue Kalender „Groß Bültener 2027“ enthält wieder einen Mix von historischen und aktuellen Aufnahmen aus Groß Bültener. Kurze Erläuterungen zu den gezeigten Bildern weisen auf die Geschichte von Groß Bültener hin.

Der Kalender ist zum gleich gebliebenen Preis von 8 € in der Mückefett Apotheke, im Schuhhaus Warnecke, in der Buchhandlung Quindel (Gr. Ilse) sowie bei Horst Meldau (Tel.: 05172 6969, E-Mail: horst-meldau@t-online.de) erhältlich.

Der Heimatkalender lebt von neuen Ansichten und unbekannten Perspektiven. In vielen Fotoalben schlummern sicher noch unbekannte Aufnahmen von Häusern, Geschäften und Ereignissen in Groß Bültener. Bitte melden Sie sich unter den obenstehenden Kontakten bei mir,



wenn Sie in Ihren Alben Fotos aus Groß Bültener entdecken. Auch Fotos aus den 70er und 80er Jahren zeigen das Dorf anders als es heute aussieht. Die Bildqualität ist dabei nicht entscheidend. Die Bilder werden eingescannt und selbstverständlich wieder zurückgegeben.

Horst Meldau

AG Kultur Solschen e. V.:

Erste Hilfe für Kinder



Solschen. Was macht man eigentlich, wenn ein Unfall passiert? Wen rufe ich an und was werde ich dann gefragt? Diese und ähnliche Fragen wurden von einem Lehrgangsleiter des Deutschen Roten Kreuzes am 12. September den Solschener Kindern und Jugendlichen bei unserer Aktion „Erste Hilfe für Kinder“ erklärt.

Nach einer Einweisung mit grundsätzlichen Fragen zu „Welche Nummer ist bei einem Unfall wichtig?“ und „Was sind die 5 W-Fragen?“ ging es gleich in die praktischen Übungen zur Versorgung von Wunden. Kleine Wunden an Fingern wurden mit einem speziell geschnittenen Pflaster versorgt. Wegen große Wunden verbunden wurden. Beide Techniken der Wundversorgung wurden von den Kindern gegenseitig geübt und die Begegnungsstätte gleich bald einer Krankenstation.

Nach einer kurzen Pause wurde die Verwendung der Rettungsdecke erklärt und auch wie einer bewusstlosen Person diese Decke angelegt wird. Mit der stabilen Seitenlage schlossen wir diese sehr interessante Aktion ab.

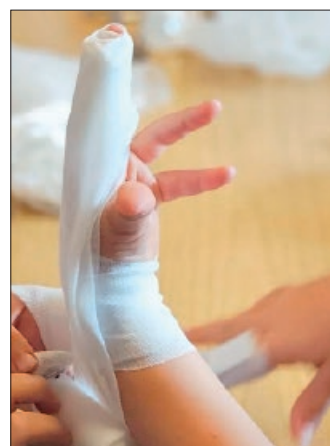
Besondere Freude bereitete dem Lehrgangsleiter das Interesse und die Disziplin der Solschener Kinder und Jugend-

lichen.

Wir sagen herzlichen Dank an den Kreisverband Peine des Deutschen Roten Kreuzes für den interessanten Nachmittag. Zu allen Veranstaltungen sind alle Solschener Kinder und Jugendlichen ab 6 Jahren herzlich willkommen. Damit vielen Jugendlichen die Teilnahme ermöglicht wird, sind die Veranstaltungen für die Jugendlichen kostenfrei.

Zur nächsten Aktion „Stop-Motion-Filme drehen“ laden wir alle Kinder und Jugendlichen am 10. Oktober um 14.30 Uhr herzlich in die Begegnungsstätte Solschen ein.

Stefan Dallmer



Groß Ilse DRK-Orga-Team sagt danke:

Dorfflohmarkt war ein voller Erfolg

Groß Ilse. Bei bestem Sonnenwetter haben fast 100 Dorfbewohner Schätze aus dem Keller oder vom Dachboden an den „Mann“ gebracht.

Dabei gab es intensive Gespräche, tolle Begegnungen und interessante Verkaufsgespräche.

Ein besonderer Dank geht an die Verpflegungsstände, vor allem an die fleißigen ehrenamtlichen Helfer. Kulinarisch war eine große Auswahl vorhanden und jeder Besucher konnte Leckereien probieren.

Also schon einmal den 5. September 2027 vormerken. Dann findet der Groß Ilse Dorfflohmarkt wieder statt.

DRK-Orga-Team
i. A. Anett Dunkel



Körper und Geist im Einklang beim SG Solschen:

Freie Plätze beim Yoga

Solschen. Bei unseren aktuellen Yoga-Kursen am Vormittag gibt es im Moment noch ein paar freie Plätze – vielleicht für genau Deine Yogamatte? Am Montagvormittag von 10 bis 11 Uhr findet Hatha Yoga in der Solschener Sporthalle statt. Eine klassische Yogaform, bei der Mobilisation und Kräftigung mit Atemtechniken und Entspannungsphasen kombiniert werden. Ziel ist es, Körper und Geist in Einklang zu bringen sowie Kraft, Beweglichkeit und Ausgeglichenheit zu fördern. Anschließend findet von 11 bis 11.30 Uhr der Kurs Hocker-Yoga statt.

Hocker-Yoga ist eine sanftere Form, bei der die Übungen überwiegend im Sitzen oder mit Unterstützung eines Hockers durchgeführt werden. Sie richtet sich insbesondere an Personen mit eingeschränkter Beweglich-

keit und fördert Beweglichkeit, Körperwahrnehmung und Wohlbefinden. Unser Yoga-Angebot richtet sich sowohl an Anfänger als auch an fortgeschrittene Frauen und Männer. Die aktuellen Kurse laufen bis Mitte Dezember, es kann jederzeit eingestiegen werden.

Für Mitglieder des Sportvereins wird eine kleine Zuzahlung erhoben, aber auch für orts- und vereinsfremde Personen ist die Teilnahme für eine faire Kursgebühr möglich, vielleicht eine gute Alternative zum teureren Yoga-Studio. Weitere Infos zu Kurszeiten, Gebühren und mehr gibt es unter www.sg-solschen.de/yoga. Gerne kannst Du Dich bei Interesse oder Rückfragen direkt bei unserer Abteilungsleiterin Joana Brendeke unter breitensport@sg-solschen.de melden. Wir freuen uns auf Euch – Namasté Vorstand SG Solschen

Regional. Zuverlässig. Umweltbewusst.

Containerdienst • Schüttguthandel

WIR ENTSORGEN DEINEN GRÜNSCHNITT

ZUM HERBST – SCHNELL, EINFACH, REGIONAL.

- GARTENABFÄLLE
- BAUM- UND HECKENSCHNITT
- LAUB UND STRÄUCHER

Wir schaffen Platz für Neues!

10% RABATT AUF GRÜNSCHNITT-CONTAINER

CODE: Herbst10

GÜLTIG BIS 31.10.2026

- FLEXIBLE CONTAINERGRÖßEN
- PÜNKTLICHE LIEFERUNG & ABHOLUNG
- FACHGERECHTE ENTSORGUNG
- REGIONALER PARTNER

PG GRUPPE Containerdienst • Schüttguthandel | 05171 / 9063360 | www.pg-container.de

Aus der Geschäftswelt ...

Ein kleiner Lungenherd, ein starkes Team:

Moderne, roboterassistierte Lungenkrebsdiagnostik und -therapie verhalf zur Klarheit

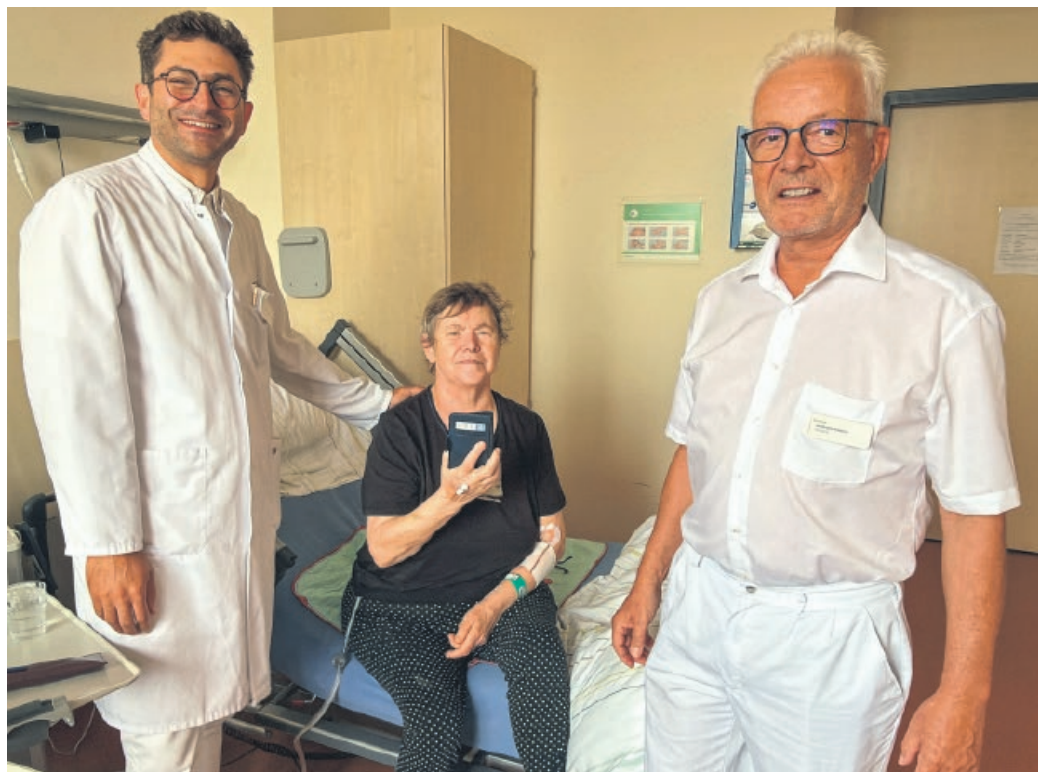
Hildesheim. „Was bedeutet ein kleiner Schatten auf der Lunge?“ Für Patientinnen und Patienten kann ein solcher Befund viele Fragen und Sorgen auslösen. Ist es etwas Harmloses oder steckt mehr dahinter? Für die 72-jährige Christine Fischer aus Salzgitter begann mit einem solchen Befund eine kurze, aber intensive Zeit der Abklärung und Behandlung.

Die Rentnerin war bereits früher an Lungenkrebs erkrankt. Bei einer CT-Kontrolle im Rahmen der Tumornachsorge wurde eine kleine Veränderung in der rechten Lunge festgestellt. Diese ließ sich mit den bisherigen Methoden nicht eindeutig klären. Aufgrund ihrer Vorgeschichte wollten die behandelnden Ärzte aus den Bereichen Pneumologie und Thoraxchirurgie deshalb keine unnötige Zeit verlieren und entschieden sich für den Einsatz einer roboterassistierten Diagnostik.

„Hier arbeiten Spezialisten verschiedener Fachdisziplinen und Standorte als Team zusammen. Jeder bringt seine Erfahrung ein, von der ersten Bildgebung über die genaue Krebsgewebe-Lokalisation bis hin zur Operation. Davon profitieren am Ende vor allem unsere Patientinnen und Patienten“, erläutert Wolfram Meister, Chefarzt der Klinik für Pneumologie, Schlaf- und Beatmungsmedizin am Helios Klinikum Hildesheim.

Neue Robotik-Technik im Einsatz

Die Herausforderung bei Patientin Christine Fischer: Die verdächtige Gewebeverdichtung war klein und lag tief im Lungengewebe. Diese Position war mit herkömmlichen endoskopischen Verfahren schwer zu erreichen. Deshalb kam hier das roboterassistierte Bronchoskopie-System ION zum Einsatz. Über die Atemwege kann das System auch bei weit außen in der Lunge gelegenen Bereichen ankommen. Es unterstützt die Ärztinnen und Ärzte dabei, den Weg durch die feinen, entlegenen Verzweigungen der Bronchien gezielt zu verfolgen und die betreffende Stelle genau anzusteuern. Während des Eingriffs wurde zusätzlich ein modernes CT-Bildgebungssystem eingesetzt. Damit konnten die Position des Instruments und die Lage des Zielbereichs während des Eingriffs genau überprüft werden. So ließ sich die Lokalisation des kleinen Herdes noch präziser bestimmen.



Nur ein paar Stunden nach der Operation: Wolfram Meister, Chefarzt der Klinik für Pneumologie, Schlaf- und Beatmungsmedizin (rechts), und Dr. Armen Aleksanyan, Chefarzt der Klinik für Thoraxchirurgie, besuchen die Patientin Christine Fischer. Sie telefoniert bereits fröhlich mit ihrem Mann.

„Gerade bei kleinen Lungenrundherden ist es entscheidend, dass wir genau wissen, wo sie liegen. Dank der neuen Technik können wir auch schwer erreichbare Gewebeveränderungen gezielt erreichen und für die Operation markieren“, erklärt Meister. Über das roboterassistierte System wurde von dem Rundherd eine Probe entnommen und mit einem speziellen Farbstoff markiert. Diese Markierung half dem Operationsteam am Folgetag dabei, die richtige Stelle in der Lunge schnell wiederzufinden.

Am nächsten Tag schon im OP

Die enge Zusammenarbeit der Fachbereiche zeigte sich unmittelbar im weiteren Ablauf. Bereits am nächsten Tag konnte Dr. Armen Aleksanyan, Chefarzt der Klinik für Thoraxchirurgie, den betroffenen Bereich minimalinvasiv operieren. „Wenn wir einen kleinen Herd operativ entfernen müssen, ist es wichtig, ihn während des Eingriffs sicher zu finden. Die vorherige Markierung gibt uns dabei eine wichtige Orientierung und unterstützt uns dabei, gezielt vorzugehen“, sagt Dr. Aleksanyan. Bei der minimalinvasiven Operation ist nur ein kleiner Schnitt erforderlich. Für die Patientin bedeutet das in der Regel eine geringere Belastung als bei einem offenen Eingriff. Gleichzeitig kann der betroffene Lungenbereich ge-

zielt entfernt werden.

Auch der leitende Oberarzt Dr. Olger Kraja war an der Behandlung beteiligt. Für ihn ist vor allem das Zusammenspiel der Fachbereiche entscheidend: „Hier greifen die einzelnen Schritte ineinander. Die Pneumologie klärt den Befund ab und lokalisiert ihn gemeinsam mit den Kollegen. Anschließend übernimmt die Thoraxchirurgie die Operation. Der direkte Austausch macht die Abläufe für die Patientinnen und Patienten einfacher. Bei uns werden Entscheidungen über eine individuelle Behandlung stets interdisziplinär mit dem geballten Wissen aus unterschiedlichen Fachrichtungen und Standorten im Helios Netzwerk getroffen.“

„Ich bin froh, dass alles so schnell ging“

Für Christine Fischer aus Salzgitter-Bad war vor allem wichtig, dass sie schnell Gewissheit bekam und die notwendigen Schritte unmittelbar aufeinanderfolgten. Nach ersten Untersuchungen konnte sie von der neuen und spezialisierten Bronchoskopie-Technik im benachbarten Hildesheim profitieren und schließlich am nächsten Tag auch dort minimalinvasiv operiert werden. Noch am OP-Tag erzählt sie: „Mir geht es sehr gut und ich bin froh, dass alles so schnell verlaufen ist. Ich hatte keine Schmerzen und hätte nicht gedacht, dass ich mich schon

so schnell wieder so gut erholen würde.“

Je früher Lungenkrebs erkannt wird, desto besser sind die Chancen für eine erfolgreiche Behandlung. Seit April 2026 können sich starke und langjährige Raucherinnen und Raucher in einem Früherkennungsscreening untersuchen lassen. Pneumologe Meister betont: „Wer für ein Lungen-screening infrage kommt, sollte diese Möglichkeit nutzen und sich an den jeweiligen Hausarzt oder -ärztin wenden. Denn ein auffälliger Befund bedeutet nicht automatisch Krebs. Wird eine Veränderung entdeckt, kann sie jedoch schnell und gezielt weiter abgeklärt werden.“

Was bei Christine Fischer in kurzer Zeit möglich war, ist das Ergebnis einer eng abgestimmten Zusammenarbeit: Die Pneumologie übernimmt die Abklärung und Vorbereitung, die Thoraxchirurgie die operative Behandlung. Moderne Verfahren wie die roboterassistierte Bronchoskopie mit dem ION-System und die ergänzende Bildgebung mittels Cone-Beam-CT unterstützen die Ärztinnen und Ärzte dabei, auch kleine Lungenherde gezielt zu finden und für die Operation sichtbar zu machen. So greifen Diagnostik und Operation unmittelbar ineinander. Für Christine Fischer bedeutete das vor allem eines: schnelle Abklärung und eine gezielte Behandlung.



Das neue System eröffnet Ärztinnen und Ärzten erstmals den Zugang zu millimetergroßen Rundherden tief im Lungengewebe. Bildquelle: Helios Klinikum Hildesheim

Am 28. Oktober im Gemeindesaal:

Blutspende in Solschen

Solschen. Am Mittwoch, 28. Oktober, ist wieder Blutspende in Solschen.

Gespendet werden kann in der Zeit von **16 bis 19.30 Uhr** im Gemeindesaal, Pfarrgasse 1.

Nach der Spende steht zur Stärkung ein reichhaltiges Büfett bereit.

Bitte unbedingt den Personal-

ausweis mitbringen.

Wir freuen uns auf viele bekannte und neue Spender. Erstspender erhalten ein extra Geschenk.

Die Termine für 2027 sind: Mitgliederversammlung Sa. 27.02.; Blutspenden Do. 18.03., Di. 13.07. und Mi. 06.10.

Ihr DRK-Team

Volksfestgemeinschaft Ölsburg von 1969 e. V.:

Königsball am 30. Oktober

Ölsburg. Am Freitag, 30.10., wollen wir ab 19 Uhr (Einlass 18.30 Uhr) im Groß Bültener Hof unseren Königsball mit allen amtierenden Königen aller Vereine feiern.

Zur Stärkung starten wir den tollen Abend mit einer Niedersachsensuppe, einem reichhaltigen warm/kaltem Büfett und einem leckeren Dessert. Die Essenskarten für 35 Euro gibt es bis einschließlich 26. Oktober im Vorverkauf bei Kathrin (Fröbelstr. 22a) oder Ines (Gerhard-Lukas-Straße 2b) durch die Volksfestgemeinschaft Ölsburg.

Für diesen Abend haben wir DJ Ingo eingeladen, welcher uns mit

stimmungsgeladener Tanzmusik einheizen wird.

Zur Stärkung um Mitternacht gibt es für alle noch einen leckeren Mitternachtssnack.

Unsere Herbstmajestät aus 2025, Regina Apel, wird dann am späten Abend die Würde der Herbstmajestät an den/die Nachfolger/in abtreten. Man darf gespannt sein, wer sich bei den beiden Schießterminen durchsetzen konnte.

Unser VFG-König Gerhard Monitzekwitz, sowie der Vorstand freuen sich auf Ihre Teilnahme am Königsball der Volksfestgemeinschaft Ölsburg e. V.

Der Vorstand

Old Viktorianer des TSV Ölsburg:

Zweite Etappe der Old Viktorianer an der Havel

Ölsburg. Bei beschaulichem Wetter starteten wir mit dem Rad Freitagmorgen nach Braunschweig. Von dort fuhr die Bahn nach Brandenburg. Diesmal hatten wir Glück mit der Bahnfahrt und sind ohne Verzögerungen gut angekommen.

Von Brandenburg mit der wunderschönen Altstadt und dem Dom St. Peter und Paul aus fahren wir über Plaue am Schlosspark vorbei nach Havelsee mit einer tollen Stadtpfarrkirche. In Pritzerbe setzten wir mit der Fähre, die bereits 1341 erwähnt wurde über die Havel. Danach fahren wir durch Milow, wo eine hübsche Fachwerkkirche und ein Apothekergarten sehr sehenswert ist, bis nach Rathenow. Das Wetter hatte es diesmal nicht so gut mit uns gemeint, es gab viel Wind und ein wenig Regen.

Aber in Rathenow wurden wir sehr herzlich im Hotel Fürstensehof empfangen. Der Bismarturm und der Optik-Park in Rathenow sind sehenswert. Im Restaurant Akropolis in Rathenow stärkten wir uns für den nächsten Tag, da hatten wir ebenso wieder über 95 Kilometer vor uns. Kurz wurde noch das Stadtfest besucht aber die Knochen sollten sich ausrufen damit wir wieder frisch starten können.

Am Samstag deutete bereits morgens alles auf einen regnerischen Tag hin. Frisch gestärkt fahren wir über Schollene Kamen und Sandau nach Havelberg. Ohne Regenklamotten war das nichts zu machen. Der schon extreme Wind tat sein bestes um uns vom Rad zu pusten, aber wir kommen überall durch. In Gnevsvord mündet dann die Havel in die Elbe. Immer wieder faszinierend wie aus einem Kleinen Fluss ein noch größerer wird.

Weiter ging es nach Wittenberge. Mit dem historischen Lokschnitten und einer Altstadt wurde hier viel Aufbauarbeit geleistet. Dort hatten wir unser

Quartier im Hotel Prignitz aufgeschlagen, unweit entfernt ist das Steakhaus Mendosa. Sehr gute Küche und freundliches Personal.

Der nächste Tag brachte etwas Wind, aber dafür war es trocken. Von Wittenberge aus fahren wir durch die Altmärkische Wische, durch Orte wie Weben und Kamenburg nach Tangermünde.

Tangermünde wäre ein ganzes Wochenende wert, aber die Zeit hatten wir nicht. In der Altstadt waren wir im Hotel am Rathaus Adii untergekommen, tolle Küche, gutes Essen und nettes Personal versüßten uns den Abend. Nach einem reichhaltigen Frühstück ging die Tour, diesmal bereits um 8 Uhr weiter, über Pogätz nach Magdeburg. Wir setzten noch einmal mit der Fähre über die Elbe und fahren zum Wasserkreuz, Elbe-Mittel-landkanal, nach Hohenwarthe. Ist schon ein beeindruckendes Bauwerk.

Von Magdeburg aus fahren wir mit der Bahn, wieder ohne Komplikationen, nach Peine und schlossen die Fahrt, traditionell, im Härke-Ausschank bei einem frisch gezapften Pils ab.

Zum Ausklang der Fahrt trafen wir uns anschließend bei unserem Kassenwart, Reinhard Hackenberg und ließen die Fahrt noch einmal Revue passieren. Vielen Dank an Alexander Könecke für die Routenplanung und Wilfried Könecke für die Hotelreservierungen.

Michael Peterle sorgte sich um die Bahnverbindungen und unser Wettergott Georg Rodenstein hatte wieder einmal recht.

Michael Schoeler wird sich für nächstes Jahr, das wird unsere 20zigste Fahrt, in München informieren. Bin gespannt was wir dort so anstellen.

Andreas Otte und ich (Rolf Burghäuser) freuen uns bereits darauf. Bei soviel guter Laune, wie in unser Gruppe, lassen wir uns von Wind und Regen nicht unterkriegen. Rolf Burghäuser

Aus der Geschäftswelt ...

Bundesliga-Volleyballer der Helios GRIZZLYS erhalten neue Autos vom Autohaus Tschesche:

Neue Saison, neue Flitzer – GRIZZLYS fahren jetzt Nissan Juke

Rosenthal. Ein nicht ganz alltäglicher Termin führte eine Delegation der Helios GRIZZLYS in den Peiner Ortsteil Rosenthal: In einer Halle des Autohauses Tschesche warteten vier nagelneue Fahrzeuge auf ihre zukünftigen Nutzer.

Der Trainingsstart für die neue Saison in der 1. Volleyball-Bundesliga rückt unaufhaltsam näher. Umso wichtiger war dieser Übergabetermin, bei dem einige Spieler ihre vertraglich zugesicherten Fahrzeuge erhalten sollten. Neben den täglichen Einheiten in der Halle hat ein Profisportler jede Woche einen straffen Zeitplan zu absolvieren – von der Physiotherapie über das Fitnesstraining bis hin zu Sponsorenmeetings. Zur Fahrzeugübergabe fanden sich seitens der Helios GRIZZLYS die PR- und Marketingmanagerin Vanessa Persson, Prokurist Konrad Nave sowie die Profispieler Ilja Ivanov, Cody Kessel und Jan Röling ein.

Dennis Tschesche, Geschäftsführer des gleichnamigen Autohauses, ließ es sich nicht nehmen, die vier anthrazitfarbenen Nissan Juke persönlich an die Volleyballprofis auszuliefern und den Sportlern eine detaillierte Einweisung in die neuen Fahrzeuge zu geben. Neben Nissan führt der Autohändler auch die Marke Dacia in seinem Portfolio und ist für Renault als Servicepartner für seine Kunden da. Rein optisch und funktional passt der Juke jedoch perfekt



Startklar für die neue Saison: Die GRIZZLYS freuen sich über ihre neuen Nissan Jukes, die ihnen das Autohaus Tschesche für die kommende Spielzeit zur Verfügung stellt (von links): Dennis Tschesche, Vanessa Persson, Ilja Ivanov, Jan Röling, Cody Kessel und Konrad Nave. **Fotos:** Axel Steiner

zu den Athleten: Als sparsamer Hybrid im sportlichen Design schließt das Modell die Lücke zwischen wendigem Kleinwagen und agilem SUV. Das macht ihn zum idealen Begleiter für die Stadt – schließlich wohnen die meisten Akteure der Mannschaft in Hildesheim, wo auch die Heimspiele ausgetragen werden.

Dennis Tschesche ist seit der

vergangenen Saison Sponsoringpartner der Helios GRIZZLYS Giesen. Während der Traditionsbetrieb bereits seit Jahrzehnten unterstützt, ist das Engagement im Profibereich für ihn noch Neuland. Dennoch schätzt der Geschäftsführer den familiären Charakter und die persönliche Atmosphäre beim Volleyball: „Man trifft dort viele Bekannte

und verbringt gemeinsam vor, während und nach dem Spiel eine gute Zeit.“ Deshalb versucht der Autohaus-Chef, so oft wie möglich live auf der Tribüne dabei zu sein.

Von Gehältern wie im Profifußball können Volleyballer in Deutschland nur träumen. Umso bedeutender ist es, dass Unternehmen wie das Autohaus Tschesche diesen ambitionierten



Sport fördern. „Solange man aktiv spielt, kann man davon leben“, erklärt Volleyballer Jan Röling, der bereits seit vielen Jahren eine feste Säule für das Zuspiel bei den GRIZZLYS ist. „Die Hallen werden immer voller und auch die Akzeptanz für unseren Sport steigt.“

Ebenso begeistert und über das ganze Gesicht strahlend zeigte sich Cody Kessel. Der 34-jährige Außenangreifer, der zudem für die Nationalmannschaft der USA aufläuft, sah sich in Gedanken wohl schon mit seinem neuen Flitzer durch die Hildesheimer Börde fahren.

Am Rande der Autoübergabe hielt PR-Managerin Vanessa Persson schließlich noch eine besondere Überraschung bereit: Sie präsentierte den Anwesenden exklusiv die neuen Trikots für die kommende Spiel-



Kann losgehen: Cody Kessel freut sich auf die erste Fahrt.

zeit, die bis dahin noch streng geheim gehalten wurden. Bis zur offiziellen Vorstellung bleibt das Design weiter unter Verschluss. Fans können die neuen Fantrikots spätestens zum Ligacup im Oktober erwerben.

Axel Steiner

ZURÜCK AUS DER ZUKUNFT.

Der neue Nissan LEAF. 100 % elektrisch.

Jetzt bei uns Probefahren!

Nissan LEAF Engage

- 451 km Reichweite nach WLTP
- Wärmepumpe
- Vehicle-to-load-ready
- Around view Monitor mit 8 Kameras
- ProPilot Assist

Ab € 189,-¹ pro Monat finanzieren.

Nissan LEAF Engage 52-kWh-Batterie 130 kW (176 PS), Elektrisch: Energieverbrauch kombiniert: 13,5 (kWh/100 km); CO₂-Emissionen kombiniert: 0 (g/km); CO₂-Klasse: A.

¹Nissan Angebotspreis: € 30.917,-, inkl. € 5.033,- Nissan Bonus auf die unverbindliche Preisempfehlung, zzgl. € 1.190,- Überführungskosten. Anzahlung € 6.000,-, Nettodarlehensbetrag € 24.917,-, Laufzeit 36 Monate (35 Monate à € 189,- und eine Schlussrate von € 19.593,-), eff. Jahreszins 1,99 %, Sollzinssatz gebunden 1,97 %, Gesamtbetrag inkl. Überführungskosten € 27.398,-, Gesamtbetrag inkl. Anzahlung und Überführungskosten € 33.398,-. Ein Angebotsbeispiel für Privatkunden von Nissan Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Nur gültig für Kaufverträge bis zum 30.09.26. Bonität vorausgesetzt. Anspruch auf die staatliche Förderung besteht nur bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen. Details zur staatlichen Förderung finden Sie unter <https://www.nissan.de/staatliche-e-auto-foerderung.html>. Abb. zeigt Sonderausstattung.



Autohaus Tschesche GmbH
Zum Walde 20, 31226 Peine-Rosenthal
Tel.: 05171-54 56 00
www.autohaus-tschesche.de

Keine Highlights mehr verpassen!

Folge uns auf Instagram und Facebook und erfahre die News als Erster.

Auch **DACIA**-Neuwagen erhältlich.

Nur noch
5 Fahrzeuge
verfügbar!

Mit dem Nissan Qashqai die Grenzen der Stadt hinter sich lassen.

Nissan Qashqai Tekna+

1.3 DIG-T Mild-Hybrid 4x2 Xtronic, 116 kW (158 PS), Benzin

UVP: € 49.180,-

Unser Preis: € 32.990,-¹

- 10,8"-Head-up-Display
- Bose(R) Premium Soundsystem mit 10 Lautsprechern
- Panorama-Glasdach
- Premiumleder schwarz
- beheizbare Frontscheibe
- beheizbares Lenkrad
- Dark-Grey oder Pearl-Black Metallic-Lackierung
- elektrische Heckklappe, sensorgesteuert

Jetzt € 16.190,- sparen.*

Nissan Qashqai Tekna+ 1.3 DIG-T Mild-Hybrid 4x2 Xtronic, 116 kW (158 PS), Benzin: Energieverbrauch kombiniert: 6,4 (l/100 km); CO₂-Emissionen kombiniert: 144 (g/km); CO₂-Klasse: E.

¹Der Preis gilt für eine Tageszulassung.

* Gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung (UVP) eines nicht zugelassenen Neufahrzeugs. Alle Angebote gelten nur solange der Vorrat reicht. Abb. zeigt Sonderausstattung.

Autohaus Tschesche GmbH
Zum Walde 20, 31226 Peine-Rosenthal
Tel.: 05171-54 56 00
www.autohaus-tschesche.de

60 Jahre Musik, Gemeinschaft und Tradition / Jasmin Knop wird Jubiläumskönigin und Sebastian Brun Fanfarenzugkönig:

Ölsburger Fanfarenzug feiert Jubiläum beim Volksfest



Ölsburg. Wie jedes Jahr am ersten Augustwochenende hieß es wieder: Endlich wieder Volksfest in Ölsburg! In diesem Jahr stand das Fest allerdings unter einem ganz besonderen Zeichen: Wir feierten zusätzlich unser 60-jähriges Jubiläum.

Bereits am Donnerstagabend begann das Fest mit dem traditionellen Eintrommeln unserer Trommler, das durch die Straßen Ölsburgs und auch in den anliegenden Ortschaften hallte. Für viele ist dieses Ritual der musikalische Auftakt des Festwochenendes. Der Klang der Trommeln stimmte das Dorf auf die kommenden Tage ein.

Am Freitag stand das feier-

liche Abholen der Majestäten auf dem Programm. Gemeinsam mit dem Spielmannszug Abbensen wurde durch Ölsburg gezogen und anschließend im Festzelt weitergefeiert. Musik, Tanz, viele nette Gespräche und natürlich das ein oder andere Kaltgetränk sorgten für einen gelungenen Abend.

Der Samstagmorgen begann wieder früh. Pünktlich um 6 Uhr versammelten wir uns bei unserer amtierenden Königin Laura Herrmann, bevor wir gemeinsam loszogen, um die Ölsburger Majestäten traditionell zu wecken. Ein herzliches Dankeschön an alle, die uns dabei so herzlich bewirteten!

Nach dem großen Festumzug am Nachmittag ging es weiter zur traditionellen „Volksfest-Residenz“ bei Steffi und Tom-Tom. Auch in diesem Jahr wurden wir dort wieder herzlich empfangen. Vielen Dank für Eure Gastfreundschaft!

Dort wurde natürlich nicht nur gefeiert, sondern auch gespannt auf die Ergebnisse des Königschießens gewartet.

Der traditionelle Wanderpokal wurde wieder vergeben. In diesem Jahr konnte sich Torben Kluske mit einem 98,4 Teiler durchsetzen. Herzlichen Glückwunsch!

Eine ganz besondere Neuerung gab es anlässlich unseres

60-jährigen Jubiläums: Zusätzlich wurde eine Jubiläumsscheibe ausgeschossen. Hier konnte sich Jasmin Knop mit einem 104,9 Teiler den Titel der Jubiläumskönigin sichern. Herzlichen Glückwunsch zu dieser besonderen Jubiläumswürde!

Und natürlich wurde auch noch unsere Fanfarenzug-Majestät proklamiert: Neuer Fanfarenzugkönig 2026 wurde Sebastian Brun mit einem hervorragenden 46,5 Teiler. Herzlichen Glückwunsch!

Natürlich durfte auch die kulinarische Versorgung nicht fehlen. Unser Grillmeister sorgte wieder dafür, dass niemand hungrig blieb und versorgte die

Feiernden mit allerlei Leckereien vom Grill. Vielen Dank dafür!

Am Abend ging es gut gestärkt zurück auf den Festplatz, wo der Samstag gebührend weitergefeiert wurde. Gerade das gemeinsame Feiern, Tanzen und Beisammensein machte auch dieses Volksfest wieder zu einem besonderen Erlebnis.

Am Sonntag trafen sich einige Spielleute zum traditionellen Königsfrühstück. Nach einem musikalischen Ständchen im Festzelt ging es zum Scheibenanageln der neuen Majestäten.

Anschließend wurde noch einmal gemeinsam gefeiert und auf 60 Jahre Fanfarenzug angestoßen. Ein Jubiläum wie dieses ist

schließlich nicht nur ein Grund zum Feiern, sondern auch eine Gelegenheit, auf viele gemeinsame Jahre, Erlebnisse und Erinnerungen zurückzublicken. Was für ein Wochenende!

60 Jahre Fanfarenzug – 60 Jahre Musik, Gemeinschaft und Tradition.

Danke an alle, die dieses Volksfest und unser Jubiläumsjahr zu etwas Besonderem gemacht haben – egal ob Trommler, Bläser, Majestäten, Gastgeber, Helfer oder einfach nur gut gelaunte Mitfeierler. Ihr seid der Grund, warum dieses Fest so besonders ist.

Auf die nächsten 60 Jahre!
Sina Witulski

Gültig von Donnerstag, 01.10. bis Freitag, 02.10.2026 • Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 8 – 21 Uhr

Coppentrath & Wiese
Unsere Goldstücke*
Brötchen oder Baguette, versch. Sorten
*ausgenommen sind die Sorten kernig & kräftig
1kg = 4,97/3,31/2,76
300/450/540g Beutel

APP-PREIS -43%
1.29

UVP 2.29
-34%
1.49

Harry*/Golden Toast Sandwich
versch. Sorten *nur in teilnehmenden Märkten
1kg = 1,99
750g Beutel

APP-PREIS -40%
1.40

UVP 2.49

Spanien/Italien EDEKA Herzstücke
Tafeltrauben
Kl. I, hell oder rot, kernlos, Sorte siehe Etikett
1kg

APP-PREIS -33%
3.99

UVP 5.99

Dallmayr Prodomo
gemahlen oder ganze Bohnen, versch. Sorten,
1kg = 13,98/
App: 1kg = 11,98
500g Packung

APP-PREIS -40%
5.99

UVP 9.99
-30%
6.99

Knorr SPAGHETTI BOLOGNESE
15 Min.

APP-PREIS -67%
0.39

Knorr Fix-Produkte
versch. Sorten Beutel

APP-PREIS -58%
0.49

UVP 1.19

Rouquette Ofenkäse
versch. Sorten, Doppelrahmstufe
1kg = 12,67
320g Packung

APP-PREIS -38%
3.69

UVP 5.99
-33%
3.99

Radeberger Pilsner
versch. Sorten + 3,10 Pfand,
1l = 1,10/App: 1l = 1,00
20x0,5l Flasche

APP-PREIS -42%
9.99

UVP 17.49
-37%
10.99

ARTISAN CAKE FACTORY Frozen Choc Fruits
Schokoladenpralinen mit jeweiligen Fruchtgeschmack
1kg = 24,92
je 120-g-Becher

AKTION
nur 2.99

NEU IM E-CENTER

Bauern Gut
FLEISCH- UND WURSTARBEITUNG

APP-PREIS -44%
5.55

UVP 9.99
-44%

Bauern Gut
FLEISCH- UND WURSTARBEITUNG

APP-PREIS -44%
1.11

UVP 1.99
-25%
1.49

Wir ♥ Lebensmittel.

Herausgeber: Tobias Wozny e.K. • Am Kalischacht 1–3 • 31241 Ilse • Tel. 05172 / 96030

Theaterpremiere auf dem Hüttengelände:

Heißes Eisen – Eine Reise durch die Ilseder Mitte

Ilsede. Ilsede ist ein Schmelzkessel. Wo einst Eisenerz verflüssigt wurde, verschmolzen im Schatten des Hüttenwerks auch Dörfer, Biographien und Kulturen miteinander. In fast jeder Familie haben Leute für die Hütte gearbeitet. Nach dem Verschmelzen kam das Verschmerzen der Schließung. Die Proteste gegen die Stilllegung haben wenige im Gedächtnis, an die Sprengung der Schornsteine erinnern sich mehr.

In „Heißes Eisen“ fragt das Quakenbrücker Kunst- und Theaterkollektiv Syndikat Gefährliche Liebschaften: Welche Erinnerungen haben sich im alten Schlackebett auf dem Hüttengelände abgesetzt? Wo ist heute eigentlich die Mitte von Ilsede? Und warum ist Ilsede heute immer noch da?

Gemeinsam mit Musiker*innen, ehemaligen Hütten-Angestellten und weiteren Gästen aus Ilsede laden sie zu einem Theater-Erlebnis ein – einer Reise von der Umformerstation über das bewachsene Werksgelände, durch ungehörte Berichte und vergessene Legenden bis an eine Feuerstelle.

Termine: Fr., 23. und Do., 29.10., jeweils 20.30 Uhr, Sa., 24., So., 25., Fr., 30. und Sa., 31.10., jeweils 18.30 und 20.30 Uhr.

Ort: In der Umformerstation Groß Ilsede (Adresse: Zum Wasserturm 32, 31241 Ilsede).

Tickets: Eintrittspreis 7 bis 15



Euro (nach Selbsteinschätzung); Unterstützungspreis: 20 Euro, erhältlich in der Buchhandlung Quindel (Eichstraße 12, Groß Ilsede) oder per Mail reservieren: tickets@gefahrliebschaften.de

Wetterfeste und warme Kleidung ist empfohlen.

Ein Projekt von: Syndikat Gefährliche Liebschaften mit wow!CLUB e. V. und dem Referat Migration & Teilhabe im Landkreis Peine.

Mit: Jeanette Bertram, Aynur & Vincenzo Digiaco, Marlies Kandel, Andrea Ebeling, Jörg Sander, Esin Savaş & dem Arbeiterinnenchor „Die Stimme der Frauen“, der Freiwilligen Feuerwehr Groß Ilsede, den Bültener Kreischsägen 2.0 sowie Kindern und Jugendlichen aus Ilsede.

Dank an: Haus der Geschichte e. V., Kinder- und Jugend-

zentrum Badehaus Ilsede, Marco & Finja Welzel (Freiwillige Feuerwehr Groß Ilsede), Horst-Dieter „Schmidl“ Schmidt (technische Unterstützung), Christian Helmreich (NAKUBI Grafhorn), die Peiner Bio-AG, den Arbeiterverein Oberg 1907, den Hüttenverein Eisen & Stahl Groß Lafferde, das Pflegeheim am Kugelwasserturm sowie Micha Münstedt, Inge Hartung, Wilhelm Hilker, Anja Opitz, Horst Rautenstrauch und Veli Savaş.

Gefördert von: Fonds Darstellende Künste aus Mitteln des Beauftragten der Bundesregierung für Kultur und Medien, dem Niedersächsischen Ministerium für Wissenschaft und Kultur, der Stiftung Niedersachsen und der Erhard Friedrich Stiftung.

Marleen Wolter, für Syndikat Gefährliche Liebschaften

Am Samstag, 10. Oktober in Groß Lafferde:

Erstes Oktoberfest von Pflegedienst Köhler und SAN-Aktiv in Ilsede

Ilsede (r). Der **Pflegedienst Köhler** und **SAN-Aktiv Homecare & RehaCare** laden am **Samstag, 10. Oktober 2026, von 11 bis 16 Uhr** zum ersten gemeinsamen Oktoberfest in die **Bierstraße 107 in 31246 Ilsede** ein.

Neben bayerischer Geselligkeit möchten die beiden Unternehmen ihre Leistungen vorstellen und vor allem mit den Menschen aus der Region ins Gespräch kommen. Eingeladen sind Interessierte, Patientinnen und Patienten, Angehörige, Kooperationspartner sowie ausdrücklich auch ehemalige Patientinnen und Patienten und deren Familien.

„Viele Menschen und Familien haben wir über Jahre begleitet. Deshalb freue ich mich besonders darauf, beim Oktoberfest auch ehemalige Patienten und Angehörige wiederzusehen. Es soll ein Tag der Begegnung und nicht nur eine Informationsveranstaltung sein“, sagt Michael D. Köhler, Gründer der Unternehmensgruppe.

Sebastian Köhler hat Führung der Köhler Pflege übernommen

Mit dem Oktoberfest präsentiert sich zugleich die nächste Generation des Familienunternehmens. Sebastian Köhler hat bereits die Führung der Köhler Pflege übernommen und verantwortet die weitere Entwick-

lung der Pflegeeinrichtungen.

Der Pflegedienst Köhler informiert beim Oktoberfest über seine Angebote in der ambulanten Pflege und über Unterstützungsmöglichkeiten für Menschen, die zu Hause versorgt werden möchten.

„Pflege lebt von Vertrauen, Verlässlichkeit und Nähe. Diese Werte wollen wir erhalten und gleichzeitig unsere Angebote so weiterentwickeln, dass sie zu den heutigen Bedürfnissen von Patienten und Angehörigen passen“, erklärt Sebastian Köhler.

SAN-Aktiv als mobiles Sanitätshaus für den südlichen Landkreis Peine

Ein weiterer Schwerpunkt der Veranstaltung liegt auf **SAN-Aktiv Homecare & RehaCare**. Das Unternehmen möchte sich insbesondere im **südlichen Landkreis Peine** stärker als Ansprechpartner für Hilfsmittelversorgung, Homecare und Reha-Technik etablieren.

Als **mobiles Sanitätshaus** kommt SAN-Aktiv bei Bedarf direkt zu den Menschen nach Hause. Zum Angebot gehören unter anderem Pflegebetten, Rollatoren, Rollstühle, Alltagshilfen sowie weitere Hilfsmittel für die häusliche Versorgung. Beratung, Lieferung, Anpassung und Einweisung erfolgen individuell vor Ort.

Ansprechpartner für die Reha-Technik ist **Oleg Schächtel, fachlicher Leiter Reha-Technik bei SAN-Aktiv Homecare & RehaCare**.

„Ein Hilfsmittel muss zum Menschen und zu seinem Alltag passen. Deshalb beraten wir individuell und kommen dorthin, wo unsere Kunden uns brauchen – auf Wunsch direkt nach Hause“, sagt Oleg Schächtel.

Michael D. Köhler ergänzt: „Unser Ziel ist eine Versorgung aus einer Hand. Wer im südlichen Landkreis Peine Unterstützung bei Pflege, Homecare oder Reha-Technik benötigt, soll wissen, dass wir als regionaler Ansprechpartner erreichbar sind.“

10-Euro-Gutschein für Besucher in Tracht

Natürlich soll beim ersten Oktoberfest auch das Feiern nicht zu kurz kommen. Für alle Besucherinnen und Besucher gibt es eine besondere Aktion: **Wer in Tracht zum Oktoberfest kommt, erhält einen Verzehrsgutschein im Wert von 10 Euro geschenkt.**

Dirndl und Lederhose sind damit ausdrücklich willkommen.

Termin: Samstag, 10. Oktober 2026

Uhrzeit: 11:00 bis 16:00 Uhr
Ort: Bierstraße 107, 31246 Ilsede

♥ Gemeinsam. Regional. Verwurzelt. ♥

Oktoberfest

10. Oktober 2026

ab 11:00 Uhr | Pflegedienst Köhler
Bierstr. 107, Gr. Lafferde

Bier

Brezeln

Wurst

Leberkäs

Kuchen

Kinder-Programm

Rollstuhl-Parcours

Bingo

Mordsgaudi

Alle sind herzlich willkommen! ♥

Guade Zeit! ♥

PFLEGEDIENTST

Köhler

KURZZEITPFLEGE

Köhler

ESSEN AUF RÄDERN

Köhler

In Tracht kommen

10 € Verzehrsgutschein

für alle Besucherinnen und Besucher geschenkt!

Jugendspielgemeinschaft aus Groß und Klein Ilsede:

Saisonabschluss 2025/2026 der E-Jugend der JSG Ilsede



Groß Ilsede/Klein Ilsede. Die Kickerinnen und Kicker der E-Jugend der Jugendspielgemeinschaft aus Groß und Klein Ilsede haben in der Saison 2025/2026 eine tolle Rückrunde mit der Twin-Mannschaft gespielt und konnten viele Tore feiern und daher auch einiges an Punkten sammeln. Am Ende der Saison sprang bei 10 Punkten der 4. Tabellenplatz in der B-Staffel der Kreisliga heraus und man war die einzige Mannschaft, die dem Tabellenersten eine Niederlage

zuführen konnte.

Bei den Spielen auf dem heimischen Rasen wurde durch den Einsatz und den zahlreichen Spenden der Eltern, Großeltern usw. die Mannschaftskasse gut gefüllt, so dass die beiden Trainer Andreas Brandt und Daniel Mittmann von eben diesem Geld einen Saisonabschluss mit der Mannschaft feiern konnten. Ursprünglich sollte dieser bereits Ende Juni stattfinden, fiel aber der enormen Hitze zum Opfer. Egal, aufgeschoben war

nicht aufgehoben und so ging es am letzten Augustwochenende mit allen Kids ins Rasti-Land. Ob Achterbahn, Wildwasserbahn, Bobbahn, Kraawumm, Strohnado, Verrücktsworld, Rafting oder Wasserrutschen – für alle Ausflügler wurde etwas geboten, insbesondere die Wildwasserbahn und das Rafting lieferten eine nasse und witzige Abkühlung. Es hat allen großen Spaß gemacht und die Zeit verging wie im Flug. Zwischendurch konnten sich

alle im Restaurant bei Currywurst Pommes, Hähnchen-Nuggets oder Nudeln stärken und gegen frühen Abend wurde u. a. mit dem Vereinsbus die Heimreise angetreten. Die neue Saison ist bereits gestartet, die Twin-Mannschaft ist dabei aus den beiden ersten Spielen als Sieger hervorgegangen, weitere spannende Duelle stehen ihnen noch bevor. Wir freuen uns daher auf die kommende Saison 2026/2027.

Marleen Brandt

SV Hubertus Groß Lafferde:

Hubertuskönige ausgeschieden



Groß Lafferde. Ende August fand die alljährliche Hubertusfeier des SV Hubertus statt. Nach einem gemeinsamen Schnitzlesen durften alle Anwesenden die Hubertuskönigin bzw. den Hubertuskönig ausschießen. Hierfür konnte jeder 3 Schuss mit KK auf eine verdeckte Spätscheibe abgeben. Ursel Siegert und Björn Schierding hatten hier das größte Glück und konnten sich nicht nur den Titel Hubertuskönigin bzw. Hubertuskönig sichern, sondern auch eine schön gestaltete Scheibe mit nach Hause nehmen.

Außerdem wurden an diesem Abend auch noch drei weitere Pokale ausgeschieden. Hierbei galt es einen möglichst niedrigen Teiler zu schießen. Den Damenpokal errang Silvia Conrads. Der Reimann Pokal findet in diesem Jahr sein vorübergehendes Zuhause bei Moritz Lorenzen. Yvonne Lorenzen konnte sich mit dem fünftbesten Teiler den Stedingteller sichern und mit nach Hause nehmen.

Wir gratulieren allen Schützen zu ihren erbrachten Leistungen.
Wiebke Baeger

IHR KOMPETENTER PARTNER RUND UMS AUTO

KFZ-Service • Reparaturen • Wartung

- ✓ Inspektionen nach Herstellervorgaben
- ✓ HU / AU Service
- ✓ Reparaturen aller Fabrikate
- ✓ Reifenservice & Räderwechsel
- ✓ Klimaservice

Wittenberg
FAHRZEUGTECHNIK

Marktstraße 3
31249 Hohenhameln

Telefon: 05128 324
www.wittenberg-kfz.de

Warneke
Tierfutter-Spezialitäten
aus Deutschland
– seit 1932 –

NEU: FarmiMIX Hühnerfutter

- ✓ Ausgewogen und bedarfsgerecht
- ✓ Beste Rohstoffqualität
- ✓ Ohne Gentechnik

FarmiMIX
: „Alles Gute!“

10% Einführungs-rabatt*

Oliver Warneke Tiernahrung e.K.
Hinterm Knick 4, 31185 Söhlde, ☎ 05129 308
*Einführungs-rabatt auf FarmiMIX-Hühnerfutter bei Kauf ab Werk im Oktober 2026

Diakoniestation
Hildesheimer Land

**DIREKT IN IHRER NÄHE
GEMEINSAM. FÜRSORGLICH. FÜR SIE DA.**

- Ambulante Pflege
- Betreuungsangebote
- Behandlungspflege
- Pflegebegutachtung
- Hauswirtschaftliche Dienstleistung
- Verhinderungspflege

Ob Unterstützung im Alltag, fachgerechte medizinische Versorgung oder Beratung in Pflegefragen – unser erfahrenes Team ist für Sie und Ihre Angehörigen da. Wir ermöglichen ein würdevolles Leben in den eigenen vier Wänden.

HABEN SIE FRAGEN? WIR BERATEN SIE GERNE!

www.diakoniestation-hildesheimer-land.de
Bockenem – Holle – Schellerten – Söhlde

Telefon
05067/697237

Vernissage und Ausstellung in Heilig-Geist-Kirche / Stahlkunst am Geburtsort der Ilseder Hütte:

Der Tanzende Christus

Groß Büten. Am 6. September fand in der Kirche in Groß Büten eine Andacht der besonderen Art statt. Nach Straßburg, Bremerhaven und Hannover hat die Eisenkunstbildhauerin Silke Leu aus Bremerhaven die Ausstellung „Der Tanzende Christus“ mit einer Vernissage feierlich eröffnet.

Die Kirche in Groß Büten ist für diese Ausstellung deshalb wie geschaffen, da sie vor 120 Jahren von der Ilseder Hütte für ihre Arbeiter zur geistlichen Unterstützung gebaut wurde.



Die Verbindung von Eisen, Glauben und Tanz wurden in der Laudatio von Frau Leu sehr überzeugend vermittelt.

Die anschließende Ausstellung hat diese Verbindung mit verschiedensten Veranstaltungen

eindrucksvoll dargestellt.

Dieses Event begeisterte die unterschiedlichsten Besucher und Besucherinnen insbesondere durch die emotionale Ausstrahlung der Skulptur.

Kirchengemeinde Groß Büten

Drei Adenstedter spenden der Peiner BioAG Sommerquartiere und ein Winterquartier:

Ein neues Zuhause für geschützte Fledermäuse

Adenstedt. In der ersten Septemberwoche hat die Peiner BioAG mehrere Quartiere für Fledermäuse an den alten, mächtigen Eichen und Linden auf dem Gelände der Waldgaststätte Odinhain in Adenstedt angebracht, in der Hoffnung, dass man damit den streng geschützten Fledermäusen helfen kann. Fledermäuse gehören zu den am stärksten bedrohten einheimischen Säugetieren. Die Erhaltung und die Schaffung von Quartieren ist eine der wichtigsten Aufgaben. Wir möchten nicht nur im Bereich des

Odinhains den Fledermäusen neue Quartiere schaffen, sondern gleichzeitig Einwohnern und Einwohnerinnen dazu ermuntern, selbst für Fledermäuse Quartiere in Haus und Garten anzubieten, so Laue. Es ist jedoch zu beachten, dass die künstlichen Quartiere keinen Ersatz für natürliche Quartiere darstellen, sondern lediglich als Ergänzung dienen. Der Erhalt natürlicher Quartiere ist daher weiterhin von großer Bedeutung!

Fledermauskästen an Bäumen sind zweifelsohne ein un-



Von links: Dr. Michael Wallis und Hans-Werner Kuklik von der Peiner BioAG sowie Matthias Laue

verzichtbares Mittel, um die Quartiersituation in Wäldern, Parks und Gärten für zahlreiche heimische Arten vor dem Hintergrund fehlender Altbaumbestände zu stabilisieren oder Verluste bei Bauvorhaben oder Verkehrssicherungsmaßnahmen zu kompensieren. Vorteilhaft ist es, wie am Odinhain geschehen, den Fledermäusen mehrere Kästen an verschiedenen exponierten Baumseiten anzubieten.

Dann können die Tiere je nach Temperatur ein Quartier auswählen und wechseln. Aber auch nur ein Kasten bietet bereits mehreren Tieren, die oft dicht gedrängt nebeneinander hängen, Unterschlupf.

Besonderen Dank gilt Dr. Michael Wallis und Hans-Werner Kuklik von der Peiner BioAG für die Fachexpertise und das Anbringen der Kästen an den Bäumen.

Matthias Laue



Eigentümer der Waldgaststätte Odinhain Michael Dietrich (rechts) und Pächter Michael Hartwig

111. Bauernthing Gadenstedt:

Hauptgewinn eingelöst!



Gadenstedt. Ein halbes Jahr konnte sich Klaus Poppe auf die Einlösung seines Hauptgewinns beim 111. Bauernthing freuen, einen Nachmittag bei der Ernte auf dem Mähdrescher. Endlich war es soweit, die Erntesaison läuft und das Getreide musste eingefahren werden. Klaus erlebte nicht nur einen unvergesslichen Tag mit seinem Enkel auf dem Wunder der Erntetechnik, sondern erhielt einen Einblick rund um die Ernte.

Fuhrparkmanagement, wo werden wann die Maschinen eingesetzt, Transport des Getreides zum Speicher, ist das Korn trocken, was macht das Wetter?

Christian Stoewenau erklärte alles rund um die Ernte und die komplexen Anforderungen. Klaus war begeistert und stellte fest, dass sich zur Landwirtschaft die er aus seinen jungen Jahren kannte einiges verändert hat. Die Bauernthinggemeinschaft schließt sich seinem Dank für den erlebnisreichen Tag an und freut sich über den Erfolg des von Christian Stoewenau gespendeten und begleiteten Hauptgewinns.

Die Vorfreude auf das 112. Bauernthing am 30. Januar 2027 kann beginnen, welche Überraschung erwartet Euch dann?

Udo Jüttner

Aus der Geschäftswelt ...

Projekte in der Region unterstützen:

Sparkasse führt nächste Verdopplungsaktion durch

Hildesheim/Goslar/Peine. Die Sparkasse Hildesheim Goslar Peine führt wieder eine ihrer beliebten Verdopplungsaktionen durch. Die Aktion auf der Förder- und Spendenplattform www.heimatherzen.de startet am 8. Oktober um 10 Uhr.

Gemeinnützige Vereine in der Region können damit Spenden für ihre Projekte sammeln. Mit der Aktion will die Sparkasse Privatleute dazu motivieren, mit einer Spende Projekte in der Region zu unterstützen. Um einen Anreiz zu schaffen, verdoppelt die Sparkasse im Aktionszeitraum eingehende private Spenden zwischen 5 und 100 Euro. Von jeder Spenderin bzw. jedem Spender wird eine Spende je

Projekt berücksichtigt.

Spendet im Aktionszeitraum jemand 100 Euro auf der Plattform, packt die Sparkasse den gleichen Betrag mit drauf. Somit bekommt der Verein 200 Euro. „Wir möchten die tolle Arbeit der Vereine in der Region unterstützen – getreu unserem Motto: Weil's um mehr als Geld geht“, betonen Janet Hurst-Dittrich und Jens Becker, die bei der Sparkasse Hildesheim Goslar Peine für Projektförderungen zuständig sind.

Die Aktion beginnt um 10 Uhr und endet, sobald das Budget von 25.000 Euro erreicht ist. Während der Aktion läuft eine Anzeige, die das noch verfügbare Aktionsbudget angibt.

Jens Becker



KOLBE BETTENLAND
SEIT 1930

Daunenwochen

bis zum 23. Oktober 2026



Ursula Gal



Elke Pfitzer



Alexandra de Lorenzo

15%
auf alle
Daunen-
decken

**Daunen-
wäsche***

für Kopfkissen 10,- €
für Zudeck 30,- €

*Wir waschen ausschließlich die Daunen/Federn

15% Rabatt
auf Bettwäsche
und Frottierwaren

Gilt nur bei Vorlage des Coupons – die Prozente gelten nicht auf bereits reduzierte Ware – gültig bis 31.10.2026

10% Rabatt auf
Porzellan (z.B. Pip)
und Kuscheldecken

Gilt nur bei Vorlage des Coupons – die Prozente gelten nicht auf bereits reduzierte Ware – gültig bis 31.10.2026

Bavenstedter Straße 54 • 31135 Hildesheim • Telefon (0 51 21) 51 44 50 • www.kolbe-bettenland.de • Zugang ist barrierefrei • Parkplätze direkt vor der Tür

Bürgerfrauen Klein Ilsede:

Gemeinschaft, Geselligkeit und ein bisschen Ehrgeiz

Klein Ilsede. In den vergangenen zwei Monaten war bei uns Bürgerfrauen in Klein Ilsede einiges los. Gleich mehrere ganz unterschiedliche Veranstaltungen standen auf dem Programm und sorgten für gesellige Stunden, interessante Einblicke und natürlich auch für ein bisschen sportlichen Ehrgeiz.

Den Auftakt machte die dritte Dorfbegehung (Foto). Gemeinsam waren wir in Klein Ilsede unterwegs und konnten unser Dorf ein weiteres Mal aus einer etwas anderen Perspektive kennenlernen. Neben interessanten Informationen über unsere Mitglieder und einem schmackhaften Glas Sekt blieb natürlich auch ausreichend Zeit für nette Gespräche und den persönlichen Austausch. Besonders schön war der gemeinsame Ausklang des Nachmittags bei Kaffee und zahlreichen selbstgebackenen Kuchen in Uschis Garten.

Kurz darauf ging es bei unserer Scheunenfete heiß her. In gemütlicher, gewohnt rustikaler und dennoch herzlicher Atmosphäre wurde gemeinsam gefeiert, gelacht und angestoßen. Das Highlight des Abends waren dabei natürlich – wie immer – unsere liebevoll geschmierten Stullen, auf die sich schon jedes Jahr alle freuen. Denn was wäre die Scheunenfete ohne unsere Stullen?

Auch beim Kartoffelfest waren



wir wieder tatkräftig dabei und unterstützten das Bürgercorps beim Pellen der leckeren Kartoffeln. Bei bestem Wetter war die Veranstaltung erneut gnadenlos gut besucht und sorgte für ordentlich Betrieb und eine tolle Stimmung.

Sportlich wurde es schließlich beim Feuerwehrcup des Bürgercorps. Bei der Schießveranstaltung konnten die Bürgerfrauen ihre Treffsicherheit unter Beweis stellen. Mit Ehrgeiz, Spaß und einer guten Portion Kampfgeist wurde um die besten Ergebnisse gerungen. Dass dabei der Spaß und die Gemeinschaft nicht zu kurz kamen, versteht sich von

selbst. Wer am Ende die Nase vorn hatte, wird natürlich noch nicht verraten – die Ergebnisse werden beim Königsball bekannt gegeben.

All diese Veranstaltungen hatten eines gemeinsam: die Freude am Miteinander und eine lebendige Dorfgemeinschaft.

Hast auch Du Lust auf diesen Zusammenhalt und möchtest Teil unserer Gemeinschaft werden? Dann komm doch einfach einmal vorbei und schnupper bei uns rein! Wir treffen uns jeden Montag ab 19.30 Uhr im Schießhaus Klein Ilsede. Wir freuen uns über jedes neue Gesicht! Auch die nächsten gemein-

samen Termine stehen bereits vor der Tür. Besonders auf den Königsball am 31. Oktober freuen wir uns und hoffen auf eine rege Beteiligung unserer Vereinsmitglieder. Gemeinsam möchten wir wieder einen schönen Abend verbringen und unser Vereinsleben gebührend feiern.

Termine zum Vormerken:
30.10.2026, Jahreshauptversammlung des Bürgercorps;
31.10.2026, Königsball

Wir freuen uns auf Euch und auf viele weitere schöne gemeinsame Stunden!

*Vorstand Bürgerfrauen
Klein Ilsede*

CDU-Ortsverband Adenstedt:

Eine Baumbank für die Dorfmitte



Adenstedt. Am 12. September hat der CDU-Ortsverband Adenstedt unter dem Handwerkerbaum in der Dorfmitte eine neue Baumbank für unser Dorf aufgestellt.

Die Idee dahinter: Die Dorfmitte soll ein Ort sein, an dem man gerne zusammenkommt, wartet, plaudert und Gemeinschaft erlebt.

Besonders gedacht ist die Bank auch für unsere Handballkinder, die Griechenschmädchen und die Junggesellen, die sich vor ihren gemeinsamen Fahrten gerne in der Dorfmitte treffen. Oft bleibt vor der Abfahrt noch etwas Zeit – warum also nicht gemütlich auf der neuen Bank zusammensitzen, sich austauschen und gemeinsam auf den Start warten?

Aber natürlich ist die Bank für alle Adenstedterinnen und Adenstedter da. Ob nach einem

Spaziergang, auf dem Weg durch die Dorfmitte oder einfach für einen kurzen Plausch mit den Nachbarn – jeder darf hier Platz nehmen.

Denn genau solche kleinen Treffpunkte machen ein Dorf lebendig. Sie bringen Menschen miteinander ins Gespräch und schaffen Raum für Begegnungen zwischen Jung und Alt.

Mit der Baumbank möchte der CDU-Ortsverband einen kleinen Beitrag dazu leisten, dass unsere Dorfmitte noch mehr zu einem Treffpunkt für die Dorfgemeinschaft wird.

Ein Platz zum Sitzen, Klönen, Warten und Zusammenkommen – mitten in Adenstedt und für alle.

Für unser Dorf. Für unsere Gemeinschaft. Für Adenstedt.

*Ihr CDU-Ortsverband
Adenstedt*

Volksfestgemeinschaft Oberg:

Im Inselfieber



Majestäten der Volksfestgemeinschaft Oberg und der Vereine: Victoria Glatzel, Bürgerkönigin; Ryan Winkelmann, Bürgerkönig; Emelie Müller, Schülerkönigin; Johanna Kriebel, Kinderkönigin; Rainer Siedentop, König der Könige; Julia Bender, Königin der Lahbergmädels; Lucas Radke, König der Junggesellen; Frederica Lösche, Königin der Ehrendamen; Jeldrik Bannert, Feuerwehrkönig; Michael Dumka, Jubiläumsscheibe der Feuerwehr; Fabienne Kriebel, Königin des Spielmannszuges; Steffen Kalmuss, König der Ehemaligen Junggesellen; Petra Lorenz, Königin der Drachen der Ehemaligen Junggesellen und Valentin Pekrul, Gewinner des 29iger-Pokals (nicht im Bild).

Oberg. Am ersten September-Wochenende verwandelte sich das Oberger Volksfestzelt in eine lebende Partyinsel. Zum Auftakt am Freitagabend schickte die Volksfestgemeinschaft die Oberger und ihre Gäste an den Ballermann: Unter dem Motto „Playa Party“ feierte die Dorfgemeinschaft eine ausgelassene Sommerparty.

Passend zur Musik von DJ Theo Streithorst bewiesen einige Gäste echtes Party-Gespür und brachten mit ihren Hawaiihemden, bunten Sonnenbrillen und krea-

tiven Strandoutfits Farbe auf die Tanzfläche. Beim Königsfrühstück am Sonntag ließen sich die seit dem letzten Volksfest amtierenden Majestäten noch einmal gebührend feiern. Der Vorsitzende der Volksfestgemeinschaft, Michael Baum, hieß die Festgesellschaft herzlich willkommen.

Unter den Ehrengästen gaben der Ilseder Bürgermeister Nils Neuhäuser genannt Holtbrügge sowie Ortsbürgermeister Jonas Krüger in ihren Grußworten kurze Einblicke in aktuelle kommunalpolitische Themen. Höhe-

punkt des Königsfrühstücks war, wie in jedem Jahr, die Proklamation der neuen Majestäten der Orts- und Vereinsgemeinschaft Oberg. Ab jetzt regiert für ein Jahr als Bürgerkönig Ryan Winkelmann. Neue Bürgerkönigin ist Victoria Glatzel. Schülerkönigin wurde Emelie Müller. Erstmals kürte die Volksfestgemeinschaft in diesem Jahr eine Kinderkönigin: Johanna Kriebel belegte beim durch die Ferienaktion ausgerichteten Wettbewerb den ersten Platz.

Marion Schmager



Mach was aus deinem Geld – am Weltpartag.

Werde auch du Neusparer und bring Bewegung in deine Finanzen. Wir feiern den **Weltpartag vom 30.10. bis 6.11.** Das ist ein guter Anlass dafür. Komm einfach vorbei und lass dich beraten.

Mehr Infos unter:
sparkasse-hgp.de/neues-sparen

Weil's um mehr als Geld geht.



ORTHESEN

AKTIV MIT ARTHROSE- SCHMERZ

Lassen Sie sich jetzt
bei Ihrem Experten
vor Ort beraten!



CoxaTrain®



GenuTrain® OA

**Vereinbaren Sie jetzt telefonisch
Ihren Termin für eine Trageprobe!**

Brandes & Diesing OHG
Bördestr. 21
31135 Hildesheim
T 05121/17071330
www.brandes-diesing.de

**Brandes & Diesing**

**ARTHROSE-
WOCHE**

**09.11. – 13.11.
2026**

➔ BAUERFEIND.COM

Sonnenschutz-Atelier
Uwe Fricke

☀️ **PLISSEES**
☀️ **INSEKTEN-
SCHUTZ**

TEL. 0155 63724450
Termine gerne nach Vereinbarung



HAUSTECHNIK
GLEITZ
MEISTERBETRIEB

HEIZUNG
LÜFTUNG
SANITÄR
SOLAR

Marco Gleitz

Zankenburg 10
31174 Schellerten
Telefon (0 51 23) 4 09 05 50
Fax (0 51 23) 4 09 70 39
SHK-Gleitz@web.de

**Dach- & Wand-
Abdichtungen**

**Karsten
Könnecker**
Dachdeckermeister

- Dacheindeckungen
- Bauklempnerei
- Dachabdichtung
- Zimmererarbeiten
- Fassadenarbeiten
- Innenausbau

Waldwinkel 1 • 31246 Adenstedt
Tel. 05172/5152 • Fax 05172/912089
dachdeckerei.koennecker@googlemail.com

avacon

**Energie.
Immer.
Überall.**

avacon.de



MTV Ölsburg unterwegs in Magdeburg:

Tagesfahrt zum Wasserstraßenkreuz

Ölsburg. Unsere Tagesfahrt fand am 30. August statt und hatte zum Ziel das Wasserstraßenkreuz in Magdeburg, an dem sich der Mittellandkanal und die Elbe kreuzen.

Leider mussten von den angemeldeten 33 Teilnehmern noch einige kurzfristig absagen, sodass wir um 7.15 Uhr mit nur 29 Leuten starteten. Im Bus informierte uns unser 1. Vorsitzender, der auch die Fahrt organisiert hatte, dass es einige Änderungen am geplanten Ablauf geben würde. Die Elbe führte nämlich Niedrigwasser und war bei Magdeburg nicht schiffbar.

Wir würden nun beim Schiffshebewerk Rothensee starten, in den Mittellandkanal einbiegen, die Elbe über die Trogbrücke überqueren und dann weiter zur Schleuse Hohenwarte schippeln. Entlang des Elbe-Havel-Kanals ginge es dann weiter bis zum Niegripper See wo wir kehrtnachen würden und dann die Rückfahrt beginnen sollte.

Die Schifffahrt würde somit statt der geplanten 4 nur noch 3 Stunden dauern und nicht schon um 10, sondern erst um 11 Uhr beginnen.

Damit hatten wir nach Ankunft in Rothensee noch ca. 45 Minuten Zeit bis es losgehen sollte.

Wir nutzten das für einen kleinen Spaziergang und die meisten bestiegen den Aussichtsturm an der Schleuse. Nach Bewältigung der 84 Stufen bot sich uns ein toller Ausblick auf das gesamte Wasserstraßenkreuz. Hier oben merkten wir auch zum ersten Mal besonders heftig den Wind, der uns noch den ganzen Tag über be-



gleiten sollte. Ansonsten hatten wir gutes Wetter, es war trocken, warm und meistens auch sonnig.

Pünktlich um 11 Uhr bestiegen wir dann unser Schiff, die „Stadt Magdeburg“. Wem es oben an Deck zu windig war, der blieb lieber unten sitzen, aber die Aussicht und das Erlebnis „Schifffahrt“ war oben unter freiem Himmel natürlich eindrucksvoller.

Eine nette Bedienung versorgte uns während der ganzen Tour mit Getränken und gegen 12.30 Uhr gab es das für uns bestellte Mittagessen, Putenbrustgeschnetzeltes mit Nudeln und Gemüsesoße; war gar nicht schlecht.

Highlights waren die Überquerung der Elbe durch die Trogbrücke und die Schleuse Hohen-

warte, in der wir in den 18,5 m tiefer gelegenen Elbe-Havel-Kanal geschleust wurden.

Sehr schön war auch unser Wendepunkt, der Niegripper See, ein großer Baggersee, der mit Campingplatz und Badestrand ein beliebtes Erholungsziel ist.

Außerdem ist er ein Natur- und Vogelschutzgebiet in dem wir auch viele Kormorane sahen.

Kurz nach 14 Uhr lieferte uns die „Stadt Magdeburg“ wieder in Rothensee ab und Ekki, unser Busfahrer, chauffierte uns nach Magdeburg. Dort parkten wir am Domplatz und erkundeten dann die nähere Umgebung.

Sehenswert war zum Beispiel das „Hundertwasserhaus“ oder auch der Dom St. Mauritius.

Wer bis zur Elbe runterging, sah viel trockenes Flussufer, dass vom Niedrigwasser freigelegt worden war.

Im Cafe „Domkönig“ hatte unser Reiseleiter für 15.30 Uhr Plätze für uns reserviert. Bei Kaffee und Kuchen stärkten wir uns damit für die letzte Stunde, die noch in Magdeburg zu verbringen war.

Um 17 Uhr fanden wir uns alle wieder am Bus ein und Ekki brachte uns sicher und wohlbehalten nach Ölsburg zurück. Wir hatten gemeinsam einen sehr schönen Tag verlebt und viel gesehen.

Vielen Dank an unseren 1. Vorsitzenden Günter für seine wirklich tolle Organisation.

Kurt Müller



Buderus

**SYSTEM
PARTNER**



**QUALIFIZIERTER
FACHPARTNER**

Maik Knöfler
Heizung-, Sanitär- u. Solartechnik



- Einbau und Modernisierung von Heizungsanlagen
- Wartung und Reparatur von Heizungsanlagen
- Beratung, Planung und Einbau von Wärmepumpen
- Installation von Klimaanlage
- Wartung und Service von Klimaanlage
- Energieeffiziente Lösungen für Wärme und Klima

Erzring 13 A, 38268 Lengede

Tel. (0 53 44) 95 96 44, www.die-bad-planer.de



Helios GRIZZLYS Giesen erwarten vom 16. bis 18. Oktober 2026 die deutsche Volleyball-Elite:

10 x 2 Tickets für den Ligacup in der Sparkassen-Arena zu gewinnen!

Hildesheim. Bevor die Volleyball-Bundesliga der Männer in die neue Saison startet, geht es in Hildesheim um den ersten Titel: Vom 16. bis 18. Oktober 2026 wird in der Sparkassen-Arena erneut der Ligacup ausgetragen. Die Helios GRIZZLYS Giesen sind dabei bereits zum fünften Mal Gastgeber des dreitägigen Turniers, bei dem die acht besten Teams der vergangenen Saison aufeinandertreffen.

Gleitz Verlag verlost Freikarten für den ersten Turniertag

Auch in diesem Jahr gibt es für unsere Leserinnen und Leser die Möglichkeit, live dabei zu sein: Der Gleitz Verlag verlost 10 x 2 Tageskarten für Freitag, den 16. Oktober 2026, in der Sparkassen-Arena. Wer gemeinsam mit einer Begleitperson kostenlos Volleyball auf höchstem Niveau erleben möchte, schickt bitte **bis zum 11. Oktober 2026** eine E-Mail mit Name und Kontaktdaten an:

gewinnspiel@gleitz-online.de

Unter allen Einsendungen werden die Gewinner ausgelost und am 12. Oktober per E-Mail benachrichtigt.

Für die Helios GRIZZLYS beginnt das Turnier am Freitag, 16. Oktober, um 19 Uhr mit dem Duell gegen die Barock Volleys MTV Ludwigsburg. Die



Beim Ligacup präsentieren sich die GRIZZLYS erstmals mit ihrem neuen Kader. Foto: Elisabeth Kloth

erste Runde hält dabei gleich eine besondere Familiengeschichte bereit: Ludwigsburgs Cheftrainer Patrick Steuerwald ist der Bruder von GRIZZLYS-Coach Markus Steuerwald. Zudem trifft Giesens Topscorer Lars Migge auf seinen jüngeren Bruder Gregor, der zur neuen Saison nach Ludwigsburg gewechselt ist.

Bereits um 11 Uhr wird der Ligacup mit der Partie SWD powervolleys Düren gegen SVG Lüneburg eröffnet. Um 13.30 Uhr folgt FT 1844 Freiburg gegen VfB Friedrichshafen, ehe um 16 Uhr der Titelverteidiger BERLIN RECYCLING Volleys gegen Energiequelle Netzhopers KW antritt.

Die Vorrunden- und Qualifi-

kationsspiele finden am 16. und 17. Oktober statt, am Sonntag, 18. Oktober, stehen die Final- und Platzierungsspiele auf dem Programm. Alle Begegnungen werden in der Sparkassen-Arena Hildesheim, Pappelallee 1, ausgetragen. Tickets sind online erhältlich unter ticket.homeof-grizzlys.de.

Oliver Kroll

Turnkinder der SG Solschen:

Einweihung des neuen Kletternetzes

Solschen. Nach den Sommerferien wartete etwas Neues auf die Turnkinder der Sportgemeinschaft Solschen: Das neue Kletternetz – angeschafft mithilfe der Aktion Heimatherzen der Sparkasse. Es wurde natürlich sofort eingeweiht und die Kids kletterten motiviert drauf los.

Das tolle an so einem Netz: Es fördert nicht nur die körperliche und mentale Entwicklung der Kinder, sondern auch Kraft, Koordination, Ausdauer, Balance, Selbstvertrauen, Konzentration und vieles mehr. Daher freuen

wir uns umso mehr, dass es so schnell mit der Aktion Heimatherzen und den vielen Spenden geklappt hat. Rund 70 Turnkinder und 10 Rehakids werden von der tollen Klettermöglichkeit profitieren. Wir bedanken uns hiermit ganz herzlich bei der Sparkasse Hildesheim Goslar Peine mit der Aktion Heimatherzen, die den Großteil der Summe dafür aufgebracht hat und natürlich auch bei den vielen anderen Spendern und Spenderinnen aus dem Vereinsumfeld!

Saskia Bugdoll



Dorfflohmarkt in Groß Ilsede:

Die Dorf-AG war dabei!

Groß Ilsede. Der erste Sonntag im September ist seit etlichen Jahren fest im Groß Ilseder Veranstaltungskalender verankert: Auf den Straßen und Plätzen findet der beliebte und über die Grenzen der Ortschaft hinaus bekannte Dorfflohmarkt statt.

Für den DRK-Ortsverein Groß Ilsede war der 6. September eine Premiere, hatte er doch die Durchführung dieser Veranstaltung vom Verein „Ilsede hilft“ übernommen.

Bei herrlichem Wetter herrschte buntes Treiben auf

Groß Ilsedes Straßen. An den Ständen war die Vielfalt der angebotenen „Schätze“ für Jung und Alt geradezu überwältigend. So manche „Rarität“ wechselte den Besitzer, Kinder freuten sich über Spielsachen und Objekte, die gleich vor Ort ausprobiert wurden.

Die Dorf-AG Groß Ilsede hatte einen Waffelstand aufgebaut und erfreute die Kinder mit einem großen „Glücksrad“ und tollen Preisen. Ein Dank geht an das Team des DRK-Ortsvereins für diese gelungene Veranstaltung!

Ilse Schulz

DRK Groß Lafferde erlebt die Heideblüte:

Lila Blütenpracht und kulinarische Genüsse



Groß Lafferde. Ein unvergesslicher Ausflug mitten in die sommerliche Natur: Der DRK-Ortsverein Groß Lafferde hatte am Sonntag, 23. August eine erlebnisreiche Tagesfahrt in die Lüneburger Heide unternommen. Ziel der Reise war das staatlich anerkannte Heilbad Schneverdingen, das sich den 21 Teilnehmerinnen und dem einen teilnehmenden Herrn von seiner schönsten Seite zeigte.

Bereits am frühen Morgen startete die gut gelaunte Reisegruppe mit dem Bus in Richtung Norden. Pünktlich zur Mittagszeit erreichte das DRK-Team das erste große Highlight des Tages: ein traditionelles Gasthaus in der Nähe von Schneverdingen. Hier stand ein echtes kulinarisches Original der Region auf dem Speiseplan – ein herzhaftes Heidschnuckengulasch. Aber es konnte auch ein alternatives Gericht ausgewählt werden. In gemütlicher Runde genossen die Ausflügler das gemeinsame Mittagessen und stärkten sich ausgiebig für das anschließende Nachmittagsprogramm. Frisch

gestärkt ging es danach weiter zum Herzstück der Fahrt: der Besichtigung der weitläufigen Heideflächen. Die Gruppe hatte perfektes Timing bewiesen, denn die Heideblüte stand in ihrer vollen, lila Pracht.

Bei einer gemütlichen Kutschfahrt und anschließenden kleinen Spaziergängen durch das autofreie Naturschutzgebiet, boten sich den Groß Lafferdern atemberaubende Fotomotive. Die weiten, violetten Teppiche und der typische Duft der Heidepflanzen begeisterten alle Mitreisenden sichtlich. Nach einem abschließenden Kaffeetrinken, wahlweise mit Buchweizenbrot, trat die 22-köpfige Reisegruppe am späten Nachmittag sichtlich zufrieden die Heimreise an. „Das Wetter war herrlich, das Essen fantastisch und die Landschaft einfach traumhaft – dieser Tag hat uns allen richtig gutgetan“, zog die eine Teilnehmerin des Ortsvereins ein rundum positives Fazit.

Wohlbehalten und mit vielen schönen Eindrücken im Gepäck erreichte der Bus am Abend wieder Groß Lafferde.

Antje Dankers

Frauen und Mädchen stärken

Ihre Spende für weltweite Gleichberechtigung.
IBAN: DE 93 3705 0198 0000 0440 40

www.care.de



wirkt. weltweit.



Werderstraße 49
31224 Peine
Fon 05171-7770-0
Fax 05171-7770-21



Sozialstation Lengede
Grubenweg 4
38268 Lengede
Fon 05344-803338
Fax 05344-803412

Qualität und Erfahrung

Unsere Angebote:

- Schulbegleitung für Kinder mit Unterstützungsbedarf
- Haus- und Familienhilfe
- Ambulante Pflege (Sozialstation Lahstedt/Lengede)
- Ganztagsangebote für Schulen
- Freiwilligen-Agentur, Ehrenamtskarte
- Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe (KISS)
- JUNGregio für junge Erwachsene
- Beratungsstelle Queerness

www.peine.paritaetischer.de

Tischtennisabteilung der Spielgemeinschaft Solschen:

Champion-aus-der-kalten-Hose

Solschen. Am Samstag, 22. August, hat für alle Mitglieder der Spielgemeinschaftsmannschaften das Turnier „Champion-aus-der-kalten-Hose“ stattgefunden. Bei diesem Turnier handelt es sich um das erste Aufeinandertreffen nach der Sommerpause, ohne vorher trainiert zu haben. Neun Spielerinnen und Spieler haben sich dem Wettkampf gestellt, der für die Teilnehmenden der SG Solschen und von VT Union Groß Ilsede auch gleichzeitig dazu diente, den Vereinsmeister zu ermitteln. Leider konnten unsere „jungen Erwachsenen“ in diesem Jahr nicht teilnehmen, dafür haben aber aus dem Groß Ilseder Kader zwei Neulinge erstmals an dem Turnier teilgenommen. Wie bereits in den vergangenen Jahren, kam auch bei diesem Turnier wieder das bekannte Vorgabesystem zur Anwendung, das schwächeren Spielern einen Vorteil gegenüber den spielstarken Spielern einräumt.

Somit waren spannende Spiele und möglicherweise überraschende Ergebnisse vorprogrammiert. Am Ende hat sich gezeigt, dass eine jahrzehntelange Erfahrung helfen konnte, den obersten Platz auf dem Treppchen



zu erreichen. Zu Beginn wurde festgelegt, dass das Turnier über sechs Runden gespielt wird. Dem Spielsystem nach trafen mit fortlaufendem Turnier immer Gegner aufeinander, die in etwa ein vergleichbares Tagesergebnis hatten. Allen Spielerinnen und Spielern war anzumerken, dass Koordination und Kondition nach der Sommerpause noch sehr verbesserungswürdig sind.

Aber, wie dem auch sei, mit viel Spaß und großer Freude über überraschende Punktergebnisse wurden ein paar schweißtreibende Stunden in der Solschener

Sporthalle verbracht und am Ende konnte tatsächlich ein Sieger ermittelt werden.

Zusätzlichen Anreiz zu einem guten Abschneiden gab es für die Teilnehmenden aus beiden Vereinen, da das Turnier um den „Champion-aus-der-kalten-Hose“ gleichzeitig auch dazu diente, die jeweiligen Vereinsmeister zu ermitteln. Die Anschlussstabelle lautet wie folgt: 1. Manfred Buss (somit auch Vereinsmeister VT Union Groß Ilsede); 2. Lukas Thöne; 3. Alex Schaper; 4. Klaus Nothnagel (somit auch Vereinsmeister SG Solschen); 5. Werner

Festerling; 6. Henning Nothnagel; 7. Jan Böker; 8. Micheal Schaper und 9. Petra Limburg.

Nach der Siegerehrung wurde an weißer Tischdecke noch gemeinsam leckere Pizza gegessen und so manche Anekdote aus jüngerer und älterer Vergangenheit wurde noch einmal zum Besten gegeben.

Wir bedanken uns bei den Zuschauerinnen und Zuschauer, die uns im Turnierverlauf begleitet haben. Allen Mannschaften wünschen wir viel Erfolg in den kommenden Meisterschaftsspielen!

Klaus Nothnagel

Neuaufstellung des Inklusionsbeirates des Landkreises Peine:

Warum ich mich ehrenamtlich engagiere!

Landkreis Peine. Fehlende Barrierefreiheit, nicht erkannte Hindernisse, unbekannte Erschwernisse und Diskriminierung begegnen Menschen mit Behinderung täglich. Um dem entgegenzuwirken und um einen Beitrag zu einer inklusiven Gesellschaft zu leisten setze ich mich ehrenamtlich im Inklusionsbeirat ein.

Vielfältige Aufgaben beschäftigen die Mitstreitenden des Inklusionsbeirates Tag für Tag. Da sind Stellungnahmen für Hoch- und Tiefbauvorhaben sowie Empfehlungen zu Inklusionsthemen abzugeben. Die verantwortlichen Verwaltungen sind auf mangelnde Barrierefreiheit aufmerksam zu machen, damit

diese beseitigt werden. Dazu gehören vielfältige Kontakte zu Selbsthilfegruppen, Sozialverbänden, Vereinen, man nennt das auch Netzwerkarbeit.

In der Öffentlichkeit stoßen die Beteiligten häufig auf Unverständnis, Widerstände, Ablehnung, Nachlässigkeit. Das Ziel ist jedoch, dass jeder Mensch selbstbestimmt und ohne fremde Hilfe am Leben teilhaben kann. Dann wird dem Sinn der UN-Behindertenrechtskonvention entsprochen.

Mit dem Ende der Legislaturperiode endet auch die Amtszeit des Inklusionsbeirates des Landkreises Peine. Der Kreistag muss einen neuen berufen, möglichst aus allen Gemeinden. Menschen

mit Behinderung können ihre Interessenvertreter leider nicht selbst wählen, da es kein Wählerverzeichnis für sie gibt, in ganz Deutschland nicht!

Im Niedersächsischen Behindertengleichstellungsgesetz (NBGG) steht, dass u. a. alle Landkreise zu ihrer Unterstützung bei der Verwirklichung der Zielsetzung dieses Gesetzes jeweils einen Beirat oder ein vergleichbares Gremium einrichten. Grundlage hierzu ist eine Satzung, die der Kreistag beschlossen hat und an der auch Menschen mit Behinderung maßgeblich mitgewirkt haben.

Mitglieder des Inklusionsbeirates des Landkreises Peine müssen selbst eine anerkannte Be-

hinderung haben oder Elternteil eines Kindes mit Behinderung sein. Dieses Ehrenamt füllen Sie mit Leidenschaft trotz ihres eigenen Gesundheitsmanagements aus.

Machen Sie mit bei dieser anspruchsvollen Aufgabe! Werden Sie Teil des „inkluisiven Gewissens“ im Landkreis. Die öffentlichen Sitzungen des Beirates (vier Mal jährlich) bieten die Möglichkeit, sich zu informieren.

Weitere Infos unter <https://www.landkreis-peine.de/?NavID=3583.180.1>

*Horst Kunz
Vorsitzender des
Inklusionsbeirates des
Landkreises Peine*

DRK-Ortsverein Ölsburg:

Henning Rapp ist der 14.000ste Spender



Ölsburg. Vielen Dank an alle Spender unserer Blutspende vom 16. September in Ölsburg.

Trotz des zwischenzeitlich sehr gewittrigen Wetters mit Regenschauern, haben viele Spenderinnen und Spender den Weg zu unserer Blutspende gefunden. So konnten wir auch den angekündigten 14.000sten Spender küren. Es war die Nr. 63 an diesem Tag – Henning Rapp. Er durfte sich über einen gefüllten DRK-Einkaufskorb freuen, welcher mit einer großzügigen Spende vom Blutspendedienst bestückt wurde. Vielen Dank dafür. Auch bei

allen anderen Spenderinnen und Spendern bedanken wir uns, jede Spende ist wichtig und rettet Leben. Die Kinderbetreuung wurde ebenfalls wieder gut angenommen und das abwechslungsreiche Büfett mehrfach gelobt.

Für dieses Jahr ist leider kein Blutspendetermin mehr in Ölsburg geplant. Die Termine für 2027 geben wir bekannt, sobald sie uns vorliegen.

Vorschau: 2.10. Kaffeemittag mit Bingo und tollen Präsenten; **27.11. Mitgliederversammlung** mit anschließendem Imbiss. *Tatjana Kaune*

SV Anker o6 Gadenstedt e. V.:

Kreismeisterschaften Einzel in Vöhrum



Die jüngsten Läufer vom SV Anker (von links): Maya Legero, Karlotta Lerche, Eddie Pohl und Josefine Hallmann

Gadenstedt/Vöhrum. Nach seinen drei gewonnenen Bezirksmeisterschaften hat Leon Volkmann nun auch seine erste Kreismeisterschaft gewonnen. Er lief die 100m in schnellen 12,53 sek. und hat bei seinem Start sogar noch Verbesserungspotenzial. Amelie von Wnuck Lipinski hat sich leider verletzt und konnte die 800m nicht laufen.

Dafür haben es unsere Kleinsten aus der U10 richtig gut gemacht. Als erster musste Eddie Pohl M8 die Strecke von 600m

laufen. Für ihn sprang eine persönliche Bestzeit und Platz 3 raus.

In der W9 liefen Maya Legero auf Platz 6 und Karlotta Lerche auf Platz 2 ebenfalls in persönlicher Bestzeit. Die jüngste Josefine Hallmann schaffte in 2:22,92sek. den 1. Platz und wurde Kreismeisterin.

Tolle Leistungen vom Nachwuchs des SV Anker 06 Gadenstedt. Das Trainerteam und die Eltern sind sehr stolz auf die Kids. *Ecki Leistner*



Siegerehrung in der Mitte: Leon Volkmann

WENN versichern, DANN persönlich!

Die VGH Ansprechpartner in Ihrer Nähe:

Vertretung

Hans-Peter Löffler

An der Luthereiche 4 31226 Peine/Schmedenstedt
Tel. 05171 5813994
loeffler@vgh.de

Vertretung

Paul & Lahmann OHG

Große Str. 58 31246 Ilsede/Adenstedt
Tel. 05172 93346
Hauptstr. 18 31185 Söhlde/Hoheneggelsen
Tel. 05129 971448
paul-lahmann@vgh.de

Vertretung

Kai Pfitzner

Am Markt 5 31241 Ilsede
Tel. 05172 2271
k.pfitzner@vgh.de

Finanzgruppe

VGH
fair versichert



Neues aus den Generationenhilfen Ilsede e. V.:

Danke für 300 Euro-Spende vom Kreativteam der Landfrauen

Ilsede. Mittlerweile konnten wir unser 100. Vereinsmitglied begrüßen. Die Mitgliederzahl steigt stetig. Das freut uns natürlich sehr!

Unser Verein hat es sich zur Aufgabe gemacht, Hilfe zur Selbsthilfe anzubieten. Dort wo Pflegedienste und andere Dienstleister nicht helfen können, wollen wir mit nachbarschaftlicher Unterstützung beistehen. Ziel soll sein, das unsere Mitglieder solange wie möglich in ihren eigenen vier Wänden leben können. Wir bieten Entlastung im Alltag, Gesprächsrunden und stellen Kontakte zu anderen Vereinen, Diensten und öffentlichen Einrichtungen her. Aber um dies alles leisten zu können, brauchen wir auch tatkräftige Unterstützung von Mitgliedern, die bereit sind, sich ehrenamtlich einzubringen. Nur so kann unsere Vereinsarbeit auf Gegenseitigkeit gelingen! Wer also etwas Zeit erübrigen kann und Lust hat anderen Menschen zu helfen, möglichst lange in der ei-



genen persönlichen Umgebung wohnen bleiben zu können sowie etwas gegen die Einsamkeit kranker und alter Menschen zu tun, kann sich gerne bei uns melden. Wir sind per E-Mail unter generationenhilfen-ilsede@gmx.de und telefonisch unter 0160 8159483 zu erreichen.

Wir bieten einmal im Monat einen Kaffeeklatsch zum aus-

giebigen klönen, singen und mit Gesellschaftsspielen an. Dieser findet im KOMED, Ilseder Hütte 4, in Groß Ilsede statt. Unser letzter Kaffeeklatsch fand am 15. September statt. Im Beisein von 28 Teilnehmerinnen und Teilnehmern wurde uns vom Kreativteam der Landfrauen Groß Ilsede-Ölsburg eine Spende in Höhe von 300 Euro übergeben.

Dafür bedanken wir uns ausdrücklich bei den fleißigen Bienen der Landfrauen.

Termin: Am 20. Oktober um 15 Uhr findet der Kaffeeklatsch unter dem Motto „Oktoberfest“ statt. Sie sind herzlich eingeladen. Wer teilnehmen möchte meldet sich bitte unter der Telefonnummer 0160 8159483 an.

Imke Rau

Jugendfeuerwehren Oberg und Groß Ilsede:

Die „Kleinen“ ganz groß – die Jugendfeuerwehr übt

Groß Ilsede/Oberg. Am Wochenende vom 21. bis 23. August hieß es für die Mitglieder der Jugendfeuerwehren Oberg und Groß Ilsede: Gemeinsam üben, Neues lernen und dabei jede Menge Spaß haben!

Die Betreuerinnen und Betreuer beider Jugendfeuerwehren hatten ein abwechslungsreiches Programm vorbereitet. Insgesamt 35 Kinder und Jugendliche im Alter von 10 bis 16 Jahren verbrachten das Wochenende gemeinsam in Oberg, wo rund um das Feuerwehrhaus die Zeltlager aufgebaut wurden. Von dort aus fanden zahlreiche Übungen und Aktionen in Oberg und Groß Ilsede statt.

Bereits am Freitagabend startete das Übungswochenende mit der Vorstellung eines Rettungswagens des Deutschen Roten Kreuzes. Die Jugendlichen erhielten dabei interessante Einblicke in die Ausstattung und die Arbeit des Rettungsdienstes und konnten bei der ein oder anderen praktischen Vorführung lernen, was im Ernstfall die Zusammenarbeit zwischen Rettungsdienst und Feuerwehr bedeutet.

Am Samstag wartete ein besonderes Programm auf die Jugendlichen. Über den Tag verteilt folgten zahlreiche praktische Übungen. Unter



anderem wurden ein Gebäudebrand, eine ausgelöste BMA, eine Personensuche, ein Garagenbrand und ein Lagerhallenbrand geübt. Ein besonderes Highlight des Wochenendes war wohl die große Übung bei der Firma GP Günter Papenburg AG – Silospedition in Groß Ilsede.

Hier konnten die Jugendlichen ihr Können und Erlerntes unter Beweis stellen. Dabei standen nicht nur die feuerwehrtechnischen Aufgaben, sondern auch Teamwork im Mittelpunkt. Nach einem

langen und aktionsreichen Tag konnten sich alle beim gemeinsamen Abendessen mit leckeren selbstgemachten Hamburgern stärken. Anschließend wurde der Tag in gemütlicher Runde mit Stockbrot am Lagerfeuer beendet. Das gemeinsame Übungswochenende war eine tolle Gelegenheit, um feuerwehrtechnisches Wissen zu vertiefen, neue Erfahrungen zu sammeln und nicht zuletzt den Zusammenhalt beider Feuerwehren zu stärken.

Ein herzliches Dankeschön gilt daher allen Unterstütze-

rinnen und Unterstützern, insbesondere allen Beteiligten, die durch ihre Hilfe, Fahrzeuge, Technik und Zeit dazu beigetragen haben, dieses besondere Wochenende für unsere zukünftigen Feuerwehrfrauen und -männer zu ermöglichen. Ein besonderer Dank geht an die Firma GP Günter Papenburg AG – Silospedition Ilsede für die Möglichkeit, dort eine Übung durchzuführen und die im Anschluss übergebene großzügige Spende.

Finja Welzel,
Ludwig Tinius



Ihr Partner für Wärmepumpen,
Heizung, Bad und Kundendienst

DÜNOW
HEIZUNG • KLIMA • SANITÄR
Werner-Nordmeyer-Straße 30 • 31226 Peine
Telefon (0 51 71) 5 52 10 • Fax (0 51 71) 5 37 84
www.duenow.de info@duenow.de

Angebot im Oktober:
Viele Kerzen (mit Duft oder auch LED)

Das Geschenkstübchen

Inh. S. Herting

Ihr Geschäft mit großer Auswahl an Prinz-Spirituosen,
Wolle, Tee sowie Feinkost-Spezialitäten u.v.m.

Grüne Straße 7 • 31185 Söhlde • Tel.: 05129 5034224

Hermes

Di. – Sa. 9.00 – 12.00 Uhr und Di. – Fr. 15.00 – 18.00 Uhr

Hofladen Wiedemann
zur alten Mühle

Es ist KÜRBIS-ZEIT

Besuchen Sie uns doch mal!

KARTOFFELN zum Einkellern

Große Vielfalt an Kartoffeln in erstklassiger Qualität – auch zum Einkellern. Wir liefern nach Hause!

Ab Oktober

Vechelde-Bettmar • Breite Str. 1 (B1)
Tel. (0 53 02) 9 30 48 73 • www.Hof.Wiedemann.de

Die mit dem Herz!
Ihr Fahrservice mit

KRANKENFAHRTEN
mit und ohne Rollstuhl!

Rollstuhltransport bis zu 84 cm Breite
Rufen Sie uns an - wir beraten Sie gern!
Ein Unternehmen der Brandes Busreisen GmbH Blierstraße 88 • 31246 Ilsede

05174
8007475

www.fahrservicemithertz.de
www.brandesbusreisen.com

SINGBEIL BAU

Wir planen und bauen für Sie ...

- Außenanlagen bei Alt-/Neubauten
- Asphaltarbeiten
- Drainagearbeiten
- Gebäudeisolierung
- Instandsetzungsarbeiten
- Hof- und Wegebefestigungen
- Naturstein-Pflasterarbeiten
- Öko-Pflasterarbeiten
- RW- und SW-Kanalanschlüsse
- Regenwasserspeicheranlagen
- Versickerungsanlagen
- Wasch- und Tankplätze

Ausbildungsbetrieb und Mitglied der
STRASSENBAU-INNUNG
BRUNNENHOF

31226 Peine • Berkumer Weg 2
Tel.: 05171 / 54 58 8-0 • Fax 05171 / 54 58 8-99

HEIZUNG • SANITÄR • SOLAR
Seibel GmbH

Badsanierung • Neuanlagen • Wartung
Notdienst • Reparatur

www.seibel-installation.de

Ludwig-Jahn-Straße 8
31246 Ilsede/Groß Lafferde

Tel. 05174-512
Fax 05174-8379
E-mail info@seibel-installation.de

Kartoffelfeuer in Adenstedt:

Über 200 Gäste feiern gemeinsam

Adenstedt. Was für ein schöner Abend in Adenstedt! Das Kartoffelfeuer auf dem Festplatz wurde zu einem rundum gelungenen Fest für Jung und Alt. Über 200 Besucherinnen und Besucher folgten der Einladung und sorgten für eine fröhliche, gesellige und herzliche Atmosphäre.

Schon am frühen Abend füllte sich der Festplatz. Familien, Freunde und Nachbarn kamen zusammen, Kinder tobten und spielten, während rund um das knisternde Kartoffelfeuer viele nette Gespräche entstanden.

Auch politisch war einiges los: CDU-Landratsabgeordneter Christoph Plett, Bürgermeister Nils Neuhäuser, genannt „Holtbrücke“ und Carsten Lauenstein gehörten zu den Besuchern.

Im Mittelpunkt standen dabei nicht große Reden, sondern vor allem der direkte Austausch mit den Bürgerinnen und Bürgern. Es wurde gefragt, diskutiert, gelacht und zugehört.

Das Kartoffelquiz kam bei Groß und Klein sehr gut an. Mit viel Spaß wurde gerätselt, geraten und so manche Antwort sorgte für erstaunte Gesichter. Es zeigte sich: Die Kartoffel kann mehr, als man denkt!

Ein besonderes Highlight war in diesem Jahr die erstmalige Wahl der Kartoffelkönigin bzw. des Kartoffelkönigs. Eine schöne neue Tradition, die sicher auch im nächsten Jahr für viel Freude



Bei den Erwachsenen siegte Marita Rauls und wurde somit Kartoffelkönigin, gefolgt von Uschi Biel und Heide Rehfeld.

sorgen wird.

Den 1. Platz belegte Marita Rauls, gefolgt von Uschi Biel und Heide Rehfeld auf Platz 3. Herzlichen Glückwunsch an die Gewinnerinnen aus Adenstedt.

Auch die Kinder durften zeigen, was sie rund um die Kartoffel wissen. Beim Wettbewerb um die Kartoffelprinzessin bzw. den Kartoffelprinz der Kinder gab es ebenfalls strahlende Gesichter: Den 1. Platz belegte Mathilda Schaper, unsere erste Kartoffelprinzessin aus Adenstedt, gefolgt von Mutiara Buchwald auf Platz 2 und Matsy Gasior auf Platz 3.

Herzlichen Glückwunsch an die Gewinner aus Adenstedt.

Natürlich durfte auch das leibliche Wohl nicht zu kurz kommen. Die selbstgemachten Kartoffelpuffer waren ein echter Renner und wurden von den Gästen begeistert gelobt. Auch Bratwurst und Pommes fanden großen Anklang.

Für die Kinder gab es ein besonderes Erlebnis: Beim Stockbrotbacken am offenen Feuer waren die kleinen Gäste mit Begeisterung dabei. Mit viel Geduld wurde das Brot über die Flammen gehalten – und am Ende natürlich stolz das eigene Ergebnis probiert.

Das Kartoffelfeuer hat einmal mehr gezeigt, wie schön es ist, wenn ein Dorf zusammenkommt. Über 200 Menschen, viele Familien, Kinder und zahlreiche Gespräche machten den Abend zu etwas ganz Besonderem. Das Feuer brannte, die Gespräche wurden länger, es wurde gelacht und gemeinsam gefeiert. Genau diese Begegnungen machen das Leben in unserer Dorfgemeinschaft aus.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Helferinnen und Helfern, allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern sowie natürlich allen Gästen, die diesen Abend zu einem so schönen Erlebnis gemacht haben.

Adenstedt hat einmal mehr gezeigt: Wenn wir zusammenkommen, wird aus einem Kartoffelfeuer ein echtes Dorffest!

CDU-Ortsverband Adenstedt



Die erste Kartoffelprinzessin Mathilda Schaper freut sich über ihren Preis.

Besonders viele Familien mit Kindern konnten begrüßt werden:

Nachlese zum Kartoffelfest in Klein Ilsede

Klein Ilsede. Eineinhalb Zentner original Klein Ilseder Kartoffeln, Zwiebeln, Speck und unzählige frische Eier sind die Grundlage für die leckeren Bratkartoffeln vom Schwenkgrill, die es so nur beim Kartoffelfest in Klein Ilsede gibt.

Viele fleißige Hände waren schon am frühen Morgen des 29. August mit der Vorbereitung des Kartoffelfests beschäftigt. Tische, Bänke, Tresen, die Schwenkgrills, Kühltruhen und tausend andere Dinge mussten aufgebaut werden. Die frisch gekochten Kartoffeln wollten zeitnah gepellt werden und die Zwiebeln brachten selbst harte Männer zum Weinen.

Um 15 Uhr war es dann soweit und das Fest rund um die tollen Knollen begann.

In diesem Jahr konnten besonders viele Familien mit Kindern



begrüßt werden. Dies ist sicher auf die hervorragende Zusammenarbeit mit der Freiwilligen Feuerwehr Klein Ilsede zurückzuführen. Die Jugendabteilung stellte den

Kindern des Dorfes ihre Tätigkeiten vor und ließ sie mit großer Begeisterung aktiv an den Übungen mitmachen. Außerdem wurden 22 kg Pommes Frites

25 Jahre Fahrgemeinschaft Peine u. U. e. V.:

Mit Pferdestärken, Gemeinschaft und Herz gefeiert

Bülten. Ein Vierteljahrhundert Vereinsgeschichte – für die Fahrgemeinschaft Peine u. U. e. V. war das ein besonderer Anlass, auf dem Vereinsgelände in Blüten gemeinsam zurückzublicken und nach vorne zu schauen. Am 30. August feierte der Verein sein 25-jähriges Bestehen im kleinen, persönlichen Kreis mit Vereinsmitgliedern und einigen Ehrengästen.

Im Mittelpunkt des Jubiläumstages stand natürlich das, was den Verein seit 25 Jahren verbindet: die Liebe zu den Pferden und zum Fahrspport. Unter der Leitung der 1. Vorsitzenden Margot Prinz wurde auf die vergangenen Vereinsjahre zurückgeblendet und an viele gemeinsame Erlebnisse erinnert.

Es gab verschiedene Ehrungen: Silberne Ehrennadel des Pferdesportverband Hannover – Margot Prinz als Gründungsmitglied und 1. Vorsitzende seit 25 Jahren; Bronzene Ehrennadel des Pferdesportverband Hannover – Georg Ehrentaut, Gründungsmitglied, lange Jahre Kassenwart und bei den Weihnachtsfeiern als Nikolaus unübertroffen; Christine Engwicht, Gründungsmitglied, 20 Jahre Schriftführerin; Bernd Wilke, lange Jahre Mitglied, erfolgreicher Turnierfahrer im Hindernisfahren und Platzwart; Heike Peukert, 2. Vorsitzende, aktiv dabei bei allen Veranstaltungen und Fahrten sowie Ines Gefäller in Abwesenheit für lange Jahre Platzwart und Schriftführerin.

Für einen besonderen Höhepunkt sorgten die Fahrvorführungen. Mit gleich drei Shettykutschen wurde eine Quadrille präsentiert. Die kleinen, wen-



Sandra Baartz mit Fjelka, Petra Müller-Rüsenberg mit Sternchen und Martina Hotop mit Freddi

digen Ponys zeigten gemeinsam mit ihren Fahrerinnen, wie viel Ausbildung, Konzentration und gegenseitiges Vertrauen notwendig sind, damit ein solches Fahrbild harmonisch gelingt. Die Zuschauer konnten dabei erleben, dass auch mit kleinen Ponys schöner Fahrspport gezeigt werden kann.

Anschließend wurde ein Kegelparcour gefahren, bei der zwei ganz unterschiedliche Pferdetypen für einen besonderen Kontrast sorgten: die Shettystute Sternchen mit Petra Müller-Rüsenberg und die Schwarzwälder Kaltblutstute Marie mit Birgit Thom. Beide Gespanne zeigten ihr Können und gaben den Gästen einen schönen Einblick in die Vielseitigkeit des Fahrspports.

Anschließend gab es noch eine kurze Ausfahrt für die Ehrengäste.

Doch bei aller Freude über die gelungenen Vorführungen ging



Birgit Thom mit Marie

es an diesem Tag vor allem auch um die Menschen, die den Verein über ein Vierteljahrhundert geprägt und mit Leben gefüllt haben. Unzählige gemeinsame Stunden, Veranstaltungen, Ausfahrten, Arbeitseinsätze, Turniere, Tage der offenen Tür und natürlich auch viele gesellige Momente. Es sind die gemeinsamen Erlebnisse und das ehrenamtliche Engagement der Mitglieder, die einen Verein über so lange Zeit tragen.

Gemeinsam mit den Ehrengästen wurde deshalb nicht nur gefeiert, sondern auch die ein oder andere Erinnerung an die vergangenen Jahre ausgetauscht. Bei einem kleinen Imbiss, Kaffee und Kuchen und in gemütlicher Atmosphäre blieb genügend Zeit für persönliche Gespräche und ein geselliges Beisammensein.

Das Jubiläum der Fahrgemeinschaft war bewusst keine große Veranstaltung, sondern eine kleine und herzliche Feier im Kreise der Menschen, die dem Verein verbunden sind. Die Pferde standen dabei sinnbildlich für das, was den Verein seit seiner Gründung zusammenhält: Leidenschaft, Vertrauen, Teamgeist und die Freude daran, gemeinsam etwas zu unternehmen.

Nach 25 Jahren kann der Verein mit Stolz auf seine Geschichte zurückblicken. Gleichzeitig ist das Jubiläum ein schöner Anlass, den Blick nach vorne zu richten – mit viel Zuversicht und hoffentlich noch vielen weiteren Jahren im Zeichen des Fahrspports.

Andrea Depenau,
Pressebeauftragte des Vereins



spendeten Kartoffeln und Zwiebeln, den Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr sowie allen anderen Helfern bei der Planung, Einkauf, Auf- und Abbau, sowie

am Grill und den Theken gilt ein ganz herzliches „Dankeschön“. Ohne Euch gäbe es weder das Kartoffelfest noch irgendeine andere Veranstaltung! Gabriele Queißer

Latino – Hawaii – Sommerfest mit karibischem Flair Latino der Dance-Gruppe des MTV Ölsburg:

Vamos a la Playa!

Ölsburg. Hawaii trifft Karibik – und die Latino Dance Gruppe des MTV Ölsburg weiß ganz genau, wie man daraus eine unvergessliche Sommerparty macht! Dabei wurde gefeiert, gelacht, getanzt und natürlich ordentlich geschlemmt. Der Grill lief heiß, die Tombola sorgte für Spannung und bei der Piñata wurde kräftig zugeschlagen.

Ein ganz besonderes Highlight waren wieder Yanas Piña Coladas, damit war das Hawaii-Feeling perfekt. Es gab ein abwechslungsreiches Programm für Groß und Klein und jede Menge gute Stimmung.

Als später die Feuertonnen zum Einsatz kamen, wurde der Abend noch ein kleines bisschen tropischer, nur ohne Sand zwischen den Zehen!

Ein riesengroßes Dankeschön an alle Helfer, besonderer Dank geht an Erhi, unseren netten Nachbarn, der uns seinen Platz zur Verfügung gestellt hat.



Ohne ihn wäre dieses wunderschöne Fest so nicht möglich gewesen.

Die Latino-Dance-Fraengruppe des MTV Ölsburg

bringt das karibische Lebensgefühl weiterhin jeden Montag von 18 bis 19 Uhr in der Ölsburger Sporthalle zum Schwingen. Also: Musik an, Alltag aus –

und einfach mittanzen!

Die Karibik ist näher, als man denkt.

Yana & die Chicas



Sommerfest der Kita Farbenland Ölsburg:

Segen für Mitarbeitende



Ölsburg. Mit den Klängen des bekannten Kinderliedes „Pippi Langstrumpf“ begrüßte Organistin Tatjana Ladutko die Gäste in der Ölsburger Trinitatiskirche. Viele Mitarbeitende der Kita Farbenland waren gemeinsam mit Kindern und Eltern zum sommerlichen Gottesdienst in den Ferien gekommen.

„Die Kirche ist voll und dabei steht hier nicht mal ein Tannenbaum. Das freut den Pastor“, scherzte Dominik Christian Rohrlack, der gleich ein ganzes Team an Mitarbeitenden einsegnete, allen voran Leiterin Lena

Unverzagt. Dazu erzählte er die Geschichte von Abraham und Sarah, die vieles erlebt haben und trotzdem unbeirrbar auf Gott vertrauten. Berit Kühne, pädagogische Leitung des evangelisch-lutherischen Kita-Verbandes Peiner Land, schloss sich den Segenswünschen an und überreichte Blumen und eine große Tasche voll „Nervennahrung“ an Leitung und Team.

Im Anschluss an den Gottesdienst ging es im Garten der Kita mit einem großen Sommerfest weiter.

Dr. Nicole Laskowski



Baustoff Brandes
Da bau ich drauf.

Oberflächen, die begeistern!

Entdecken Sie neue Fliesentrends für Ihre Wohntäume – modern und vielseitig für jeden Stil.







Termin vereinbaren

www.baustoff-brandes.de

Peine
Dieselstr. 1, Tel. 05171/7009-0

Braunschweig
Petzvalstr. 39, Tel. 0531/214898-0

Burgdorf
Leineweberstraße 1, Tel. 05163/8843-0



Hagen
ENERGIESYSTEME & GEBÄUDETECHNIK

Sonne rein, Kosten runter – und alles perfekt vernetzt!

Für maximalen Komfort und minimale Kosten: Kombinieren Sie **Photovoltaik, Wärmepumpe, Ladestation und moderne Gebäudetechnik** für eine perfekt abgestimmte, intelligente und umweltfreundliche Energieversorgung – individuell auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten.

Mit moderner Gebäudetechnik vernetzen und optimieren wir Heizung, Licht und Lüftung – für mehr Effizienz, Komfort und Sicherheit.

Wir begleiten Sie von der ersten Beratung bis zur erfolgreichen Inbetriebnahme – Beratung, Planung, Installation und Prüfung aus einer Hand.

Zum Ortsstruck 11 • 31224 Peine
05171 45 79 970 • info@hagen-energiesysteme.de

Erneut erfolgreich zertifiziert

Darm- und Pankreaskrebszentrum am Helios Klinikum Hildesheim setzt auf vernetzte Versorgung in der Region

Geprüfte Qualität, kurze Wege und eine enge Zusammenarbeit über Fach- und Sektorengrenzen hinweg: Das Darm- und Bauchspeicheldrüsenzentrum des Helios Klinikums Hildesheim ist erneut erfolgreich zertifiziert worden. Die Zertifizierung bestätigt die etablierten Strukturen und die fachübergreifende Zusammenarbeit - von der ersten Abklärung über die Behandlung bis zur Nachsorge. Eine Krebserkrankung verändert für Betroffene vieles. Umso wichtiger sind feste Ansprechpartner, verständliche Informationen und eine Behandlung, bei der die verschiedenen Fachrichtungen eng zusammenarbeiten.

Viele Fachrichtungen, ein gemeinsamer Behandlungsweg

Darm- und Bauchspeicheldrüsenkrebs erfordern häufig unterschiedliche diagnostische und therapeutische Verfahren. Im Darm- und Bauchspeicheldrüsenzentrum arbeiten Gastroenterologie, Onkologie, Allgemein- und Viszeralchirurgie, Radiologie, Strahlentherapie und Pathologie eng zusammen. In interdisziplinären Tumorkonferenzen werden die Befunde gemeinsam besprochen und die weiteren



Bildquelle: Helios Klinikum Hildesheim / Sabina Korkmaz

Behandlungsschritte abgestimmt. Dabei endet die Zusammenarbeit nicht an den Grenzen des Klinikums. Ein wichtiger Bestandteil der Versorgung ist die enge Verbindung zu den niedergelassenen Ärztinnen und Ärzten in der Region.

Haus- und Facharztpraxen sowie das Klinikum stimmen sich bei Diagnostik, Therapie und Nachsorge miteinander ab. Auch die ambulante onkologische Versorgung ist eingebunden.

„Eine gute Krebsbehandlung funktioniert nicht allein innerhalb eines Krankenhauses. Wir brauchen die Kolleginnen und Kollegen in den Praxen genauso wie unsere eigenen Fachbereiche. Nur wenn die Übergänge gut funktionieren, erleben Patientinnen und Patienten ihre Behandlung als zusammenhängenden Weg“, sagt Dr. med. Stefan Köppen, Chefarzt Klinik für Gastroenterologie, Onkologie und Palliativmedizin.

Moderne Onkologie beginnt mit genauer Diagnostik

Eine wichtige Rolle spielt die Pathologie. Moderne Untersuchungsverfahren ermöglichen es, neben den sichtbaren Veränderungen auch molekulare Eigenschaften eines Tumors zu untersuchen. Diese Informationen können für die weitere Therapieentscheidung relevant sein. Auch externe Spezialisten gehören zum Netzwerk. In Hildesheim steht beispielsweise ein niedergelassener Humangenetiker zur Verfügung, mit dem das Zentrum bei entsprechenden Fragestellungen zusammenarbeitet. „Wir wollen nicht nur wissen, wo ein Tumor sitzt, sondern auch verstehen, welche Eigenschaften er hat. Molekulare und genetische Informationen können wichtige Hinweise für die weitere Behandlung geben“, erklärt Prof. Dr. med. Frank Lehner, Chefarzt der Klinik für Allgemein- und Viszeralchirurgie.

Die Orientierung an aktuellen medizinischen Erkenntnissen und internationalen Standards gehört zum Anspruch des Zentrums. Neue Entwicklungen in Diagnostik und Therapie werden kontinuierlich beobachtet und auf ihre Bedeutung für die Patientinnen und Patienten geprüft.

Prof. Dr. med. Frank Lehner, Chefarzt der Klinik für Allgemein- und Viszeralchirurgie (links) und Dr. med. Stefan Köppen, Chefarzt Klinik für Gastroenterologie, Onkologie und Palliativmedizin, betrachten die Zertifizierung als wichtigen Nachweis für die Qualität der Versorgung.

Nicht nur die Erkrankung im Blick

Eine Krebsbehandlung besteht aus mehr als Operation oder Medikamenten. Deshalb gehören auch onkologische Pflegeberatung, Psychoonkologie, soziale Beratung und Ernährungsberatung zum Angebot. Patientinnen und Patienten erhalten Ansprechpartner auch bei Fragen, die über die eigentliche medizinische Behandlung hinausgehen. „Wir möchten die Menschen nicht nur medizinisch behandeln, sondern sie auch durch die verschiedenen Phasen ihrer Erkrankung begleiten. Dazu gehört, dass sie wissen, an wen sie sich mit ihren Fragen wenden können“, sagt Köppen.

Auch Information und Austausch haben ihren festen Platz. Beim jährlichen Krebsinformations- und Aktionstag informiert das Klinikum über Früherkennung, Behandlungsmöglichkeiten und Unterstützungsangebote. Patientinnen und Patienten sowie Angehörige können dabei direkt mit Expertinnen und Experten ins Gespräch kommen.

Eng vernetzt für die Region

Für Menschen mit Darm- oder Bauchspeicheldrüsenkrebs bedeutet das zertifizierte Zentrum eine eng verzahnte Versorgung. Ambulante und stationäre Behandlung, Diagnostik und Therapie sowie medizinische und unterstützende Angebote werden miteinander verbunden. Die enge Zusammenarbeit mit den Praxen in der Region ist dabei ein wichtiger Bestandteil. „Unser Ziel ist eine Versorgung, bei der die Patientinnen und Patienten nicht das Gefühl haben, zwischen verschiedenen Einrichtungen und Ansprechpartnern wechseln zu müssen. Wir wollen die Expertise zusammenbringen und die Behandlung gemeinsam gestalten“, sagt Prof. Dr. Frank Lehner.

Auch Klinikgeschäftsführer Sascha Kucera sieht in der Vernetzung einen wichtigen Bestandteil der regionalen Versorgung: „Die Zertifizierung steht nicht nur für geprüfte Strukturen. Sie steht auch für die Menschen, die diese Strukturen täglich mit Leben füllen. Dazu gehören unsere Mitarbeitenden ebenso wie die niedergelassenen Kolleginnen und Kollegen und unsere Netzwerkpartner in der Region.“

Die erneute Zertifizierung bestätigt damit die gemeinsame Arbeit vieler Fachbereiche und Partner: moderne Diagnostik und Therapie, fachübergreifende Expertise und eine enge Verbindung zwischen Klinik und niedergelassenem Bereich – für eine verlässliche Versorgung von Menschen mit Darm- und Bauchspeicheldrüsenkrebs in der Region.

 **Helios** Klinikum Hildesheim

Rückblick – Fortschritt – Zukunft

50 Jahre für Ihre Mobilität Orthopädie und Unfallchirurgie



 **Mittwoch, 30. September 2026, 18 bis 20 Uhr**

 **Helios Klinikum Hildesheim, Konferenzräume 1+2 im EG**

Helios feiert

Programm

18:00 Uhr: Begrüßung und Eröffnung
Priv.-Doz. Dr. med. Kourosh Zarghooni

18:05 Uhr: Rückblick 1976 bis 2026
Wohin geht die Reise? Dr. Udo Brusch

18:20 Uhr: Traumatologie – moderne Unfallchirurgie vom Knochenbruch bis zum Schwerverletzten, Oberarzt Wael Hizi

18:35 Uhr: Hüfte und Knie – vom klassischen Gelenkersatz zur individuellen und robotergestützten Endoprothetik, Priv.-Doz. Dr. med. Kourosh Zarghooni

18:50 Uhr: Wirbelsäule – von der großen Operation zur minimalinvasiven Behandlung, Oberarzt Mahmoud Aboelsaad

19:05 Uhr: Der ältere Traumapatient – von der Fraktur zurück zu Mobilität und Selbstständigkeit, Dr. Jan Sarhaddar

19:20 Uhr: Von der Operation zurück in den Alltag – moderne Rehabilitation in Orthopädie und Unfallchirurgie, Jana Pollmann, Therapie Campus

19:35 Uhr: Zusammenfassung/Fragerunde
19:45 Uhr: Imbiss/persönlicher Austausch
20:00 Uhr: Ende der Veranstaltung

Mehr Details zum
Programm und der
Veranstaltung

